

NEMO

Made in Italy



...to-date object, counter-poled to the
...of the period lightings, so widely
...ble at that time. He starts his battle
...affirmation of a functional and
...design, practical and versatile, with
...materials and formal choices, that
...beyond the moods of decorative

... ..



Il lavoro di NEMO è di trasformare idee e progetti di luce in ottimi prodotti. Nemo realizza prodotti che, attraverso la loro presenza, trasmettono una forza estetica innovativa, che migliora lo spazio e la luce del contesto dove sono inseriti, mantenendo identità e forza comunicativa nel corso del tempo. Nemo ha impostato il proprio percorso progettuale in coincidenza con una maturazione della tecnologia Led, che permette itinerari espressivi entusiasmanti sia per noi, che li realizziamo, che per i nostri partner, che li utilizzano. Andiamo avanti per continuare a dare il nostro contributo al design della luce.

NEMO's work is to transform ideas and lighting projects in very good products. NEMO realizes products that "speak" to themselves, that, towards their presence, transmit an aesthetic and innovative force, that improves environment and lighting of the context in which they are placed. Besides, we engage in projects that maintain their identity and communicative strength over the time. NEMO set its own design and productive path in a precise way, in connection with a maturation of the LED technology that allows thrilling and expressive itineraries, for us, that realize them and for our partners, that use them. We will keep going on to offer, improve and make our contribution to lighting design.

Le travail quotidien de NEMO est celui de transformer idées et projets de lumière en grands produits. NEMO réalise des produits qui transmettent par leur présence une force esthétique novatrice, qui embellissent l'espace et la lumière là où ils sont présents. Ajoutée à cela, la volonté de projets qui conservent leur identité et leur pouvoir de communication dans le temps. NEMO a programmé son propre développement d'une manière précise, coïncidant avec une maturation de la technologie LED qui permet des itinéraires d'expression passionnants, tant pour nous qui les réalisons que pour nos partenaires qui les utilisent. Nous avançons pour continuer à apporter notre contribution

NEMO's tägliche Aufgabe ist es, Ideen und Lichtprojekte in sehr gute Produkte zu verwandeln. Nemo realisiert Produkte, die für sich selbst sprechen. Ihre Präsenz vermittelt eine ästhetische innovative Kraft, die jeden Raum bestimmt, in dem sie eingesetzt sind. Nemo entwirft Produkte, die ihre Identität und kommunikative Energie auch im Laufe der Zeit nicht verlieren. Nemo hat die eigenen Entwicklung mit der ständigen Weiterentwicklung der LED-Technologien synchronisiert. Diese Möglichkeiten eröffnen neue spannende Wege für uns, die sie verwirklichen, und für unsere Partner, die sie nutzen. Wir werden weiter unseren Weg gehen und unseren Beitrag für innovatives Lichtdesign leisten.

Franco Albini / Marco Albini / Angeletti Ruzza Design / Mario Barbaglia
/ Mario Bellini / Piero Castiglioni / Carlo Colombo / Marco Colombo
/ S.&R. Cornellissen / Luca Corvatta / Euga Design / Giancarlo
Fassina / Gianluca Ferullo / Carlo Forcolini / Foster+Partners / Ignazio
Galante / Harvey / Franca Helg / Jehs+Laub / Charles Kalpakian
/ Le Corbusier / Liran Levi / Vico Magistretti / Jonathan Maltz /
Stefano Marcato / Ilaria Marelli / Javier Mariscal / Roberto Menghi
/ Arihiro Miyake / Niccolò Menichini / Hikaru Mori / Roberto Paoli /
Gabi Peretto / Charlotte Perriand / Antonio Piva / Gustavo Pulitzer Finali
/ Gabriele Rosa / Gregorio Spini / Studiocharlie / Kazuhide Takahama
/ Mario Tedeschi / Giancarlo Tintori / Hannes Wettstein / **NEMO**

VISUAL INDEX / FLOOR

VISUAL INDEX / TABLE



P. 247
AM2C/AM2Z
F.Albini, F.Helg,
A.Piva, M.Albini



P. 54
ARA
I. Marelli



P. 112
CALLA
I. Marelli



P. 234
CLARITAS
V. Magistretti
M. Tedeschi



P. 116
DONNA
S. Marcato



P. 244
AM1N
F.Albini, F.Helg,
A.Piva, M.Albini



P. 243
AS1C
F.Albini, F.Helg,
A.Piva, M.Albini



P. 116
DONNA
S. Marcato



P. 106
DOVE
M. Barbaglia,
M. Colombo



P. 37
ILIUM
Foster+Partners



P. 136
DUNA
M. Barbaglia,
M. Colombo



P. 216
ESCARGOT
Le Corbusier



P. 30
GIÒ
Angeletti Ruzza Design



P. 142
HYDRA
C. Forcolini



P. 36
ILIUM
Foster+Partners



P. 130
IOTA
H. Mori



P. 236
KUTA
V. Magistretti



P. 122
LEO ON/OFF
Jehs+Laub



P. 254
LIBRA LUX
R. Menghi



P. 114
MR. LIGHT
J. Mariscal



P. 02
IN THE WIND
A. Miyake



P. 262
KAZUKI
K. Takahama



P. 126
LOGO
M. Barbaglia
M. Colombo



P. 114
MR. LIGHT
J. Mariscal



P. 214
PARLIAMENT
Le Corbusier



P. 24
PANAMA
Euga Design



P. 220
PIVOTANTE À POSER
C. Perriand



P. 197
PROJECTEUR 165
Le Corbusier



P. 169
SIRIUS
C. Colombo



P. 132
SORELLA
Harvey



P. 188
PROJECTEUR 365
Le Corbusier



P. 264
SIRIO
K. Takahama



P. 42
SPIGOLO
Studiocharlie



P. 154
THUBAN
H. Wettstein



P. 10
TRU
R. Paoli



P. 140
5 1/2 OMAGGIO A C. BRANCUSI
C. Forcolini



P. 154
THUBAN
H. Wettstein

VISUAL INDEX / PENDANT



P. 18
ALYA
G. Rosa



P. 250
AM4C/AS41C
F.Albini, F.Helg,
A.Piva, M.Albini



P. 252
AM4Z/AS41Z
F.Albini, F.Helg,
A.Piva, M.Albini



P. 152
ANITA
M.Barbaglia



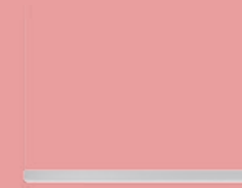
P. 158
ASTEROIDE



P. 169
SIRIUS
C. Colombo



P. 47
SPIGOLO
Studiocharlie



P. 16
TRU PENDANT
R. Paoli



P. 108
UMA
G. Tintori



P. 174
VASES 3/5
Jehs+Laub



P. 238
COUPOLE
F. Albini



P. 88
CROWN FAMILY
Jehs+Laub



P. 98
CROWN PLANA FAMILY
Jehs+Laub



P. 121
DONNA
S. Marcato



P. 28
GIÒ
Angeletti Ruzza Design



P. 38
VESSEL
J. Maltz



P. 35
ILIUM
Foster+Partners



P. 07
IN THE WIND HORIZONTAL
A. Miyake



P. 07
IN THE WIND VERTICAL
A. Miyake



P. 148
MACONDO
G. Spini



P. 181
MAGA



P. 80
MIKADO
G. Peretto



P. 54
NUVOLA
M. Bellini



P. 197
PROJECTEUR 165
Le Corbusier



P. 192
PROJECTEUR 365
Le Corbusier



P. 86
SILVER LIGHT SYSTEM
L. Levi

VISUAL INDEX / PENDANT

VISUAL INDEX / WALL-CEILING



P. 224
APPLIQUE À VOILET PIVOTANT
C. Perriand



P. 212
APPLIQUE DE MARSEILLE
Le Corbusier



P. 76
AQUARIUS
M. Barbaglia,
M. Colombo



P. 64
ARA
I. Marelli



P. 183
ASCOT



P. 176
ASIA



P. 113
CALLA
I. Marelli



P. 144
CONSTELLATION INDOOR
Jehs+Laub



P. 104
CROWN
Jehs+Laub



P. 121
DONNA
S. Marcato



P. 68
FLACA
R. Paoli



P. 160
JESOLO



P. 170
KRIS/KRIS KRIS



P. 236
KUTA
V. Magjstretti



P. 204
LAMPE DE MARSEILLE
Le Corbusier



P. 208
LAMPE DE MARSEILLE MINI
Le Corbusier



P. 278
LIDO



P. 84
LIEVE
G. Ferullo



P. 128
LOGO
M. Barbaglia,
M. Colombo



P. 156
LUNA
F. De Majo



P. 151
MACONDO
G. Spini



P. 181
MAGA



P. 72
NORMA
M. Barbaglia,
S. Blackman



P. 54
NUVOLA
M. Bellini



P. 256
OCEANIA
G. P. Finali



P. 222
POTENCE PIVOTANTE
C. Perriand



P. 197
PROJECTEUR 165
Le Corbusier



P. 192
PROJECTEUR 365
Le Corbusier



P. 172
QUADRA



P. 182
QUARTO



P. 166
RIVIERA



P. 264
SAORI Q1/Q2
K. Takahama



P. 260
SIRIO P
K. Takahama



P. 47
SPIGOLO
Studiocharlie



P. 164
VELA
S. Marcato

VISUAL INDEX / OUTDOOR



P. 79
AQUARIUS
M. Barbaglia,
M. Colombo



P. 147
CONSTELLATION OUTDOOR
Jehs+Laub



P. 192
PROJECTEUR 365 OUTDOOR WALL/PENDANT
Le Corbusier

ALPHABETICAL INDEX

P. 18	ALYA Gabriele Rosa		CROWN MINOR
P. 238	ALBINI COLLECTION F.Albini, F.Helg, A.Piva, M.Albini		CROWN MULTI
	AM1N		CROWN PLANA
	AM2C		CROWN PLANA LINEA
	AM2Z		CROWN PLANA MAJOR
	AM4C		CROWN PLANA MEGA
	AM4Z		CROWN PLANA MINOR
	AS1C		CROWN MAGNUM
	AS41C		CROWN SUMMA
	AS41Z		CROWN WALL
	COUPOLE	P. 116	DONNA Stefano Marcato
P. 152	ANITA Mario Barbaglia		DONNA FLOOR
P. 224	APPLIQUE PIVOTANT Charlotte Perriand		DONNA PENDANT
	APPLIQUE À VOLET PIVOTANT		DONNA TABLE
	APPLIQUE À VOLET PIVOTANT DOUBLE		DONNA WALL
	APPLIQUE À VOLET PIVOTANT PLIÉ	P. 106	DOVE Mario Barbaglia, Marco Colombo
P. 212	APPLIQUE DE MARSEILLE Le Corbusier	P. 136	DUNA Mario Barbaglia, Marco Colombo
P. 76	AQUARIUS M. Barbaglia, M. Colombo	P. 216	ESCARGOT Le Corbusier
	AQUARIUS MAJOR	P. 68	FLACA Roberto Paoli
	AQUARIUS MINOR	P. 28	GIÒ Angeletti Ruzza Design
P. 58	ARA Ilaria Marelli		GIÒ FLOOR
	ARA FLOOR		GIÒ PENDANT
	ARA WALL	P. 142	HYDRA Carlo Forcolini
P. 183	ASCOT	P. 32	ILIUM Foster+Partners
P. 176	ASIA		ILIUM FLOOR
P. 158	ASTEROIDE		ILIUM PENDANT
P. 112	CALLA Ilaria Marelli		ILIUM TABLE
	CALLA FLOOR	P. 02	IN THE WIND Arihiro Miyake
	CALLA WALL		IN THE WIND FLOOR
P. 234	CLARITAS Vico Magistretti, Mario Tedeschi		IN THE WIND PENDANT HORIZONTAL
P. 144	CONSTELLATION Jehs+Laub		IN THE WIND PENDANT VERTICAL
	CONSTELLATION INDOOR	P. 130	IOTA Hikaru Mori
	CONSTELLATION OUTDOOR	P. 160	JESOLO
P. 88	CROWN Jehs+Laub	P. 262	KAZUKI Kazuhide Takahama
	CROWN MAJOR	P. 170	KRIS/KRIS KRIS

ALPHABETICAL INDEX

P. 236	KUTA Vico Magistretti	P. 188	PROJECTEUR 365 Le Corbusier
	KUTA TABLE		PROJECTEUR 365 FLOOR
	KUTA WALL		PROJECTEUR 365 PENDANT
P. 204	LAMPE DE MARSEILLE Le Corbusier		PROJECTEUR 365 WALL
P. 208	LAMPE DE MARSEILLE MINI Le Corbusier	P. 172	QUADRA
P. 122	LEO ON/OFF Jehs+Laub	P. 182	QUARTO
P. 254	LIBRA LUX Roberto Menghi	P. 166	RIVIERA
P. 178	LIDO	P. 264	SAORI Kazuhide Takahama
P. 84	LIEVE Gianluca Ferullo	P. 86	SILVER LIGHT SYSTEM Liran Levi
P. 126	LOGO Mario Barbaglia, Marco Colombo	P. 260	SIRIO Kazuhide Takahama
	LOGO CEILING		SIRIO FLOOR
	LOGO FLOOR		SIRIO WALL
	LOGO WALL	P. 168	SIRIUS Carlo Colombo
P. 156	LUNA Federico De Majo		SIRIUS PENDANT
P. 148	MACONDO G.Spini		SIRIUS TABLE
	MACONDO PENDANT	P. 132	SORELLA Harvey
	MACONDO WALL	P. 40	SPIGOLO Studiocharlie
P. 180	MAGA		SPIGOLO FLOOR
	MAGA PENDANT		SPIGOLO PENDANT
	MAGA WALL		SPIGOLO WALL
P. 80	MIKADO Gabi Peretto	P. 154	THUBAN Hannes Wettstein
P. 114	MR. LIGHT Javier Mariscal		THUBAN FLOOR
P. 72	NORMA Mario Barbaglia, Steve Blackman		THUBAN TABLE
P. 52	NUVOLA Mario Bellini	P. 10	TRU Roberto Paoli
	NUVOLA PENDANT		TRU FLOOR
	NUVOLA WALL		TRU PENDANT
P. 256	OCEANIA Gustavo Pulitzer Finali	P. 108	UMA Giancarlo Tintori
P. 24	PANAMA Euga Design	P. 174	VASES Jehs+Laub
P. 214	PARLIAMENT Le Corbusier		VASES 3
P. 220	PIVOTANTE À POSER Charlotte Perriand		VASES 5
P. 222	POTENCE PIVOTANTE Charlotte Perriand	P. 164	VELA Stefano Marcato
P. 196	PROJECTEUR 165 Le Corbusier	P. 38	VESSEL Jonathan Maltz
	PROJECTEUR 165 CLIP	P. 140	5 ½ OMAGGIO A C. BRANCUSI Carlo Forcolini
	PROJECTEUR 165 PENDANT		
	PROJECTEUR 165 WALL		



CONTEMPORARY

IN THE WIND

Arihiro Miyake

Lampada da terra e a sospensione per un' illuminazione LED calda e diffusa. La struttura è realizzata attraverso una torsione fuori asse dell'estruso di alluminio, studiata appositamente da Nemo (patent pending), che permette un'illuminazione LED a 360°. Le testine sono in alluminio pressofuso. I diffusori sono in metacrilato opalino e le testate, la base e i bracci sono verniciati in bianco opaco o nero. Interruttore e dimmer su cavo nella versione terra.

Floor and pendant lamp for a warm and widespread LED lighting. The body is manufactured through a technology of torsion and misalignment of the aluminium extruded bar, expressly studied by Nemo (patent pending). It allows a 360° LED lighting. Heads are in die-casted aluminium. Diffusers are in opal metacrylate. Heads, base and arms are painted in matt white or black. For the floor version, switch and dimmer on the cable.

Lampadaire et suspension pour une LED lumière chaude et diffuse. La structure est fabriquée grâce à une technologie de torsion hors axes de l'extrusion de l'aluminium, spécialement développée par Nemo (brevet en cours d'enregistrement), ce qui permet un éclairage LED à 360°. Les têtes sont en aluminium moulé. Les diffuseurs sont en méthacrylate opalin. Les têtes, la base et les bras sont peints en blanc mat ou noir. Interrupteur/dimmer sur le câble, dans la version lampadaire.

Steh- und Pendelleuchte mit warmer und diffuser LED-Beleuchtung. Die Struktur wird mit einem von NEMO entwickelten Twist Off-Axis- Verfahren des fließgepressten Aluminiums realisiert (zum Patent angemeldet). Dies erlaubt eine 360° LED-Beleuchtung. Die Kopfteile sind aus Aluminiumdruckguß. Die Diffusoren sind aus opalweißem Methacrylat. Die Struktur ist matt weiß oder matt schwarz lackiert. Dimmbarer Schalter am Kabel in der Ausführung als Stehleuchte.



FLOOR LED

source	Linear LED
emission	diffused, 360°
max power	3x20W
CCT	3000K
lighting output	5700lm
typ cri	83
switching	dimmable
tension	110/240V
energy class	A+
note	patent pending

FINISHING	code	structure
white	ITW LWW 21	<input type="radio"/>
black	ITW LNW 21	<input checked="" type="radio"/>



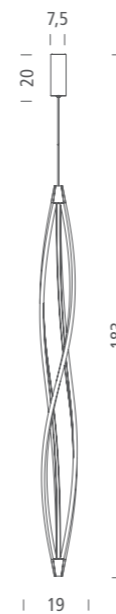




IN THE WIND PENDANT VERTICAL WHITE

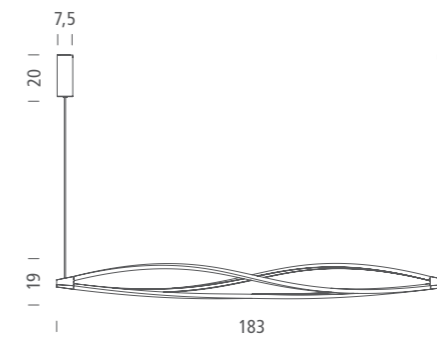


IN THE WIND PENDANT HORIZONTAL WHITE



PENDANT VERT. LED

source	Linear LED
emission	diffused, 360°
max power	3x20W
CCT	3000K
lighting output	5700lm
typ cri	83
switching	dimnable, push
tension	110/240V
energy class	A+
note	max cable lenght 3m
FINISHING	code structure
white	ITW LWW 52 ○
black	ITW LNW 52 ●



PENDANT HORIZ. LED

source	Linear LED
emission	diffused, 360°
max power	3x20W
CCT	3000K
lighting output	5700lm
typ cri	83
switching	dimnable, push
tension	110/240V
energy class	A+
note	max cable lenght 3m
FINISHING	code structure
white	ITW LWW 51 ○
black	ITW LNW 51 ●



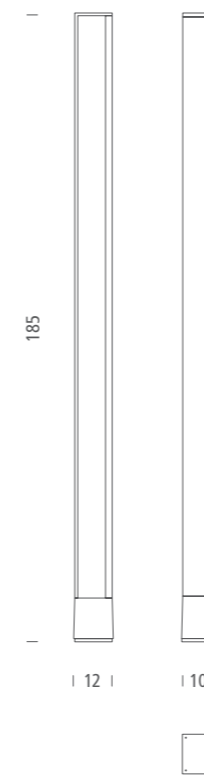


TRU FLOOR WHITE

11

TRU

Roberto Paoli



Lampada da terra a LED. Corpo in alluminio estruso, testate e base in alluminio pressofuso, diffusori in metacrilato opalino e trasparente. La struttura è verniciata bianco o nero opaco. La sorgente LED uplight crea una luce calda e diffusa verso il soffitto, mentre il LED laterale genera una luce indiretta d'ambiente. Doppia accensione dimmerabile sul cavo.

Floor lamp with body in extruded aluminium, heads and base in die-casted aluminium, diffusers in opal and transparent metacrylate. Structure painted in matt white or black. The uplight LED source gives an uplight warm and diffused flood, while the side LED creates an indirect ambient lighting. Dimmable, double switching on the cable.

Lampadaire à LED. Corps en aluminium extrudé, la partie supérieure et la base sont en aluminium moulé, diffuseurs en méthacrylate opalin et transparente. Structure en blanc ou noir mat. La source LED uplight diffuse au plafond une lumière chaude, tandis que la source LED latérale génère une lumière indirecte d'ambiance. Interrupteur double allumage et dimmable double sur le câble.

LED-Stehleuchte aus extrudiertem Aluminium. Kopfstück und Fuß aus Aluminiumdruckguß. Diffusoren aus opalweißem und transparentem Methacrylat. Matt weiße oder matt schwarz lackierte Struktur. Das LED-Up-Light streut ein warmes diffuses Licht zur Decke, das laterale LED verbreitet dagegen ein difuses indirektes Licht. Dimmbarer Doppelschalter am Netzteil.

FLOOR LED

source	Linear LED+LED board	
emission	up+back, indirect	
max power	41+16W	
CCT	3000K	
lighting output	4080+2460lm	
typ cri	83	
switching	double, dimmable	
tension	110/240V	
energy class	A+	
FINISHING	code	structure
white	TRU LWW 22	○
black	TRU LNN 22	●





TRU FLOOR BLACK





	Pendant LED up+down		Pendant LED up+up		Pendant LED down+down	
source	Linear LED		Linear LED		Linear LED	
emission	up+down		up+up		down+down	
max power	41+41W		41+41W		41+41W	
CCT	3000K		3000K		3000K	
lighting output	4080+ 4080lm		4080+ 4080lm		4080+ 4080lm	
typ cri	83		83		83	
switching	dimmable		dimmable		dimmable	
tension	110/230V		110/230V		110/230V	
energy class	A+ A+		A+ A+		A+ A+	
note	max cable lenght 3m		max cable lenght 3m		max cable lenght 3m	
FINISHING	code	structure	code	structure	code	structure
white	TRU LWW 51	●	TRU LWW 52	●	TRU LWW 53	●
black	TRU LNW 51	●	TRU LNW 52	●	TRU LNW 53	●



Lampada a sospensione con doppia sorgente lineare LED. Corpo in alluminio estruso, testate realizzate in materiale polimerico con diffusori in metacrilato opalino. La struttura è verniciata bianco opaco o nero. Disponibile nella versione con luce uplight e downlight, oppure total up e total down. Dimmerabile.

Pendant lamp with double LED strip source. Body in extruded aluminium. Heads in polymeric material, with diffusers in opal metacrylate. Structure painted in matt white or black. Available with uplight and downlight flood, or total up and total down. Dimmable.

Suspension à double source LED. Corps en aluminium extrudé, la partie supérieure et la base sont en matériau polymère, diffuseurs en méthacrylate opalin. Structure en blanc ou noir mat. Disponible dans la version en émission uplight/downlight ou total uplight ou total downlight. Dimmable sur le câble.

Pendelleuchte mit doppeltem LED-Strip. Struktur aus fließgepresstem Aluminium. Kopfstücke aus Polymermaterial. Diffusoren aus opalweißem Methacrylat. Die Struktur ist matt weiß und schwarz lackiert. Lieferbar mit Up- und Down-Light, total Down oder total Up. Dimmbar.

TRU PENDANT WHITE UP + UP / DOWN + UP



ALYA

Gabriele Rosa

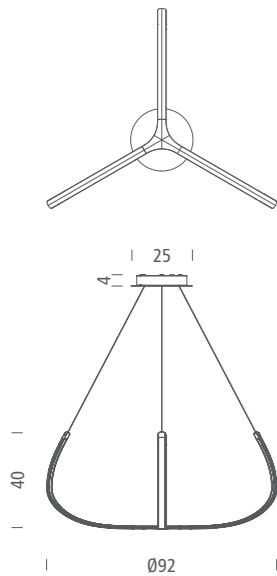


Leggera sospensione LED per luce diffusa con emissione uplight per il 70% e downlight per il 30%. Bracci in estruso di alluminio, corpo centrale in alluminio pressofuso, diffusore in metacrilato opalino. Disponibile in bianco o nero opaco. Dimmerabile anche con telecomando.

Light pendant LED lamp with diffused lighting, with 70% uplight and 30% downlight output. Arms in extruded aluminium, central body in die-casted aluminium. Diffuser in opaline methacrylate. Available in white or matt black. Dimmable also with remote control.

Légère suspension LED à éclairage diffus, avec 70% émission uplight et 30% émission downlight. Bras en aluminium extrudé et corps central en aluminium moulé. Diffuseur en méthacrylate opale. Disponible en blanc ou noir mat. Dimmable avec télécommande.

Leichte LED-Pendelleuchte für 70 % Up-Light und 30 % Down-Light, Arme aus fließgepresstem Aluminium, mittlerer Leuchtenkörper aus Aluminiumdruckguß, Diffusor aus opalweißem Methacrylat. Erhältlich in matt weiß und matt schwarz. Lieferbar auch mit Fernbedienung.



PENDANT LED

source	Linear LED
emission	uplight, diffused
max power	35W
CCT	3000K
lighting output	4870lm
typ cri	83
switching	dimmable, push, 1-10V
tension	110/240V
energy class	A+
note	cable lenght max 2,5m

FINISHING

	code	structure
STANDARD		
white	ALY LWW 51	○
black	ALY LNN 51	●
REMOTE		
white	ALY LWW 52	○
black	ALY LNN 52	●





PANAMA

Euga Design

Panama è una lampada da tavolo con sorgenti LED per un'illuminazione diffusa, adatta sia ad ambienti domestici che di lavoro. Realizzata in alluminio, monta un riflettore in policarbonato con trattamento antiabbagliamento. Disponibile in due versioni: Panama, bianca o nera e Panama Mini, disponibile anche in rosso.

Table lamp with LED sources for a widespread lighting, suitable for domestic and working places. Aluminium structure, polycarbonate diffuser with anti-glare treatment. Available in two versions: Panama, white or black and Panama Mini, white, black or red.

Panama est une lampe de table avec source d'éclairage LED, pour une lumière diffuse, idéale pour les environnements domestiques ou de travail. Structure en aluminium et réflecteur en polycarbonate avec traitement anti-éblouissement. Disponible en deux versions: Panama, noire ou blanche et Panama Mini, noire, blanche ou rouge.

Panama ist eine Tischleuchte aus Aluminium mit LED-Bestückung für eine diffuse Beleuchtung, einsetzbar im Wohnbereich sowie am Arbeitsplatz. Der Reflektor ist aus einem Anti-Glar behandeltem Polycarbonat. Lieferbar in zwei Versionen: Panama weiß oder schwarz; die Panama mini ist auch in der Farbe rot lieferbar.

PANAMA BLACK, PANAMA MINI WHITE

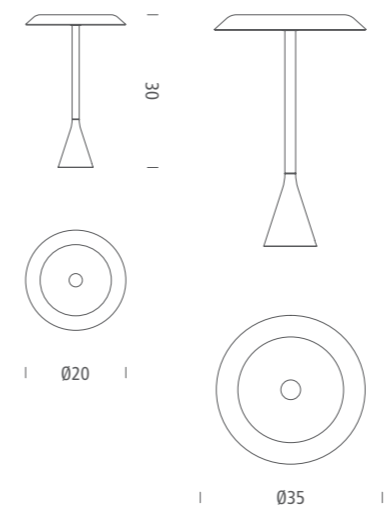




	TABLE LED		MINI TABLE LED	
source	LED board		LED board	
emission	down, diffused		down, diffused	
max power	20W		9W	
CCT	3000K		3000K	
lighting output	2000lm		1225lm	
typ cri	83		83	
tension	230V		110/230V	
energy class	A+		A+	
FINISHING	code	structure	code	structure
	black	PAN LNN 11 ●	PNM LNN 11 ●	●
white	PAN LWW 11 ○	PNM LWW 11 ○	○	○
red	-	PNM LRR 11 ●	●	●

PANAMA MINI RED, PANAMA WHITE

GIÒ

Angeletti Ruzza Design

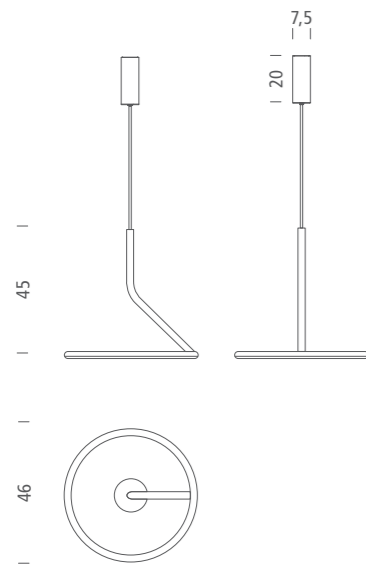
Lampada a sospensione e da terra LED, interamente in alluminio verniciato bianco, con diffusore in policarbonato opalino per un'illuminazione diffusa. Cavo trasparente. Dimmerabile. Alimentatore DALI a richiesta.

Pendant and floor LED lamps, in aluminium painted in white, with opal polycarbonate diffuser for a widespread diffusion. Transparent cable. Dimmable. DALI driver on request.

Lampe à LED suspendue et au sol. Entièrement en aluminium blanc avec diffuseur en polycarbonate opal, pour une lumière diffuse. Câble transparent. Dimmable. Bloc d'alimentation DALI sur demande.

LED-Pendel- und Stehleuchte aus matt weiß lackiertem Aluminium mit Diffusor aus opalweißem Polycarbonat für eine diffuse Beleuchtung. Transparentes Kabel. Dimmbar. Netzteil DALI auf Anfrage.

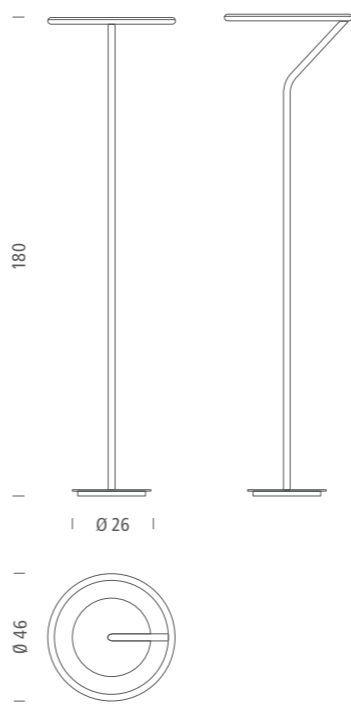
GIÒ PENDANT WHITE



PENDANT LED

source	LED board
emission	down, diffused
max power	30W
CCT	3000K
lighting output	2500lm
typ cri	83
switching	dimmable, push
tension	110/240V
energy class	A+
note	red cable on request, cable length max 2,5m
FINISHING	code structure
white	GIÒ LWW 52 ○





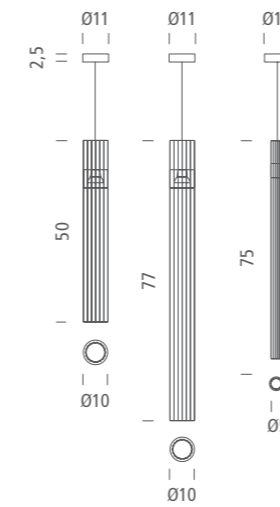
FLOOR LED	
source	LED board
emission	uplight, diffused
max power	30W
CCT	3000K
lighting output	2500lm
typ cri	83
switching	dimmable
tension	110/240V
energy class	A+
FINISHING	code structure
white	GIO LWW 21 ○

GIO FLOOR WHITE

ILIUM

Foster+Partners





PENDANT LED	
source	LED board
emission	downlight
max power	6W
CCT	3000K
lighting output	980lm
typ cri	85
switching	-
tension	110/230V
energy class	A+
note	cable lenght max 3m, special configuration on request
FINISHING	code structure
75CM	ILI LHC 51 ●

PENDANT E27 FLUO/LED/HALO	
source	E27 halo par20 bulb suggested
emission	downlight, flood
max power	50W
switching	dimmable, according to the bulb
tension	230V
energy class	-
note	cable lenght max 3m
FINISHING	code structure
77CM	ILI HHC 51 ●
50CM	ILI HHC 52 ●

Famiglia di lampade con sorgente fluorescente, alogena e LED da terra, da tavolo e a sospensione, per una luce diffusa e dimmerabile a seconda delle versioni. Il corpo è composto da un diffusore interno polimerico opalino (tranne nella versione pendant LED) e da un diffusore esterno in vetro trasparente cannettato. La base delle versioni terra e tavolo è in acciaio lucidato.

Floor, table and pendant lamps with a diffused and dimmable light output. Fluorescent, halogen and LED sources, according to versions. Body with inner diffuser in opal polymeric (pendant LED version excluded) and outer diffuser in transparent barrel glass. Base of floor and table versions is in polished steel.

Famille de lampadaire, lampe de table et suspension, pour une lumière diffuse et dimmable. Fluorescente halogène ou LED selon le modèle. Diffuseur interne polymère opalin (à l'exception du modèle LED suspension) et diffuseur externe en verre transparent nervuré. La base des versions lampadaire et table est en acier poli.

Leuchtenfamilie bestehend aus Steh-, Tisch- und Pendelleuchte mit einer diffusen Lichtausstrahlung. Die Struktur besteht aus einem opalinen Innendiffusor aus Polymer und einen transparentem Aussendiffusor aus geripptem Glas (ausser der LED-Pendelleuchte). Dimmbar. Fuß der Steh- und Tischleuchte aus glänzendem Stahl. Bestückung mit Leuchtstoffröhre (Stehleuchte), Halogen (Tisch- und Pendelleuchte) und LED (MINI-Pendelleuchte).

ILIUM PENDANT E27 L 50 CM





ILIUM FLOOR



**TABLE E27
FLUO/LED/HALO** **FLOOR FLUO**

source	E27 halo par20 bulb suggested	G5, T16 (FH-HO)		
emission	downlight, flood	diffused		
max power	50W	80W		
switching	dimnable, according to the bulb	dimmable		
tension	230V	230V		
note	-	-		
FINISHING	code	structure	code	structure
chrome	ILI HHC 11	●	ILI PHC 21	●

ILIUM TABLE

VESSEL

Jonathan Maltz



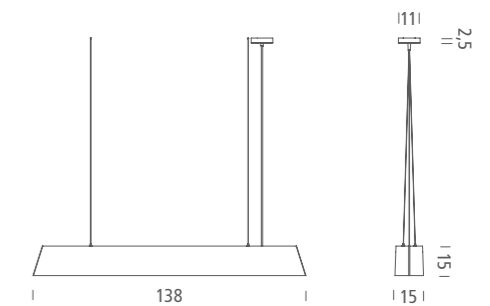
Vessel è una lampada a sospensione a doppia emissione diffusa. Una forma sofisticata con un volume che prende spunto dalle chiglie delle imbarcazioni. Realizzata con una tecnologia di piegatura e bombatura sviluppata da NEMO, in alluminio bianco verniciato a liquido, con diffusori in policarbonato opalino. Disponibile in versione LED dimmerabile.

Vessel is a diffused double emission suspension lamp. An extremely original and sophisticated shape originated by the boats' hull volume. Manufactured using a bending technology developed by NEMO. Aluminium matt white liquid painted and opal polycarbonate diffusers. LED version. Dimmable.

Lampe à suspension à double émission diffuse. Forme sophistiquée inspirée par les coques des bateaux. Réalisée avec une technologie de cintrage développée par NEMO. Aluminium peint en blanc mat, diffuseurs en polycarbonate opale. Disponibles dans les versions LED, dimmerable.

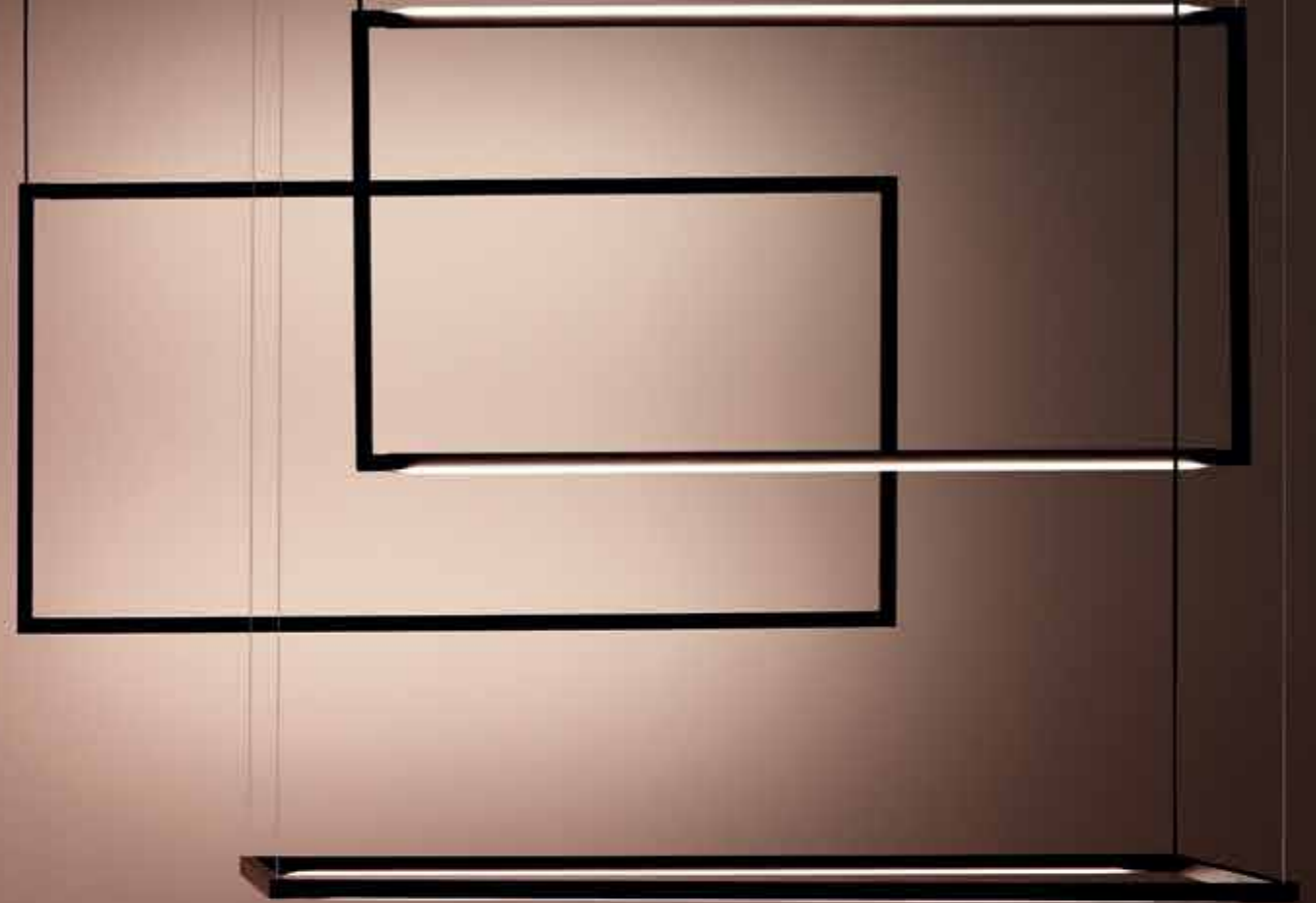
Vessel ist eine Pendelleuchte mit doppelter diffuser Lichtausstrahlung. Die anspruchsvolle Form erinnert an den Rumpf eines Schiffes. Hergestellt aus weiß lackiertem Aluminium mit einer von NEMO entwickelten Biege- und Wölbetechnik, Diffusor aus opalem Polycarbonat, lieferbar in LED, dimmbar.

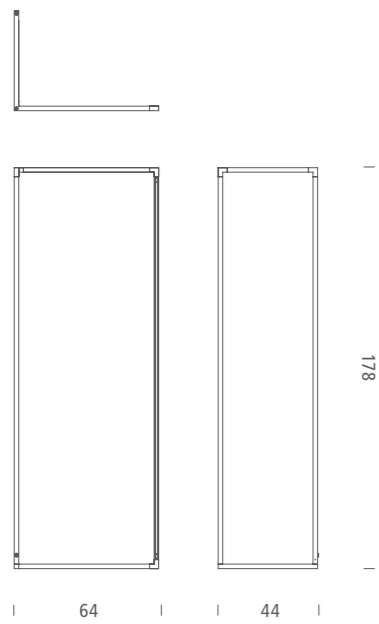
PENDANT LED	
source	Linear LED
emission	up and downlight
max power	16+32W
CCT	3000K
lighting output	2100 + 4200lm
typ cri	80
switching	dimmable, push/ DALI
tension	230V
energy class	A+
note	driver included, cable length 2,5m
FINISHING	code structure
white	VES LWW 51 ○



SPIGOLO

Studiocharlie



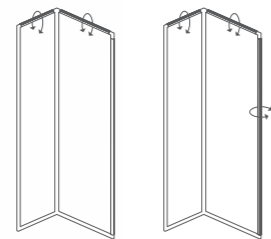


Famiglia di lampade da terra, parete e sospensione basate su una struttura in estruso e tubolare di alluminio, connessa con snodi plastici in ABS stampati. Finitura verniciata bianca o nera. Gli snodi permettono ai profili che ospitano le sorgenti LED di ruotare di 360° in modo da produrre una luce direzionale diretta o indiretta, schermata da un diffusore opalino in policarbonato. La versione da terra funziona come séparé virtuale fra ambienti, mentre le versioni a soffitto e parete permettono di illuminare l'ambiente in modo versatile e confortevole. Le sorgenti LED sono dimmerabili e a luce calda.

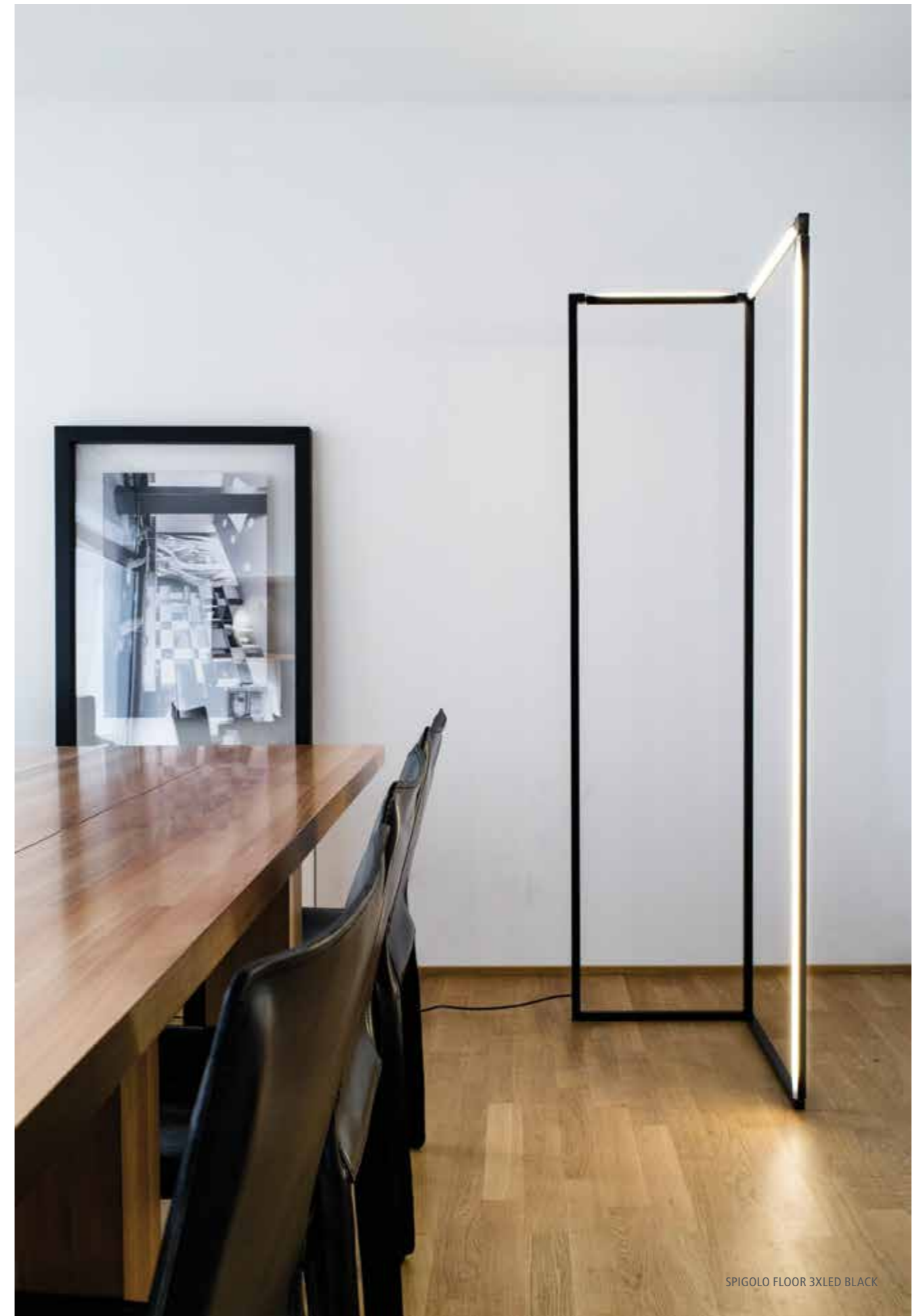
Floor, wall and pendant lamps based on an extruded and tubular aluminium structure, connected with moulded ABS joints, with white or black painted finish. Thanks to the joints, enabling the profiles to house LED sources, one can rotate 360° in order to produce a directional direct or indirect lighting, screened by an opaline diffuser in polycarbonate. The floor version is designed as such to provide a virtual divider to ambiances, while the ceiling and wall versions allow the enlightenment of the ambience in a versatile and a comfortable way. LED sources are dimmable and with warm tone.

Famille de lampe au sol, applique et suspension, structure en aluminium tubulaire extrudé, avec finition peinte blanc ou noir. Les raccords en plastique moulés ABS permettent aux profils, qui accueillent les sources de lumière LED, de tourner à 360° afin de produire une lumière directionnelle, directe ou indirecte, protégée par un diffuseur en polycarbonate opale. La version au sol est étudiée comme une séparation virtuelle des espaces, tandis que les versions suspension ou applique permettent d'éclairer l'environnement de manière polyvalente et confortable. Les sources de lumière LED sont dimmables et à lumière chaude.

Leuchtenfamilie bestehend aus Steh-, Wand- und Hängeleuchte. Struktur aus fließgepresstem Aluminium, verbunden durch Kunststoffgelenke. Ausführung in weiß oder schwarz lackiert. In den Profilen sind die LED eingelassen, die mit einem opalinen Polycarbonatdiffusor geschützt sind. Diese Profile sind durch die eingebauten Gelenke 360° drehbar und erlauben eine direkte und indirekte Beleuchtung. Die Stehleuchtenversion wurde als virtuelles Séparée entworfen. Die Wand- und Hängeleuchte dagegen ermöglichen eine vielseitige und komfortable Beleuchtung der Umgebung. Die LED-Leuchtmittel sind dimmbar in einem warmen Lichtton.



	FLOOR 3XLED		FLOOR 2XLED	
source	3xLinear LED		2xLinear LED	
emission	triple, diffused		double, diffused	
max power	8+12+41W		8+12W	
CCT	3000K		3000K	
lighting output	6100lm		2000lm	
typ cri	83		83	
switching	mono switch dimmable		mono switch dimmable	
tension	110/240V		110/240V	
energy class	A+		A+	
note	orientable diffusers		orientable diffusers	
FINISHING	code	structure	code	structure
white	SPI LWW 22	○	SPI LWW 21	○
black	SPI LNN 22	●	SPI LNN 21	●



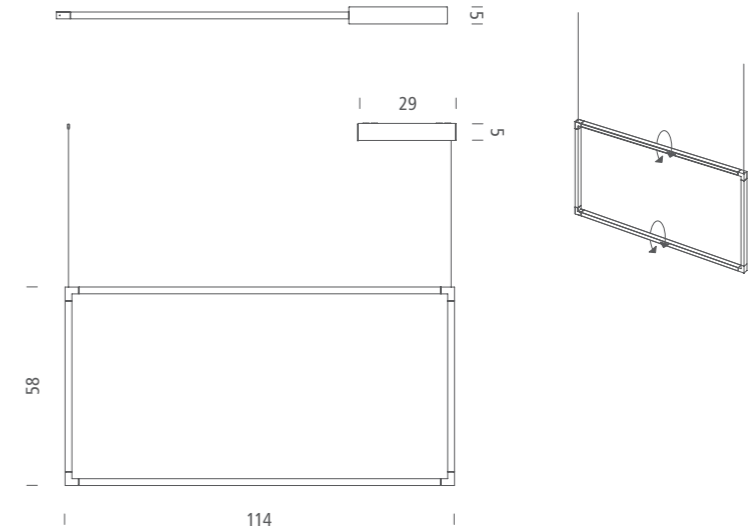




SPIGOLO PENDANT VERTICAL WHITE / BLACK

PENDANT VERTICAL LED

source	2xLinear LED	
emission	double, diffused	
max power	24+24W	
CCT	3000K	
lighting output	2400+2400lm	
typ cri	83	
switching	mono switch/dimmable 1-10V	
tension	110/240V	
energy class	A+	
note	orientable diffusers, cable lenght 3m, DALI on request	
FINISHING	code	structure
white	SPI LWW 51	○
black	SPI LNN 51	●

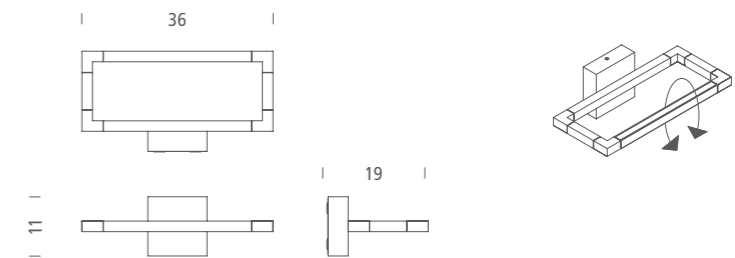


SPIGOLO WALL WHITE



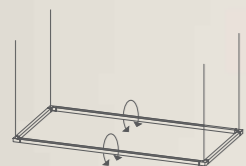
WALL LED

source	Linear LED	
emission	orientable, diffused	
max power	20W	
CCT	3000K	
lighting output	2000lm	
typ cri	83	
tension	110/240V	
energy class	A+	
note	orientable diffuser	
FINISHING	code	structure
white	SPI LWW 31	○
black	SPI LNN 31	●





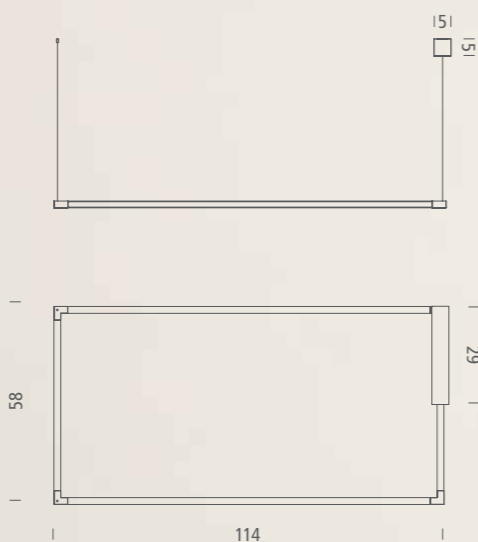
SPIGOLO PENDANT HORIZONTAL BLACK



PENDANT HORIZ. LED

source	2xLinear LED
emission	double, diffused
max power	24+24W
CCT	3000K
lighting output	2400+2400lm
typ cri	83
switching	mono switch/dimmable 1-10V
tension	110/240V
energy class	A+
note	orientable diffusers, cable lenght 3m, DALI on request

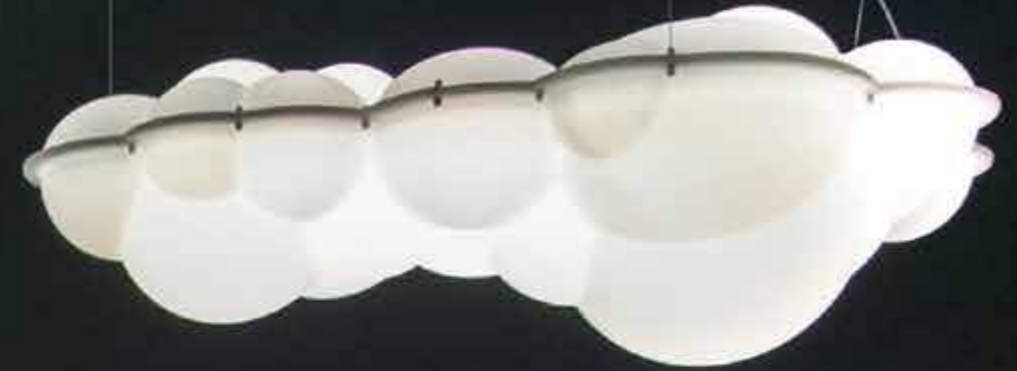
FINISHING	code	structure
white	SPI LWW 52	○
black	SPI LNN 52	●



SPIGOLO PENDANT HORIZONTAL BLACK

NUVOLA

Mario Bellini 1974



Lampada a sospensione e da parete/soffitto, realizzata in polietilene naturale opalino, stampato in rotazionale, che si illumina completamente per una luce diffusa e confortevole. La versione a sospensione viene fissata al soffitto con tre cavi di sospensione, posizionabili tramite una dima inclusa nell'imballo. Rosone bianco posizionabile liberamente a soffitto. La versione parete/soffitto è composta da una delle due scocche (profonda o piatta, a scelta). Dimmerabile. Alimentatore DALI a richiesta per la versione sospesa.

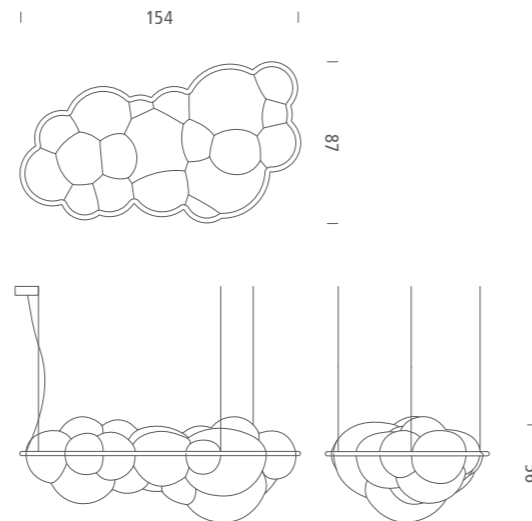
Pendant, ceiling/wall lamps in natural opal polyethylene, in rotational printing. Full lighting for a widespread and comfortable output. The pendant version is fastened to the ceiling with three suspension cables, adjustable with an outline included in the package. White canopy freely adjustable on the ceiling. The ceiling/wall version is composed by one of the two blocs (deep or flat, to choose). Dimmable. For the pendant version, DALI driver on request.

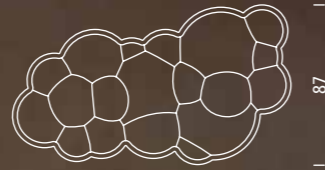
Suspension et applique en polyéthylène naturel opalin, moulé par rotation, qui est entièrement éclairé par une lumière diffuse et confortable. Pour la version suspension trois câbles de suspension réglables aisément et gabarit inclus dans le package. Patère blanche au plafond. L'applique/plafonnier se compose de l'une des deux coques (profonde ou plate, au choix). Dimmable. Bloc d'alimentation DALI sur demande pour la suspension.

Pendel- und Wand/Deckenleuchte, hergestellt aus opalweißem pressgeformtem Natur-Polyethylen mit einer diffusen behaglichen Lichtstreuung. Die Montage der Pendelleuchte an der Decke erfolgt durch 3 Seilpendel, die mit einer Schablone, die sich in der Verpackung befindet, positioniert werden. Weißer Baldachin, der in gewünschter Position an der Decke angebracht werden kann. Die Decken- und Wandversionen werden aus den beiden Hälften (wahlweise flacher oder wolkiger) realisiert. Dimmbar. Netzteil DALI auf Anfrage für die Pendelleuchte.



	PENDANT FLUO	WALL LED H20	WALL LED H37
source	G5 T5 (FH-HO)	LED	LED
emission	diffused	diffused	diffused
max power	3x54W	80W	80W
CCT	-	3000K	3000K
lighting output	-	7900lm	7900lm
typ cri	-	80	80
switching	dimnable, DALI on request	dimnable, 1-10V	dimnable, 1-10V
tension	230V	110V-240V	110V-240V
energy class	-	A+	A+
note	cable lenght max 3m	-	-
FINISHING	code diffuser	code structure	code structure
white	NUV PWW 51 ○	NUV LWW 31 ○	NUV LWW 32 ○





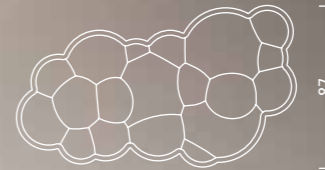
87



154



20



87



154



37

ARA

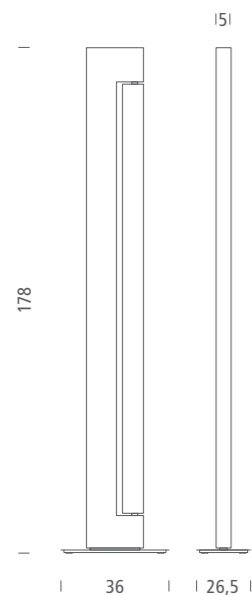
Ilaria Marelli

Lampada da terra con sorgenti fluorescenti, LED e alogene a seconda del modello. Composta da due elementi in alluminio estruso. A seconda dei modelli, il corpo è verniciato nelle colorazioni bianco, antracite, champagne e moka, mentre il rotante può essere brillantato o verniciato bianco o antracite. La sorgente uplight incassata nel corpo è LED o alogena e crea una luce diffusa verso il soffitto, nel rotante invece è presente una sorgente fluorescente o LED per un'illuminazione diffusa e orientabile. L'alimentazione è integrata nel corpo della lampada. Dimmer con doppia accensione su cavo.

Floor lamp, with fluorescent, LED and halogen sources depending on the version. It is composed by two elements in extruded aluminium: depending on versions, body is painted in white, anthracite, champagne and moka, while the main body can be brushed or painted white or anthracite. The LED or halogen uplight source is integrated in the body and it creates a widespread light, while a fluorescent or LED source is integrated in the main body for a widespread and adjustable light. Double switch dimmer on the cable.

Lampadaire avec sources de lumière fluorescente, LED et halogène selon le modèle. Composé de deux éléments en aluminium extrudé. Selon le modèle, le corps est peint en blanc, anthracite, moka et champagne, tandis que le rotatif peut être poli ou peint en blanc ou anthracite. La source d'éclairage uplight intégrée dans le corps est LED ou halogène et crée une lumière diffuse vers le plafond; à l'intérieur du rotatif il y a une source lumière fluorescente ou LED pour avoir une lumière diffuse et orientable. Le bloc d'alimentation est intégré dans le corps de la lampe. Dimmer avec double allumage sur le câble.

Stehleuchte, lieferbar in verschiedenen Leuchtmittelversionen wie Leuchtstoff, LED und Halogen. Die beiden Elemente sind aus Aluminiumdruckguß. Das Modell ist in den Farben weiß, anthrazit-, champagner- und mokafarben lieferbar. Das Drehelement ist poliert, weiß oder anthrazit lackiert. Das in der Struktur integrierte Uplight ist in LED oder Halogen erhältlich und streut ein diffuses Licht an die Decke. Das Leuchtmittel im Drehelement ist in LED oder Leuchtstoff erhältlich und verbreitet eine diffuse Lichtstreuung, die individuell reguliert werden kann. Das EVG ist in der Struktur integriert. Getrennt schaltbarer Dimmer am Kabel.

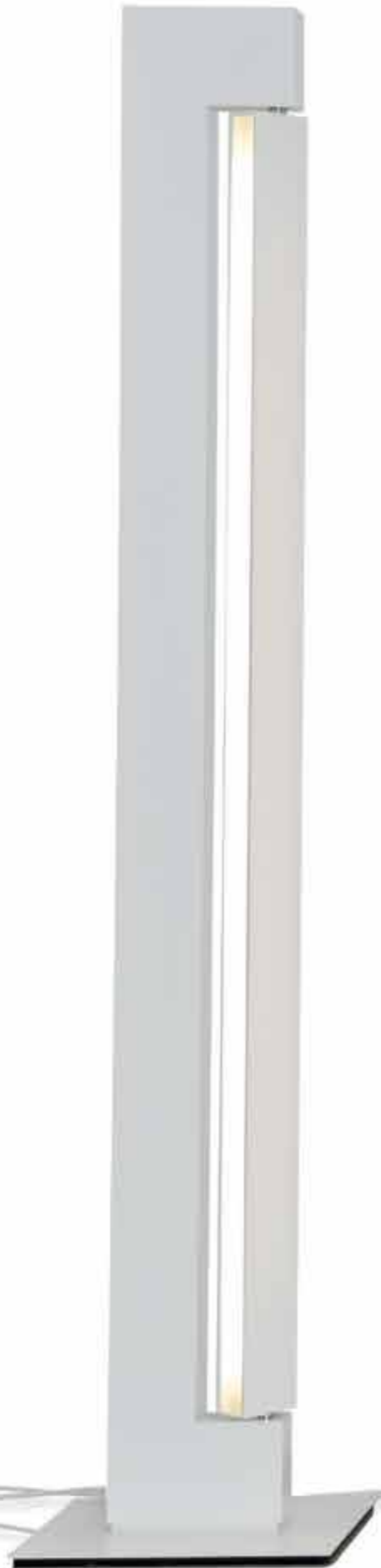


	FLOOR MK3 LED+LED		FLOOR MK3 HALO+FLUO		FLOOR HALO+FLUO	
source	LED board+Linear LED		R7s QT-DE (114mm)+G5 T16		R7s QT-DE (114mm)+G5 T16	
emission	up and vertical, indirect		up and vertical, indirect		up and vertical, indirect	
max power	23+40W		300+80W		300+80W	
CCT	2700/3000K		-		-	
lighting output	2850+5200lm		-		-	
typ cri	83		-		-	
switching	double, dimmable (dali on request)		double, dimmable		double	
tension	230V		230V		230V	
energy class	A+		-		-	
note	orientable diffuser		orientable diffuser		orientable diffuser	
FINISHING	code	structure reflector	code	structure reflector	code	structure reflector
white/white	ARA TWW 2B	○ ○	ARA KWW 2B	○ ○	ARA KWW 2A	○ ○
antr./antr.	ARA TXX 2B	● ●	ARA KXX 2B	● ●	ARA KXX 2A	● ●
white/polish.	ARA TWL 2B	○ ●	ARA KWL 2B	○ ●	ARA KWL 2A	○ ●
champ./polish.	ARA TDL 2B	● ●	ARA KDL 2B	● ●	ARA KDL 2A	● ●
antr./polish.	ARA TXL 2B	● ●	ARA KXL 2B	● ●	ARA KXL 2A	● ●
moka/polish.	ARA TML 2B	● ●	ARA KML 2B	● ●	ARA KML 2A	● ●



ARA FLOOR MOKA/POLISHED

ARA TOTAL WHITE



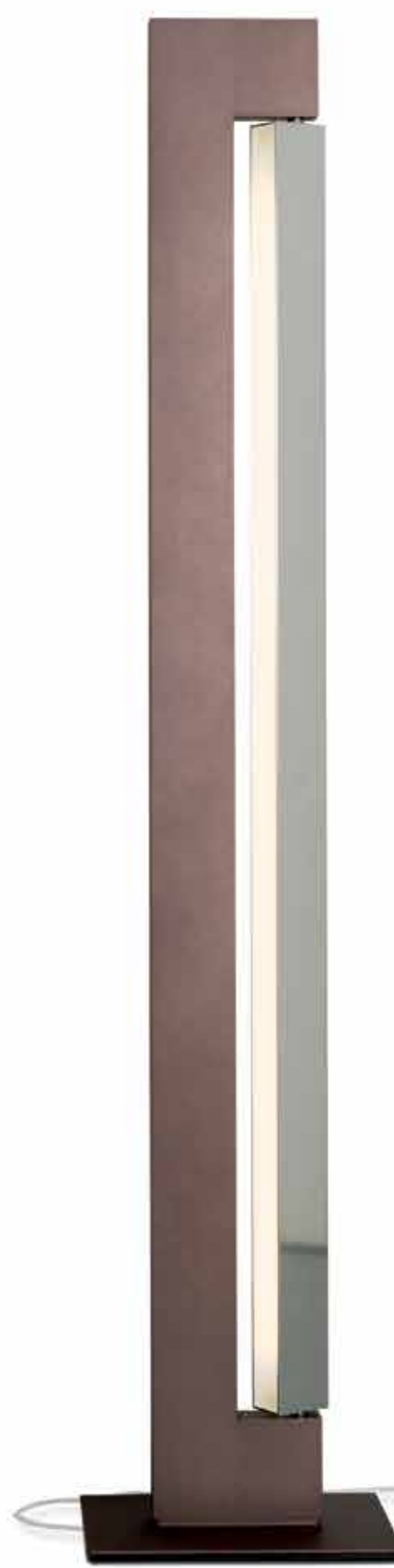
ARA WHITE



ARA CHAMPAGNE



ARA MOKA



ARA BLACK



ARA TOTAL BLACK

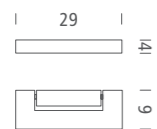




ARA FLOOR TOTAL BLACK / TOTAL WHITE



ARA WALL 29 LED WHITE WHITE - 29 HALO ANTHRACITE / POLISHED - 29 LED WHITE WHITE



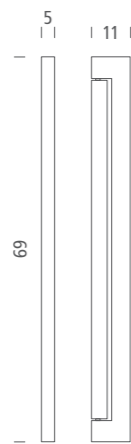
Lampade da parete in pressofusione ed estrusione di alluminio. Il corpo è disponibile bianco, champagne o antracite, mentre il rotante può essere brillantato o verniciato di bianco ed è possibile orientarlo (2x15°) per ottenere una luce diffusa diretta e indiretta. Diffusore in vetro Pyrex acidato o in metacrilato opalino per la versione LED. Adatta per l'installazione su superfici incombustibili.

Wall lamps in die-casted and extruded aluminium. Body available in white, champagne or anthracite. Main body brushed or painted in white. It is adjustable (2x15°) to obtain a widespread direct and indirect light. Acid-etched Pyrex diffuser or opal metacrylate for the LED version. Suitable for installation on normally inflammable surfaces.

Appliques en aluminium moulé et extrudé. Le corps est disponible blanc, champagne ou anthracite. Le rotatif peut être poli ou peint en blanc. Le diffuseur est orientable (2x15°) pour obtenir une lumière diffuse directe et indirecte. Diffuseur en Pyrex opaque sablé ou en méthacrylate opalin dans la version LED. Peut être montée aussi sur surface inflammable.

Wandleuchten aus Aluminiumdruckguß. Der Körper ist in weiß, champagner- oder anthrazitfarben lieferbar. Das Drehelement ist poliert oder weiß lackiert und verstellbar (2x15°). Diffuse direkte und indirekte Lichtstreuung durch das geätzte Pyrexglas; opal weißem Methacrylat in der LED-Ausführung. Auf entflammbare Oberflächen montierbar.

	WALL 29 LED		WALL 29 HALO	
source	2xLED board		R7s (114mm)	
emission	double		double	
max power	10+10W		200W	
CCT	3000K		-	
lighting output	1000+1000lm		-	
typ cri	83		-	
switching	-		dimmable	
tension	110/230V		230V	
ip class	40		40	
energy class	A+		-	
FINISHING	code	structure reflector	code	structure reflector
white/polish.	ARA LWL 33	○ ●	ARA HWH 32	○ ●
anthr./polish.	ARA LXL 33	● ●	ARA HXH 32	● ●
champ./polish.	ARA LDL 33	● ●	ARA HDH 32	● ●
white/white	ARA LWW 33	○ ○	-	-



WALL 69 LED

source	2xLED board
emission	double
max power	16+16W
CCT	3000K
lighting output	2100+2100lm
typ cri	83
switching	dimnable, dali/push
tension	230V
ip class	40
energy class	A+
FINISHING	code structure reflector
white/white	ARA LWW 32 <input type="radio"/> <input type="radio"/>
white/polish.	ARA LWL 32 <input type="radio"/> <input type="radio"/>
anthr./polish.	ARA LXL 32 <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
champ./polish.	ARA LDL 32 <input type="radio"/> <input type="radio"/>



FLACA

Roberto Paoli



Lampada da parete a doppia emissione, per una luce diffusa verso l'alto e verso il basso. Realizzata in alluminio pressofuso, con diffusore in vetro Pyrex sabbato o in metacrilato opalino per la versione LED. Corpo verniciato bianco opaco, moka, champagne o antracite. Adatta a pareti ininflammabili. Dimmerabile.

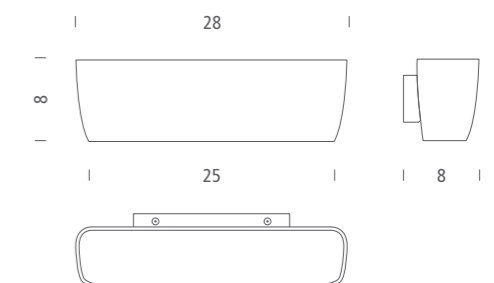
Wall lamp, double output for a flood uplight and downlight. Die-casted aluminium, with sandblasted Pyrex diffuser or opal metacrylate for the LED version. Body painted in matt white, moka, champagne or anthracite. Suitable for installation on inflammable surfaces. Dimmable.

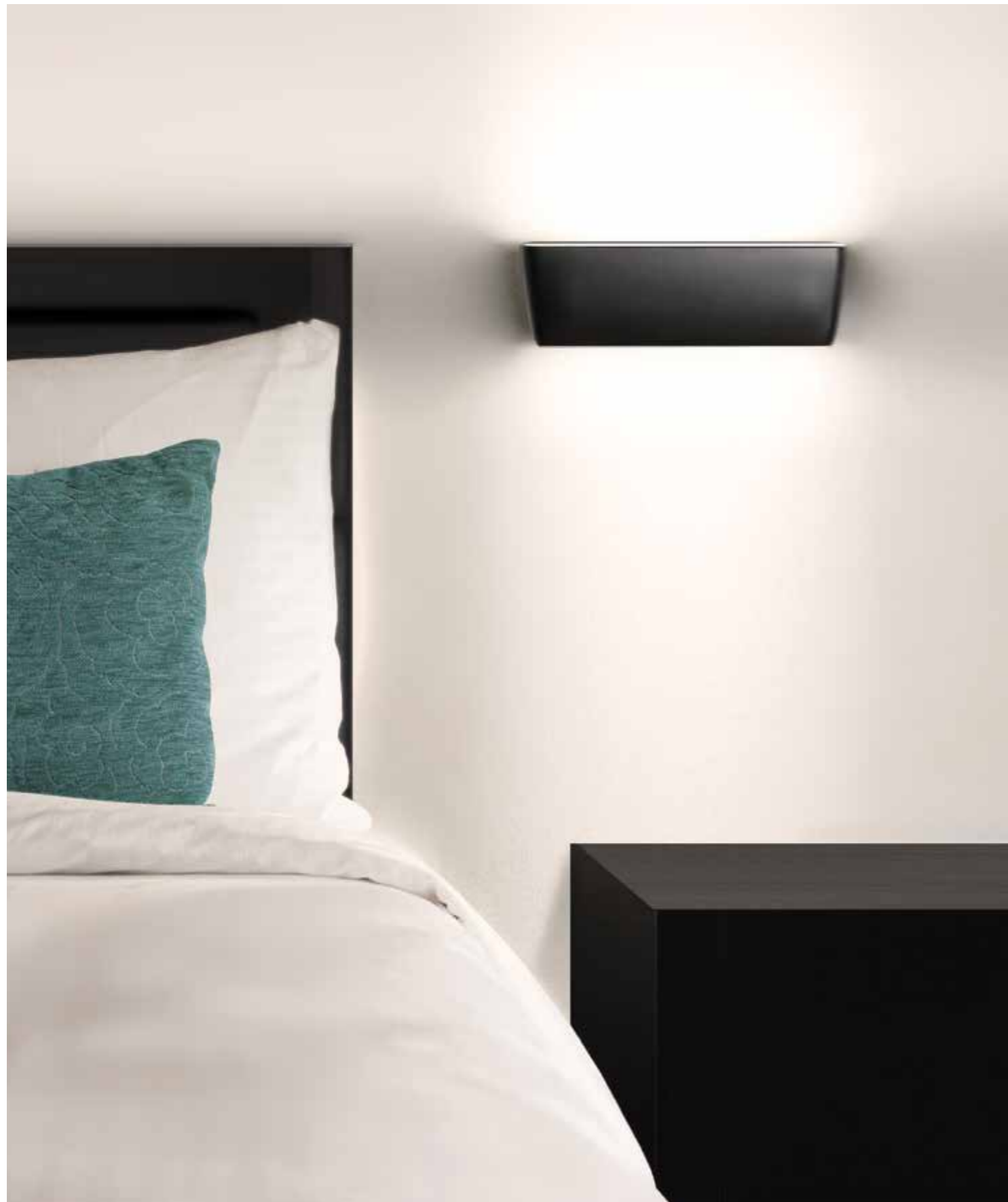
Applique avec double émission pour une lumière diffuse vers le haut et vers le bas. En fonte d'aluminium moulé, avec diffuseur en verre Pyrex sablé ou en méthacrylate opalin dans la version LED. Corps peint blanc mat, moka, champagne ou anthracite. Peut être montée aussi sur surfaces inflammables.

Wandleuchte mit weicher Linie mit zweifachem diffusem Lichtaustritt nach oben und unten. Aluminiumdruckguß, mit Diffusor aus sandgestrahltem Pyrexglas in der Halogenausführung, oder opal weißem Methacrylat in der LED-Ausführung. Lieferbar in matt weiß, moka-, champagner- oder anthrazitfarben. Montage auf entflammaren Oberflächen möglich. Dimmbar.



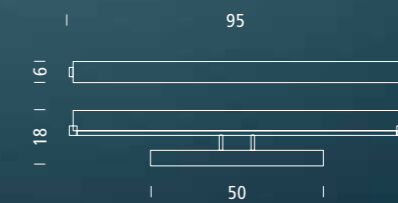
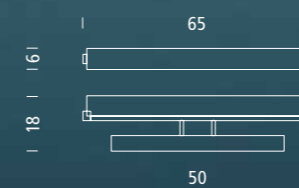
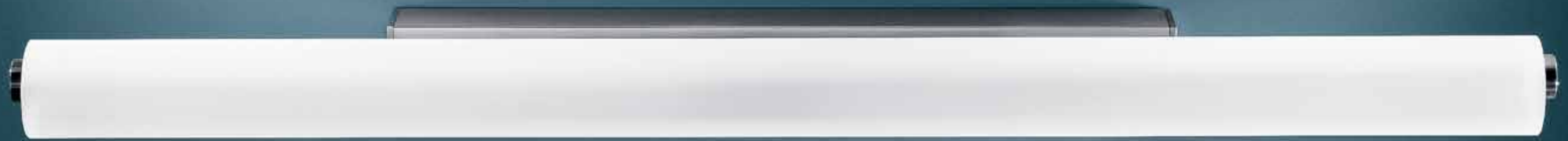
	WALL LED		WALL HALO	
source	2xLED board		R7s (114mm)	
emission	up+down		up+down	
max power	20+10W		200W	
CCT	2700K		-	
lighting output	2000+1000lm		-	
typ cri	92		-	
switching	dimnable 1-10V		dimmable	
tension	120/240V		230V	
energy class	A+		-	
FINISHING	code	structure	code	structure
white	FLA LWW 32	○	FLA HWW 31	○
anthracite	FLA LXW 32	●	FLA HXW 31	●
moka	FLA LBW 32	●	FLA HBW 31	●
champagne	FLA LDW 32	●	FLA HDW 31	●





NORMA

Mario Barbaglia, Steve Blackman



Famiglia di applique, LED e alogene, a luce diffusa, caratterizzate da un tubo diffusore in Pyrex sabbiato o in metacrilato opalino (LED) montato su una struttura in alluminio spazzolato lucido.

LED and halogen wall lamps with widespread light. Tube diffuser in sandblasted Pyrex or in opal metacrylate (LED), mounted on a glossy polished aluminium structure.

Famille d'applique à LED ou halogènes, avec lumière diffuse. Diffuseur en verre Pyrex ou en méthacrylate opalin (LED), structure en aluminium poli brillant.

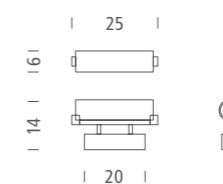
Familie von Wandleuchten mit Halogen- und LED-Bestückung. Diffuses Licht durch den satinierten rohrförmigen Diffusor aus Pyrex-Glas oder opalweißem Polycarbonat (LED), Struktur aus poliertem Aluminium.

	65 WALL LED	65 WALL HALO	
source	LED board	R7s (75mm)	
emission	diffused	diffused	
max power	16W	3x60W	
ip class	40	40	
CCT	3000K	-	
lighting output	2200lm	-	
typ cri	83	-	
tension	220/240V	230V	
switching	dimmable, DALI/push	dimmable	
energy class	A+	-	
FINISHING	code	structure code	structure
chrome	NOR LLW 32	NOR HLW 32	


	95 WALL LED	
source	LED board	
emission	diffused	
max power	24W	
ip class	40	
CCT	3000K	
lighting output	3300lm	
typ cri	83	
tension	220/240V	
switching	dimmable, DALI/push	
energy class	A+	
FINISHING	code	structure
chrome	NOR LLW 33	

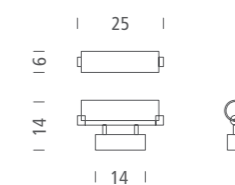


NORMA 29 HALO




25 WALL LED

source	LED board	
emission	diffused	
max power	20W	
ip class	40	
CCT	3000K	
lighting output	2000lm	
typ cri	83	
tension	110/230V	
switching	-	
energy class	A+	
FINISHING	code	structure
chrome	NOR LLW 31	

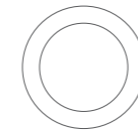


25 WALL HALO

source	R7s (114mm)	
emission	diffused	
max power	250W	
ip class	40	
CCT	-	
lighting output	-	
typ cri	-	
tension	230V	
switching	dimmable	
energy class	-	
FINISHING	code	structure
chrome	NOR HLW 31	

AQUARIUS

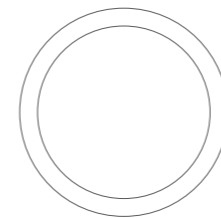
Mario Barbaglia, Marco Colombo



| Ø25 |



| 10 |



| Ø37 |



| 10 |

Lampada stagna per interno ed esterno, a parete e a soffitto. Aquarius ha un'emissione principale indiretta ed una secondaria sul soffitto e sulla parete. Diffusore in vetro stampato prismatico e struttura metallica in acciaio verniciato a polvere di colore grigio argento, antracite o in ottone cromato. Il diffusore posteriore è in policarbonato stampato trasparente. Può essere montata anche su superfici infiammabili.

Sealed lamp for indoor and outdoor, wall or ceiling mount. In addition to producing direct light, Aquarius is characterised by a secondary light output which can be projected onto the ceiling or wall, slightly tinted according to the colour of the body. Diffuser in moulded glass with prismatic surface. Structure painted in silver grey epoxy-coated steel, anthracite or in chromed brass. Rear diffuser in moulded transparent polycarbonate. Suitable for installation on normally inflammable surfaces.

Lampe pour intérieur et extérieur, applique ou plafonnier. Aquarius produit une lumière principale directe et une lumière secondaire sur la paroi ou le plafond. Diffuseur en verre moulé et prismatique. Partie métallique en acier peint gris argent, anthracite ou en laiton chromé. Diffuseur postérieur en polycarbonate transparent. Peut être montée aussi sur surface inflammable.

Wasserdichte Wand- und Deckenleuchte für den Innen- und Aussenbereich. Montage auf entflammaren Oberflächen möglich. Neben der direkten Ausstrahlung hat Aquarius eine sekundäre Ausstrahlung gegen die Wand oder Decke. Diffusor aus Pressglas mit prismatischer Innenoberfläche. Struktur aus Stahl silbergrau oder anthrazit pulverlackiert oder Messing verchromt. Hinterer Diffusor aus transparentem Polycarbonat.



	AQUARIUS		AQUARIUS MAJOR	
	LED		LED	
source	LED board		LED board	
emission	diffused		diffused	
max power	20W		19W	
CCT	3000K		3000K	
lighting output	2000lm		2000lm	
typ cri	80		85	
tension	230V		230V	
energy class	A+		A+	
FINISHING	code	structure	code	structure
silver grey	AQU LDW 31	●	AQU LDW 32	●
anthracite	-		AQU LDX 32	●
chrome	AQU LDH 31	●	AQU LDH 32	●

	AQUARIUS		AQUARIUS MAJOR	
	E27 HALO/FLUO		E27 HALO/FLUO	
source	E27 A60		E27 A60	
emission	diffused+courtesy		diffused+courtesy	
max power	75W		3x40W	
ip class	55		55	
tension	230V		230V	
FINISHING	code	structure	code	structure
silver grey	AQU EDW 31	●	AQU EDW 32	●
anthracite	-		AQU EDX 32	●
chrome	AQU EDH 31	●	AQU EDH 32	●

	EMERGENCY FLUO	
source	GX24d-3 TC-TEL	
emission	diffused+courtesy	
max power	2x18W	
ip class	55	
tension	230V	
FINISHING	code	structure
silver grey	AQE PDW 32	●
anthracite	AQE PDX 32	●
chrome	AQE PDH 32	●

MIKADO

Gabi Peretto

Lampada a sospensione fluorescente uplight, con struttura in alluminio verniciato bianco opaco. I diffusori sono in materiale polimerico bianco opalino. I tre elementi che la compongono sono collegati con dei perni che ne permettono il movimento e la composizione, sia in verticale che in orizzontale.

Pendant fluorescent uplight lamp, with an aluminium structure, matt white painted. Diffusers are in polymeric material, matt white. It is composed by three elements, connected with pivots that allow the movement and the vertical or horizontal composition.

Suspension fluorescente uplight. Structure en aluminium peint blanc mat. Diffuseurs en polymère blanc opalin. Les trois éléments qui la composent sont reliés par des rotules qui permettent le mouvement et la composition, à la fois verticalement et horizontalement.

Hängeleuchte als Up- Light, Struktur aus matt weiß lackiertem Aluminium, Diffusoren aus opalweißem Polymer. Die drei Elemente sind mit Drehzapfen verbunden, die eine horizontale und vertikale Bewegung erlauben und dadurch entsprechend variabel montiert werden können.

PENDANT FLUO

source	G5 T16 (FH-HO)
emission	up, diffused
max power	21W+28W+35W
tension	230V
note	cable length max 3m, adjustable bodies (vert.100°, horiz.±25°)
FINISHING	code structure
white	MIK PWW 51 ●





LIEVE

Gianluca Ferullo



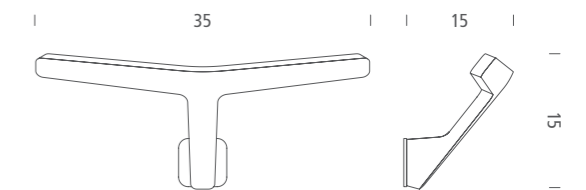
Lampada da parete, in alluminio pressofuso, per illuminazione indiretta, con moduli LED a tensione di rete. Corpo verniciato bianco, diffusore in policarbonato.

Wall lamp, in die-casted aluminium, for indirect lighting, with high voltage LED modules. Body painted in white, polycarbonate diffuser.

Applique, aluminium moulé sous pression, pour l'éclairage indirect, avec des modules LED, alimentation secteur 230V. Corps peint en blanc et diffuseur en polycarbonate.

Wandleuchte aus Aluminiumdruckguß, indirekte Beleuchtung, Hochspannung LED-Modul. Struktur weiß lackiert, Diffusor aus Polycarbonat.

WALL LED	
source	LED board
emission	indirect
max power	20W
CCT	2700K
lighting output	2000lm
typ cri	83
switching	dimmable, push
tension	230V
energy class	A+
FINISHING	code structure
white	LIE LWW 31 ○



SILVER LIGHT SYSTEM

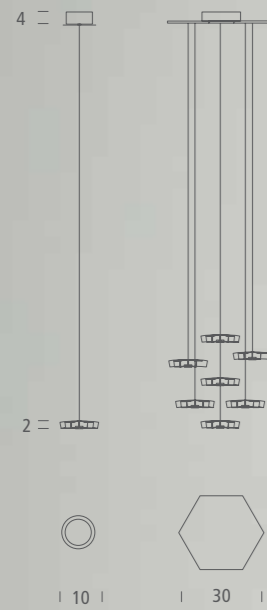
Liran Levi

Micro sospensioni a LED in pressofusione di alluminio, perfette per realizzare composizioni singole e multiple con luce downlight diffusa. I diffusori sono in policarbonato bianco opaco. Versione multipla per 7 elementi.

LED micro pendant lamp in die-casted aluminium, created to realize single or multiple compositions with widespread downlight. Matt white polycarbonate diffusers. Multiple version designed to accomodate 7 elements.

Système de micro suspension LED, en aluminium moulé pour créer des compositions uniques et multiples avec la lumière diffuse downlight. Blanc mat avec diffuseur en polycarbonate. La version multiple est conçue pour 7 éléments.

Kleine LED-Hängeleuchten aus Aluminiumdruckguß, perfekt für Einzel- und Multi- Kompositionen. Diffuses Downlight. Die Diffusoren sind aus matt weißem Polycarbonat. Multi- Version mit 7 Elementen lieferbar.



PENDANT LED

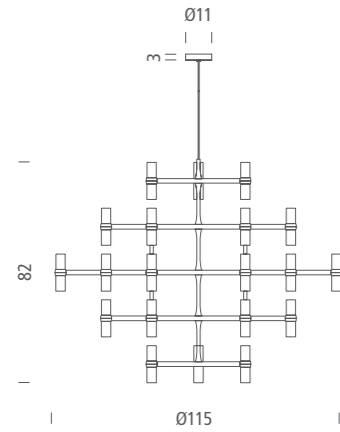
source	LED board
emission	downlight, diffused
max power	5,2W each star
CCT	3000K
lighting output	450lm each
typ cri	83
tension	110/230V
energy class	A+
note	cable lenght max 1,9m, special configurations on request

FINISHING	code	structure
1 STAR KIT	SLL LWW 52	●
7 STARS KIT	SLL LWW 54	●



CROWN

Jehs+Laub



Famiglia di chandelier a sospensione, realizzata con una struttura modulare in alluminio pressofuso e bicchierini diffusori in vetro sabbato. La struttura è disponibile in versione alluminio spazzolato a mano lucido, dorato oppure verniciato opaco nei colori bianco, nero o oro. E' disponibile un kit LED G9 NEMO. La lampada emette una luce diffusa. Doppia accensione nella versione SUMMA. Cavo trasparente, rosso su richiesta.

Pendant chandeliers, with modular structure in die-casted aluminium and sandblasted glass diffusers. Structure in aluminium hand polished, glossy gold plated or painted in matt white, matt black or gold. Available a NEMO LED G9 kit. Widespread light. Double switch for the SUMMA version. Transparent cable. Red cable on request.

Famille de chandeliers à suspension, réalisée avec une structure modulaire en aluminium moulé. Diffuseurs en verre sablé. Disponible en aluminium poli à la main brillant ou or ou peint en blanc mat, noir mat ou or. Kit LED NEMO G9 lumière chaude disponible. Lumière diffuse. Double interrupteur dans la version SUMMA. Câble transparent (rouge sur demande).

Familie von Kronleuchtern mit einer modularen Struktur aus Aluminiumdruckguß und sandgestrahlten Diffusorgläsern. Die Struktur ist glänzend poliert und vergoldet sowie in matt weiß, matt schwarz und goldfarben lackiert lieferbar. NEMO liefert Ihnen auch ein G9-Set LED mit warmer Lichtausstrahlung. Die Leuchte hat eine diffuse Lichtstreuung. Ausführungen SUMMA doppelt schaltbar. Transparentes Kabel, rotes Textilkabel auf Anfrage.

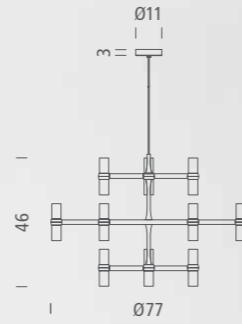


CROWN MAJOR PENDANT HALO/LED

source	halopin G9 QT-14
emission	diffused
max power	30x25W
switching	dimmmable according to bulb
tension	110/230V
note	cable lenght max 3,5m, LED version with kit G9 LED NEMO (p.269)

FINISHING	code	structure
white	CRO HWT 52	○
polished	CRO HLT 52	●
black	CRO HNT 52	●
gold	CRO HGW 52	●
gold plated	CRO HOW 52	●



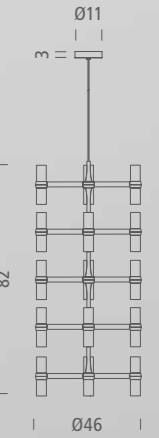


**CROWN MINOR
PENDANT HALO/LED**

source	halopin G9 QT-14
emission	diffused
max power	12x25W
switching	dimnable according to bulb
tension	110/230V
note	cable lenght max 2,5m, LED version with kit G9 LED NEMO (p.269)

FINISHING	code	structure
white	CRO HWT 51	○
polished	CRO HLT 51	●
black	CRO HNT 51	●
gold	CRO HGW 51	●
gold plated	CRO HOW 51	●

CROWN MINOR GOLD PLATED



**CROWN MULTI
PENDANT HALO/LED**

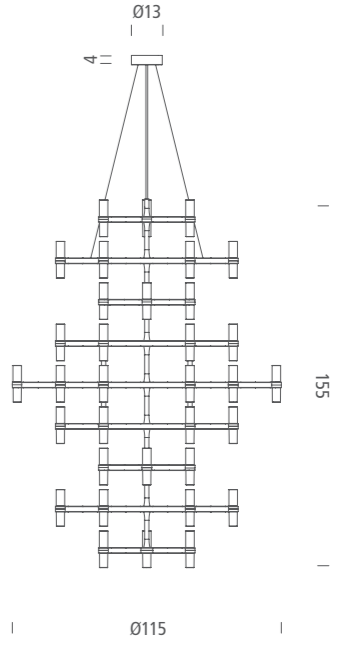
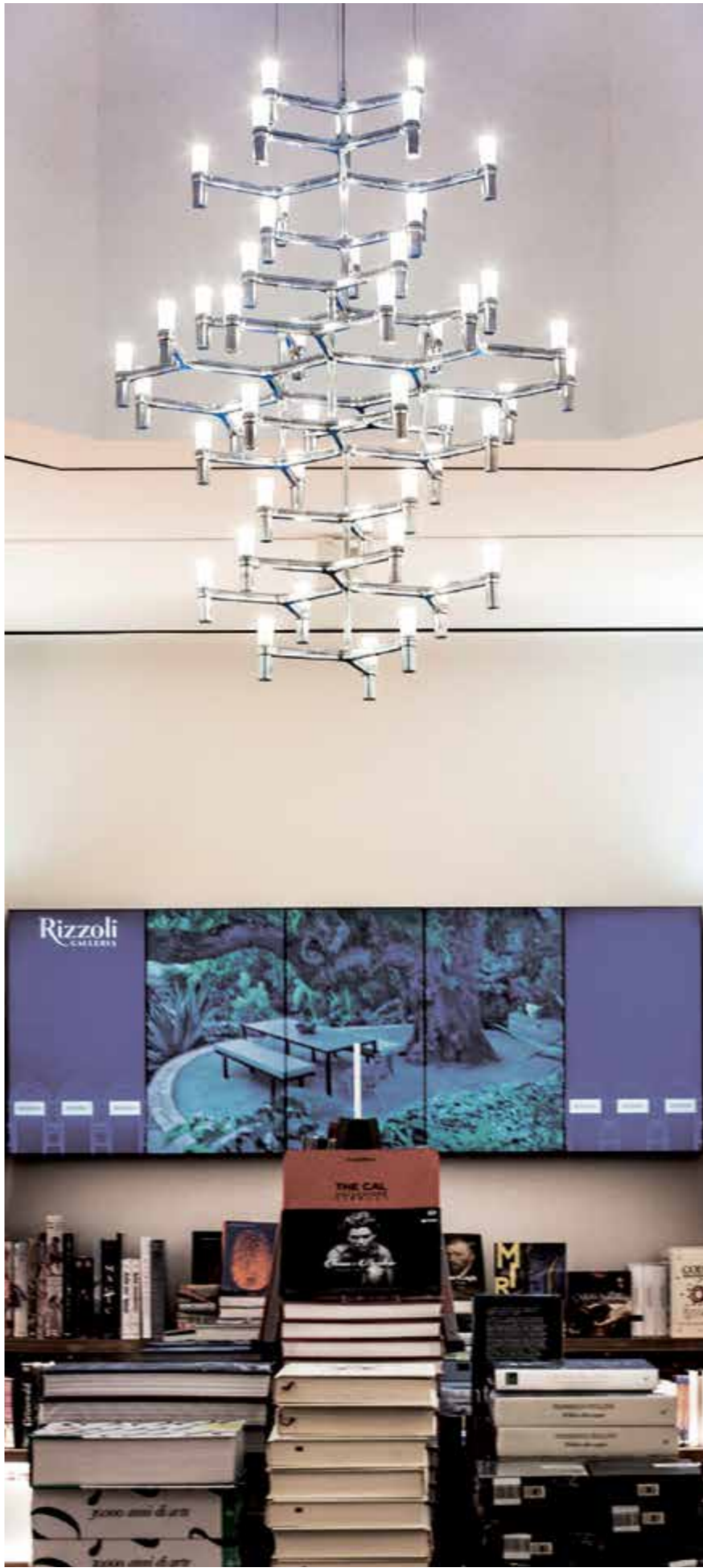
source	halopin G9 QT-14
emission	diffused
max power	15x25W
switching	dimnable according to bulb
tension	110/230V
note	cable lenght max 2,5m, LED version with kit G9 LED NEMO (p.269)

FINISHING	code	structure
white	CRO HWW 58	○
polished	CRO HLW 58	●
black	CRO HNW 58	●
gold	CRO HGW 58	●
gold plated	CRO HOW 58	●

CROWN MULTI WHITE



CROWN SUMMA POLISHED AT GALLERIA RIZZOLI MILAN



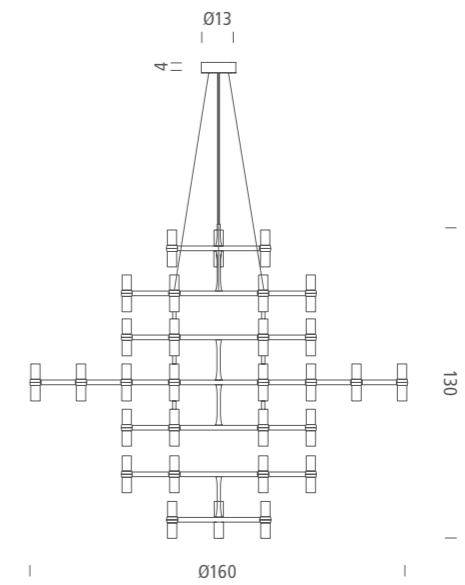
**CROWN SUMMA
PENDANT HALO/LED**

source	halopin G9 QT-14
emission	diffused
max power	48x25W
switching	double, dimmable according to bulb
tension	110/230V
note	cable lenght max 3,5m, LED version with kit G9 LED NEMO (p.269)

FINISHING	code	structure
white	CRO HWW 59	○
polished	CRO HLW 59	●
black	CRO HNW 59	●
gold	CRO HGW 59	●
gold plated	CRO HOW 59	●



CROWN MAGNUM AT HOTEL BAYERISCHER HOF LINDAU / ARCH. EBWERT & STÖTTLE / KLAUS SPORER



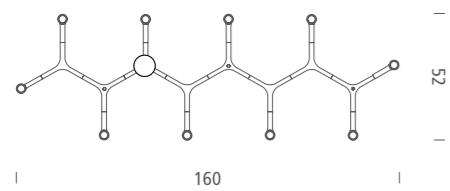
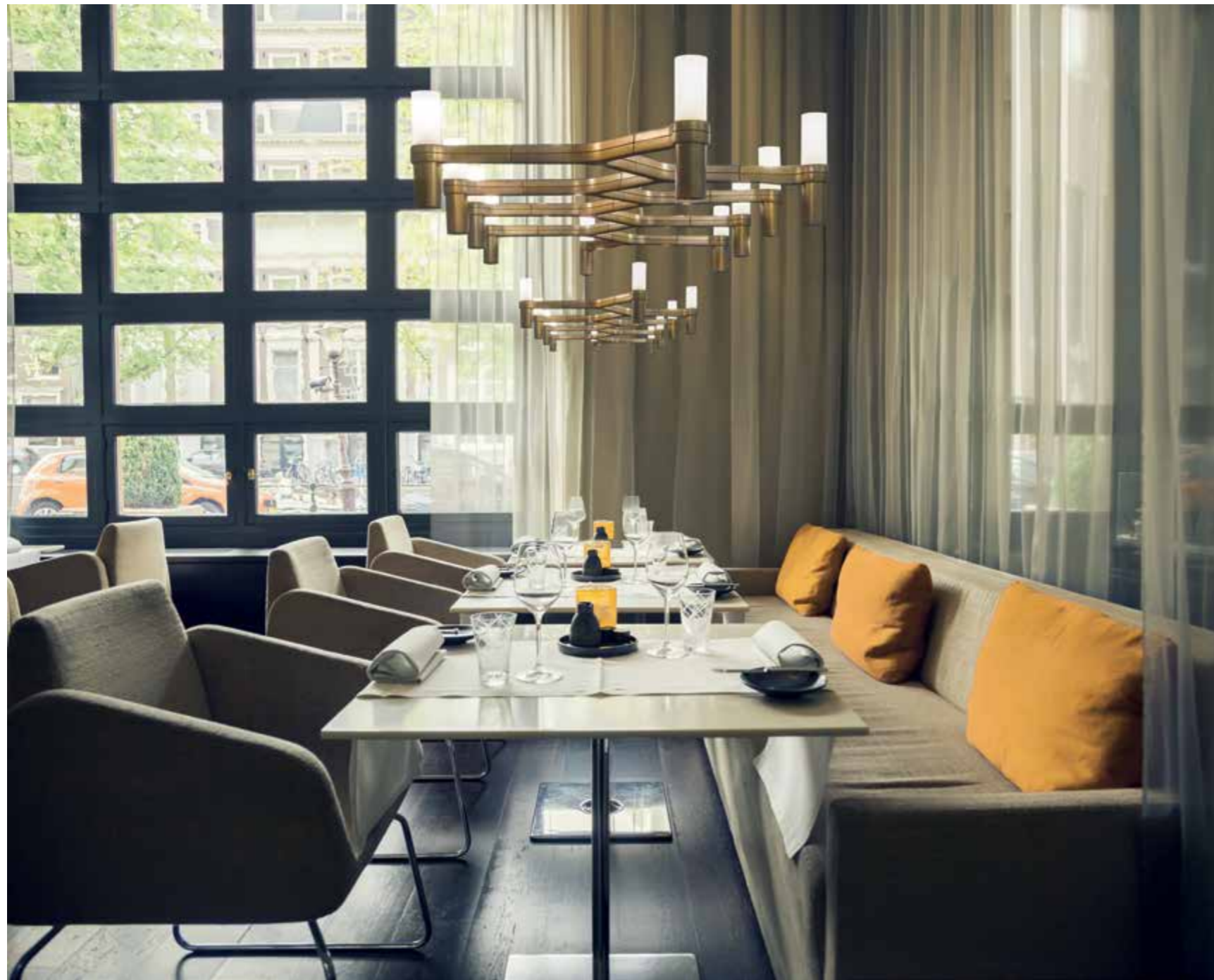
**CROWN MAGNUM
PENDANT LED**

source	LED G9
emission	diffused
max power	42x3W
switching	dimmable according to bulb
tension	110/230V
note	cable lenght max 3,5m, only LED version with kit G9 LED NEMO (p.269)

FINISHING	code	structure
white	CRO HWW 5A	○
polished	CRO HLW 5A	●
black	CRO HNW 5A	●
gold	CRO HGW 5A	●
gold plated	CRO HOW 5A	●



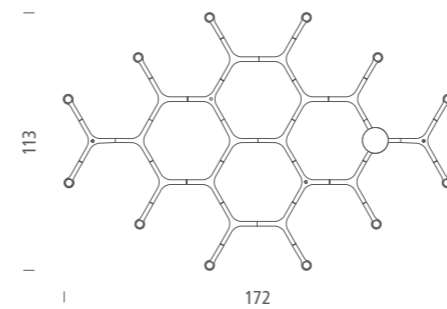




**CROWN PLANA LINEA
PENDANT HALO/LED**

source halopin G9 QT-14
 emission diffused
 max power 10x25W
 switching dimmable according to bulb
 tension 110/230V
 note cable lenght max 2,5m, LED version with kit G9 LED NEMO (p.269)

FINISHING	code	structure
white	CRO HWW 54	○
polished	CRO HLW 54	●
black	CRO HNW 54	●
gold	CRO HGW 54	●
gold plated	CRO HOW 54	●



**CROWN PLANA MEGA
PENDANT HALO/LED**

source halopin G9 QT-14
 emission diffused
 max power 12x25W
 switching dimmable according to bulb
 tension 110/230V
 note cable lenght max 2,5m, LED version with kit G9 LED NEMO (p.269)

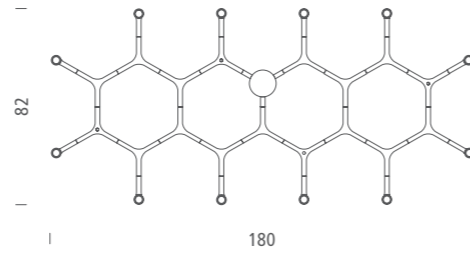
FINISHING	code	structure
white	CRO HWW 57	○
polished	CRO HLW 57	●
black	CRO HNW 57	●
gold	CRO HGW 57	●
gold plated	CRO HOW 57	●



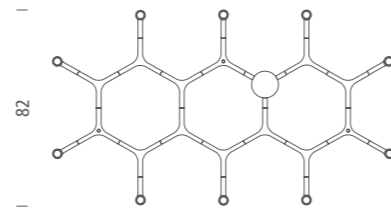
CROWN GOLD PLATED



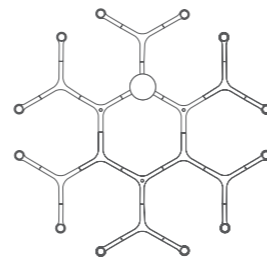
CROWN POLISHED



180



142



Ø109

**CROWN PLANA MAJOR
PENDANT HALO/LED**

source halopin G9 QT-14
 emission diffused
 max power 12x25W
 switching dimmable according to bulb
 tension 110/230V
 note cable lenght max 2,5m,
 LED version with kit
 G9 LED NEMO (p.269)

FINISHING	code	structure
white	CRO HWW 53	○
polished	CRO HLW 53	●
black	CRO HNW 53	●
gold	CRO HGW 53	●
gold plated	CRO HOW 53	●

**CROWN PLANA
PENDANT HALO/LED**

source halopin G9 QT-14
 emission diffused
 max power 10x25W
 switching dimmable according to bulb
 tension 110/230V
 note cable lenght max 2,5m,
 LED version with kit
 G9 LED NEMO (p.269)

FINISHING	code	structure
white	CRO HWW 56	○
polished	CRO HLW 56	●
black	CRO HNW 56	●
gold	CRO HGW 56	●
gold plated	CRO HOW 56	●

**CROWN PLANA MINOR
PENDANT HALO/LED**

source halopin G9 QT-14
 emission diffused
 max power 12x25W
 switching dimmable according to bulb
 tension 110/230V
 note cable lenght max 2,5m,
 LED version with kit
 G9 LED NEMO (p.269)

FINISHING	code	structure
white	CRO HWW 55	○
polished	CRO HLW 55	●
black	CRO HNW 55	●
gold	CRO HGW 55	●
gold plated	CRO HOW 55	●

CROWN BLACK



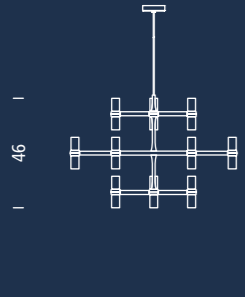
CROWN GOLD



CROWN WHITE



CROWN MINOR

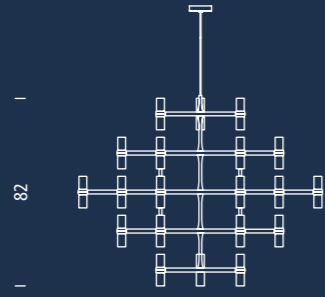


46



Ø77

CROWN MAJOR



82



Ø115

CROWN MULTI

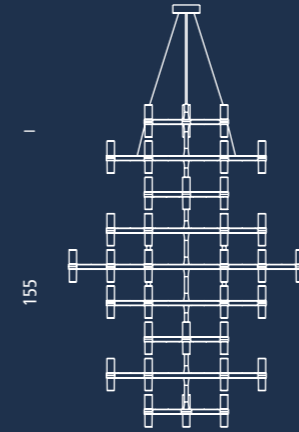


82



Ø46

CROWN SUMMA

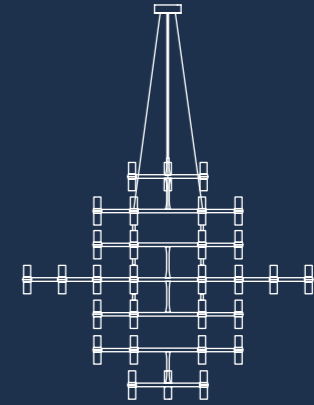


155

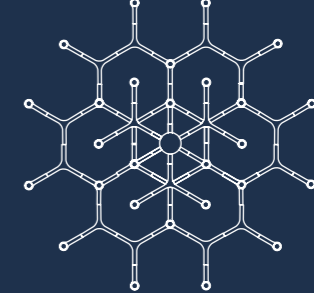


Ø115

CROWN MAGNUM



130

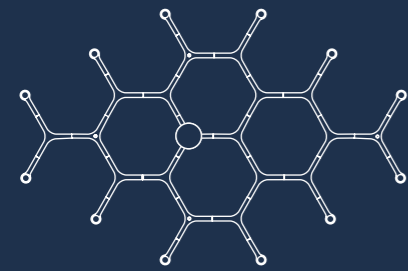


Ø160

CROWN PLANA MEGA



16



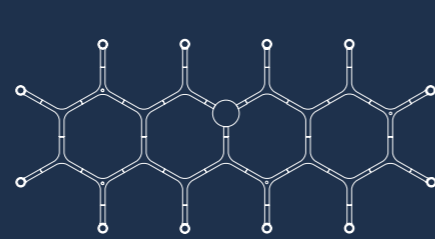
113

172

CROWN PLANA MAJOR



16



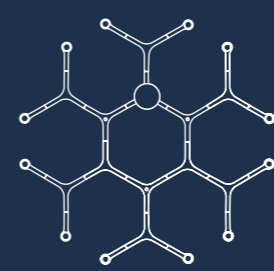
88

186

CROWN PLANA MINOR



16

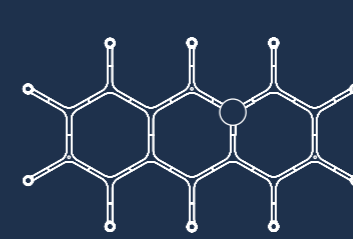


Ø109

CROWN PLANA



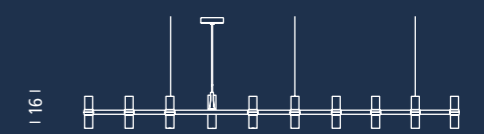
16



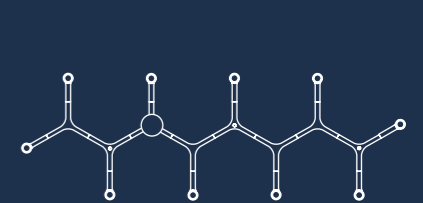
82

142

CROWN PLANA LINEA



16



56

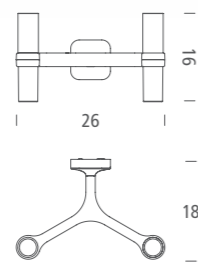
168

Lampade da parete, realizzate con una struttura modulare in alluminio pressofuso e bicchierini diffusori in vetro sabbato. La struttura è disponibile in versione alluminio spazzolato lucido, dorato oppure verniciato opaco nei colori bianco, nero o oro.

Wall lamps, with modular structure in die-casted aluminium and sandblasted glass diffusers. Structure in aluminium hand polished glossy or gold plated or painted in matt white, matt black or gold.

Applique, réalisée avec une structure modulaire en aluminium moulé. Diffuseurs en verre sablé. Disponible en aluminium poli à la main, brillant ou or, ou peint en blanc mat, noir mat ou doré.

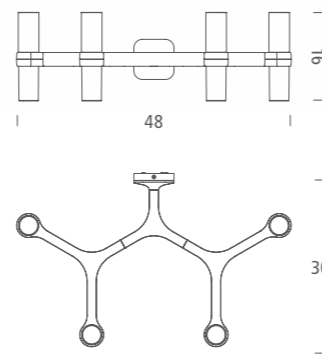
Wandleuchten mit einer modularen Struktur aus Aluminiumdruckguß und sandgestrahlten Diffusorgläsern. Die Struktur ist glänzend poliert, vergoldet oder in matt weiß, matt schwarz und goldfarben lackiert lieferbar.



CROWN WALL 2 HALO/LED

source	halopin G9 QT-14
emission	diffused
max power	2x60W
switching	dimnable
tension	110/230V
note	cable lenght max 2,5m, LED version with kit G9 LED NEMO (p.269)

FINISHING	code	structure
white	CRO HWW 31	○
polished	CRO HLW 31	●
black	CRO HNW 31	●
gold	CRO HGW 31	●
gold plated	CRO HOW 31	●



CROWN WALL 4 HALO/LED

source	halopin G9 QT-14
emission	diffused
max power	4x60W
switching	dimnable
tension	110/230V
note	cable lenght max 2,5m, LED version with kit G9 LED NEMO (p.269)

FINISHING	code	structure
white	CRO HWW 32	○
polished	CRO HLW 32	●
black	CRO HNW 32	●
gold	CRO HGW 32	●
gold plated	CRO HOW 32	●



DOVE

Mario Barbaglia, Marco Colombo 1984

Task light con fascio semiconcentrante, adatta per il lavoro e la lettura. Corpo in policarbonato e supporti del braccio in acciaio molibdeno. Verniciatura nero opaco. Interruttore a doppia intensità.

Table light with medium-flood beam, ideal as a task or as a reading light. Body in polycarbonate, arm supports in molybdenum steel. Painted in matt black. Double intensity switch.

Lampe de bureau à faisceau semi-concentré, idéale pour le travail et la lecture. Corps en polycarbonate, supports du bras en acier molibdenum. Noir mat. Interrupteur à deux intensités.

Schreibtischleuchte mit halbdiffuser Lichtausstrahlung zum Lesen und Arbeiten. Körper aus Polycarbonat, Armbügel aus Molybdänstahl. Matt schwarz lackiert. Halogenversion mit zweistufiger Lichtstärke, LED-Version mit Dimmer.

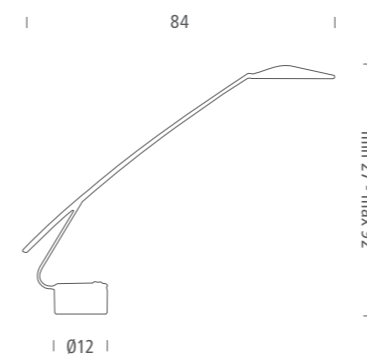


	TABLE LED	TABLE HALO
source	LED GY 6,35	GY 6,35 QT-12
emission	direct, orientable	direct, orientable
max power	3W	50W
switching	double intensity	double intensity
CCT	3000K	-
lighting output	300lm	-
tension	230V	230V
energy class	A+	-
FINISHING	code	structure code
black	DOV LNN 11 ●	DOV HNN 11 ●

UMA

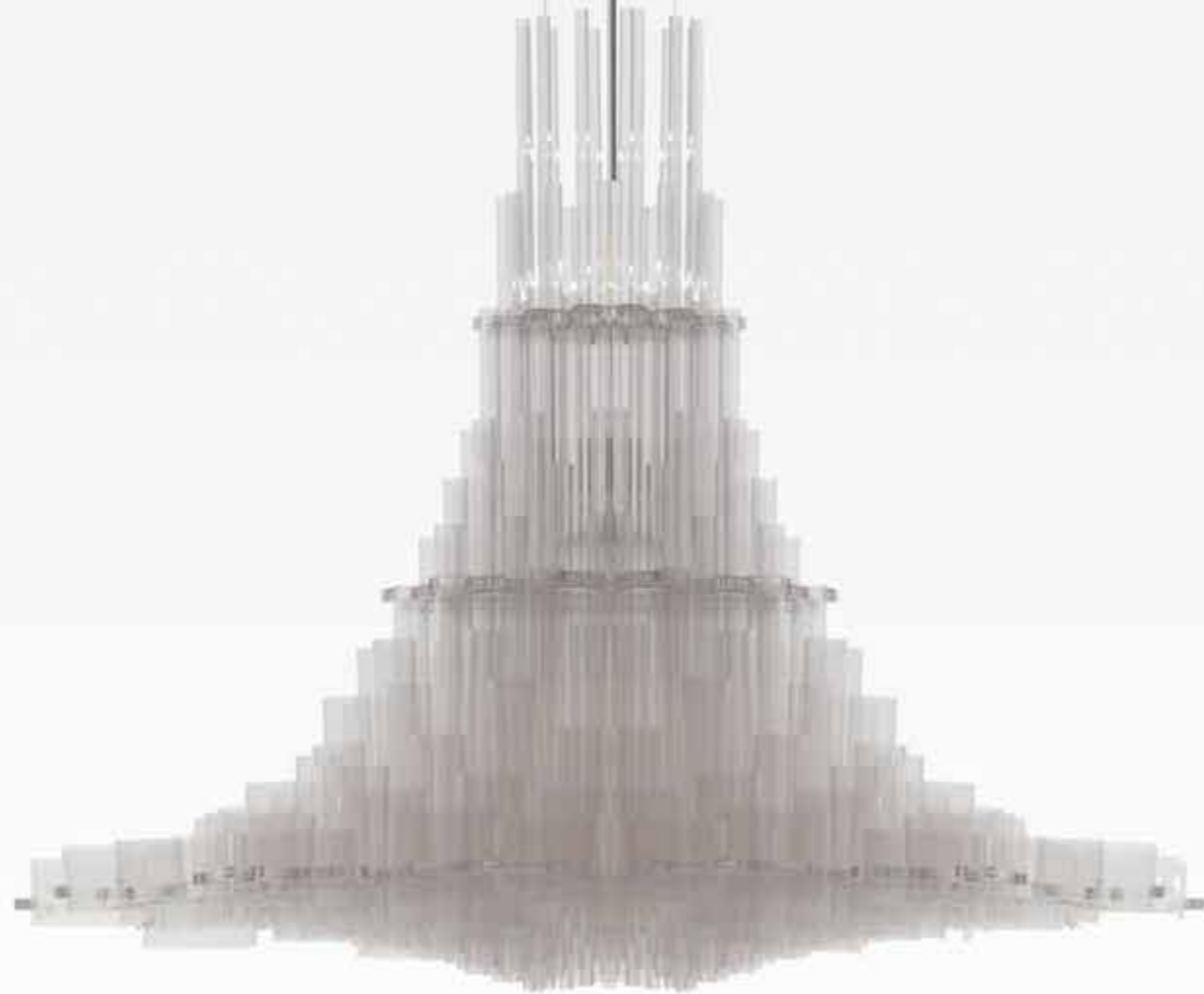
Giancarlo Tintori

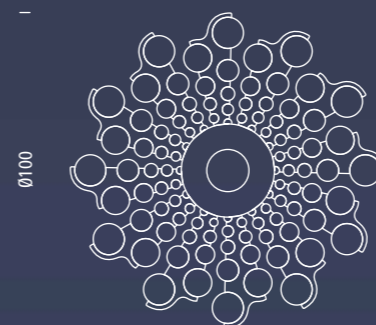
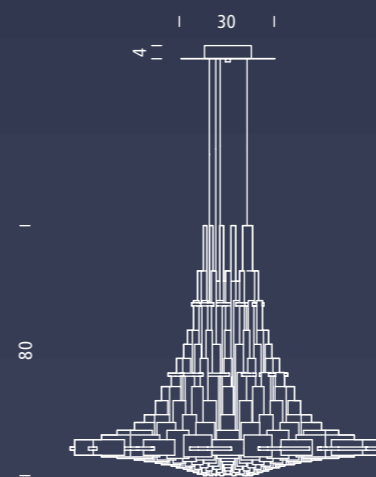
Grande sospensione a luce diffusa, con struttura in acciaio e corpo in tubi di metacrilato trasparente, posizionati secondo uno schema a frattale. Regolabile con dimmer.

Big pendant lamp, widespread light with steel structure and transparent metacrylate tubes, arranged according to a fractal model. Dimmable.

Suspension à lumière diffuse. Structure en acier, cylindres en métacrylate transparent, positionnés selon une figure fractale. Dimmable.

Große Pendelleuchte mit diffuser Lichtausstrahlung. Struktur aus Stahl. Körper aus transparenten Röhren aus Methacrylat. Diese Röhren wurden nach einem Fraktal-Schema positioniert. Regulierung durch Dimmer.



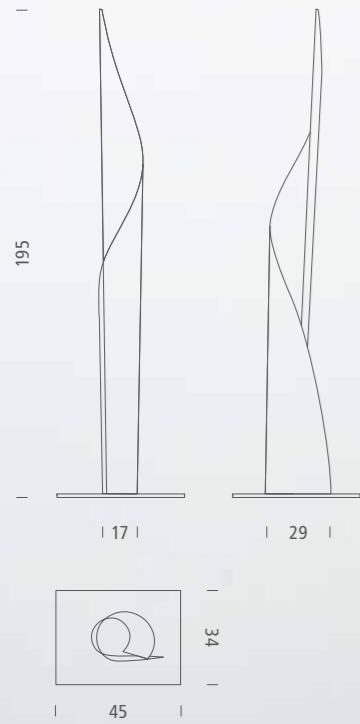


PENDANT FLUO

source	2G11, TC-L
emission	diffused
max power	2x80W
switching	dimmable
tension	230V
note	cable lenght max 3m
FINISHING	code structure
transparent	UMA PTT 51 ○

CALLA

Ilaria Marelli



Famiglia di lampade da terra e parete, realizzate in un unico foglio di vetro curvato. Nella versione terra il vetro è fissato ad una base in acciaio spazzolato lucido, la sorgente è a LED con fascio uplight, che illumina il corpo in vetro diffondente, creando una luce morbida e diffusa. Dimmerabile su richiesta. La versione applique, con montaggio esclusivamente a parete, ha il corpo in vetro bianco opalino curvato per una luce omogenea diffusa.

Floor and wall lamps, made with a one-piece curved glass. In the floor version, glass is fixed to the glossy polished base. LED uplight flood beam lighting the glass body. Diffused and soft light output. Dimmable on request. Wall version in curved opal white glass for a widespread and homogeneous light output. Wall mount only.

Famille de lampadaire et applique réalisée en une seule feuille de verre incurvée. Dans la version au sol, le verre est fixé à une base en finition acier poli, la source de la lumière est LED uplight et éclaire le corps diffuseur en verre, en créant une lumière douce et diffuse. Dimmable sur demande. Applique, montage exclusivement à mur, corps en verre opale blanc courbé pour une lumière homogène et diffuse.

Leuchtenfamilie bestehend aus Steh- und Wandleuchte. Das gebogene Glas in Blattform ist aus einem Stück. Das Glas der Stehleuchte ist auf einer glänzenden Stahlbasis montiert. LED-Up-light, das das Glas komplett erleuchten läßt und ein weiches diffuses Licht erzeugt. Wandleuchte mit opalweißem gebogenem Glas für ein homogenes diffuses Licht. Montage nur an der Wand. Dimmbar auf Anfrage.



	FLOOR LED		WALL HALO	
source	LED board		R7s (75mm)	
emission	diffused		diffused	
max power	30W		100W	
CCT	3000K		-	
lighting output	3000lm		-	
typ cri	85		-	
switching	dimnable		dimnable	
tension	230V		230V	
energy class	A+		-	
FINISHING	code	structure	code	structure
chrome	CAL LHW 21	●	CAL HWW 31	●

MR. LIGHT

Javier Mariscal

Lampada da tavolo e da terra. Braccio snodato e corpo in metallo nero opaco, paralume bicolore con interno bianco opaco, per una luce diffusa, con la possibilità di diminuire l'illuminazione nella parte superiore grazie alla copertura del cappello.

Table and floor lamp, with floating arm and body in matt black metal. Two-coloured diffuser, with matt white inner part, for a widespread light. Light output in the upper part can be reduced thanks to the hat covering.

Lampe de table et lampadaire, avec bras articulé et corps en métal noir mat. Diffuseur bicolore intérieur blanc mat, pour une lumière diffuse, avec possibilité de diminuer l'éclairage, en partie supérieure, grâce à la couverture du chapeau.

Tisch und Stehleuchte mit beweglichem Arm. Körper aus matt schwarz lackiertem Metall, Lampenschirm innen matt weiß für eine diffuse Lichtstreuung, die mit der Regulierung des Hutes verringert werden kann.



E27 FLUO/HALO

source	E27 Ø12cm bulb	
emission	diffused	
max power	42W	
tension	230V	
note	orientable reflector	
FINISHING	code	structure
SHORT	MRL ENN 11	●
TALL	MRL ENN 21	●



DONNA

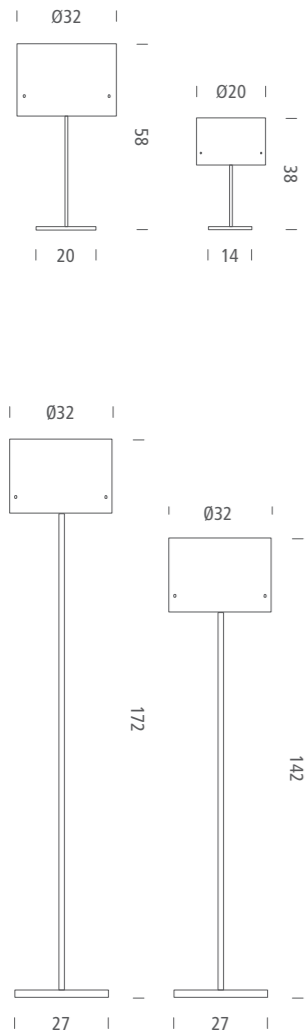
Stefano Marcato

Famiglia di lampade da terra, da tavolo, da parete e a sospensione a luce diffusa, con struttura in acciaio e diffusore in vetro soffiato duplex. La struttura è nichelata satinata, il vetro bianco opalino. La versione lux (tavolo e terra) ha struttura cromata, base nera e vetro nero, oppure struttura cromata, base bianca e vetro bianco. Dimmerabile (esclusa lux minor). L'attacco E27 permette l'utilizzo di sorgenti fluorescenti, LED e alogene.

Wall, floor, table and pendant lamps, widespread output. Steel structure and duplex blown glass diffuser. Matt nickel structure, opal white glass. Lux version (table and floor) with chromed structure, black base and glass or chromed structure, white base and glass. Dimmable (lux minor excluded). Fluorescent, LED and halogen sources with E27 socket.

Famille de lampadaire, lampe de table, applique et suspension, avec lumière diffuse. Structure en acier. Diffuseur en verre soufflé duplex. Structure en nickel satiné, verre blanc opalin. Version lux (table et lampadaire) avec structure chromée, base noire et verre noir ou structure chromée, base blanche et diffuseur blanc opalin. Dimmable (à l'exception de la lux minor). Le culot E27 permet l'utilisation de lampes fluorescentes, LED ou halogènes.

Leuchtenfamilie bestehend aus Steh-, Tisch-, Wand- und Pendelleuchte mit diffuser Lichtausstrahlung. Struktur aus vernickeltem und satiniertem Stahl. Diffusor aus geblasenem opalweißem Duplex-Glas. Die LUX-Versionen (Steh- und Tischleuchten) haben eine verchromte Struktur mit schwarzem Fuß und schwarzem Glas oder mit weißem Fuß und opalweißem Glas. Fußdimmer (außer der MINOR LUX-Version). E27-Sockel für Bestückung mit Kompaktleuchtstoff-, LED- oder Halogenlampen.





FLOOR E27 FLUO/HALO

source	E27 A60
emission	diffused
max power	200W
tension	230V
switching	dimnable, according to the bulb
FINISHING	code diffuser structure base
STANDARD	
white/satin	DON ESW 21 ○ ● ●
LUX	
white/chrome	DLU EHW 21 ○ ● ○
black/chrome	DLU EHN 21 ● ● ●

TABLE E27 FLUO/HALO

source	E27 A60
emission	diffused
max power	100W
tension	230V
switching	dimnable, according to the bulb
FINISHING	code diffuser structure base
STANDARD	
white/satin	DOM ESW 11 ○ ● ●
LUX	
white/chrome	DLU EHW 13 ○ ● ○
black/chrome	DLU EHN 13 ● ● ●

TABLE MINOR E14 FLUO/HALO

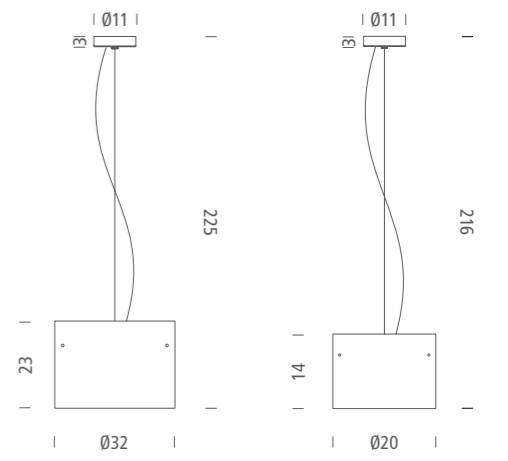
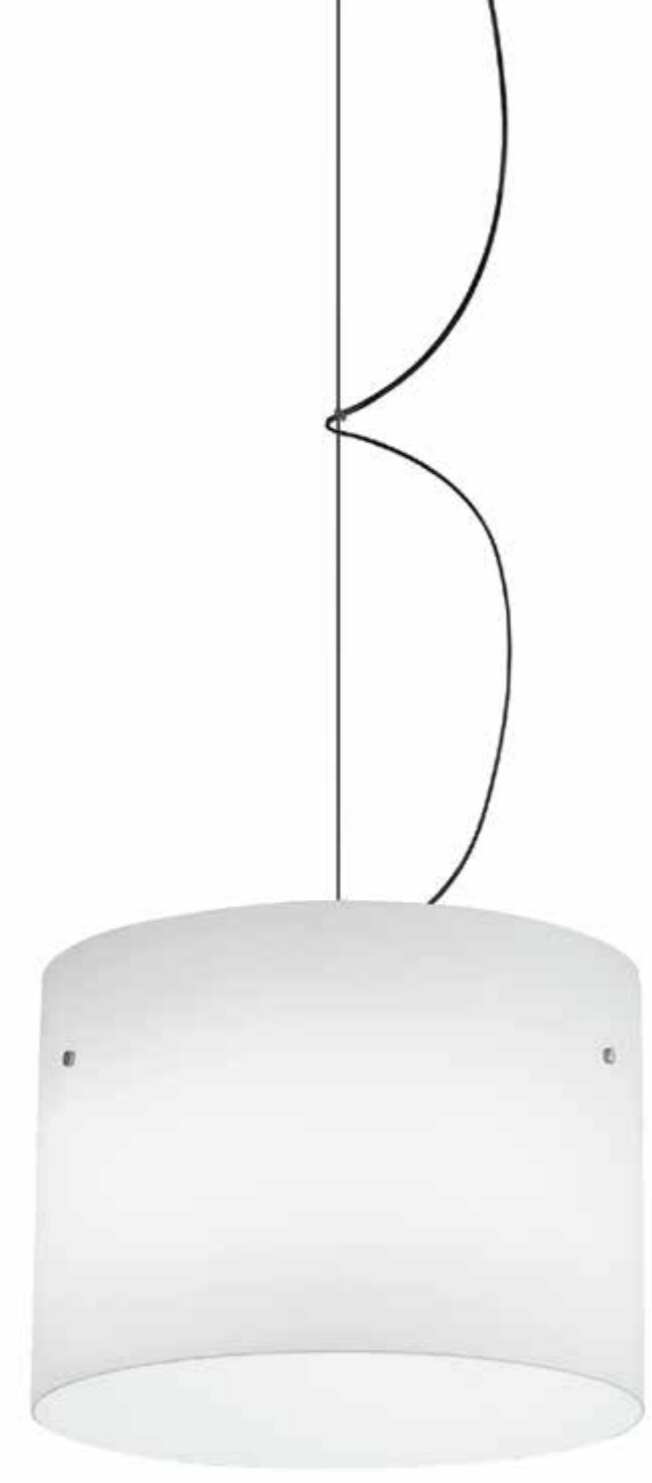
source	E14 P45
emission	diffused
max power	60W
tension	230V
switching	dimnable, according to the bulb
FINISHING	code diffuser structure base
STANDARD	
white/satin	DON ESW 11 ○ ● ●
LUX	
white/chrome	DLU EHW 11 ○ ● ○
black/chrome	DLU EHN 11 ● ● ●

LETTURA E27 FLUO/HALO

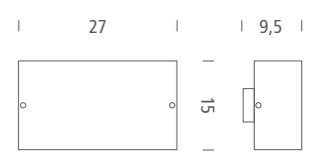
source	E27 A60
emission	diffused
max power	200W
tension	230V
switching	dimnable, according to the bulb
FINISHING	code diffuser structure base
STANDARD	
white/satin	DON ESW 22 ○ ● ●



DONNA TABLE MINOR LUX WHITE



	WALL R75 HALO		PENDANT E27 FLUO/HALO		PENDANT MINOR E14 FLUO/HALO	
source	R7s (114mm)		E27 A60		E14 P45	
emission	diffused		diffused		diffused	
max power	150W		150W		60W	
tension	230V		230V		230V	
switching	dimnable		dimnable, according to the bulb		dimnable, according to the bulb	
note	-		cable lenght max 2m		cable lenght max 2m	
FINISHING	code	structure	code	structure	code	structure
white	DON HSW 31 ○		DON ESW 51 ○		DON ESW 52 ○	
black	-		DON ESN 51 ●		DON ESN 52 ●	



LEO ON/OFF

Jehs+Laub

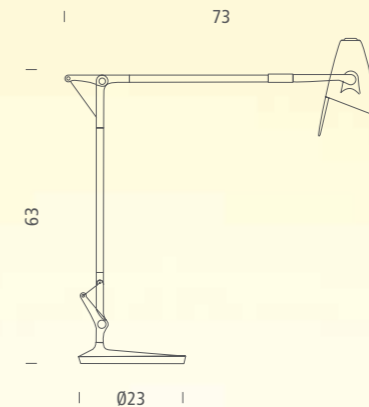


Lampada da lavoro a fascio semiconcentrante, ottimale per il lavoro e la lettura. Interruttore on/off sul braccio, adatta a qualunque sorgente con attacco E27 e soprattutto alle lampadine LED e fluorescenti compatte. La versione standard è corredata di morsetto per tavolo. Disponibile anche una base da tavolo e accessori di fissaggio. Gli snodi sono in alluminio pressofuso spazzolato. La struttura e la testina sono in alluminio pressofuso ed estruso bianco opaco o nero.

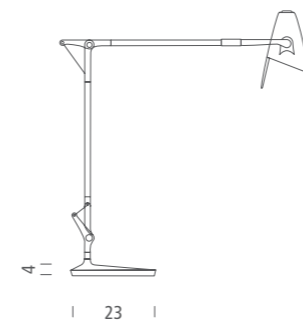
Table lamp with mediumflood beam, ideal as a task or as a reading light. On/off switch on the arm, suitable for all sources with E27 socket and particularly for LED and compact fluorescent sources. Standard version with table clamp. Available also with a table base and with fixing accessories. Joints in diecasted polished aluminium. Body and head in die-casted and extruded white or black aluminium.

Lampe de bureau, à faisceau semi concentré, optimal pour le travail et la lecture. Avec interrupteur on/off sur le bras, adapté pour toute source culot E27 et en particulier pour les ampoules LED et les lampes fluorescentes compactes. La version standard est équipée d'un étau de table. Disponible aussi avec une base et accessoires de montage. Les joints sont en aluminium moulé. La structure et la tête sont en aluminium moulé extrudé blanc mat ou noir.

Schreibtischleuchte mit breitem Ausstrahlungswinkel, geeignet zum Lesen und Arbeiten. Schalter on/off am Arm positioniert, geeignet für alle Leuchtmittel mit E27-Sockel, im besonderen für LED- und Kompaktleuchtstofflampen. Die Leuchte wird einschl. der Tischklemme geliefert. Zubehör wie Tischfuß, -klemme und Wandbefestigung separat lieferbar. Die Gelenke sind aus poliertem, die Struktur aus matt weißem oder schwarzem Aluminiumdruckguß.

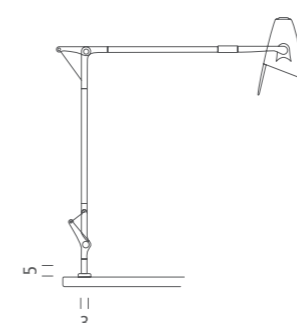

**TABLE
E27 FLUO/LED/HALO**

source	E27 A60
emission	direct
max power	60W
switching	switch on board
tension	230V
note	supplied with clamp
FINISHING	code structure
white	LEO EWW 12 ○
black	LEO ENN 12 ●



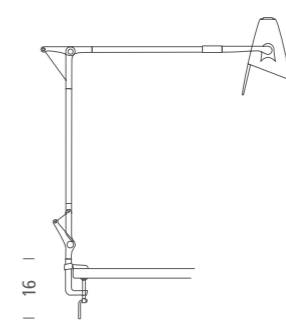
BASE E SNODO
BASE AND JOINT
BASE ET RACCORD
STANDFUSS UND GELENK AUS

code	color
LEO BAW 11	○
LEO BAN 11	●



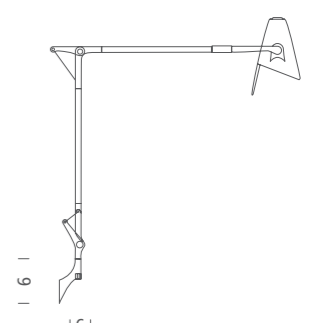
INNESTO PER SCRIVANIA
DESK CONNECTION
PIVOT POUR BUREAU
SCHREIBTISCH-BEFESTIGUNG

code	color
LEO INW 11	○
LEO INN 11	●



ATTACCO A MORSETTO
DESK CLAMP
ETAU
TISCHKLEMME

code	color
LEO MOW 11	○
LEO MON 11	●

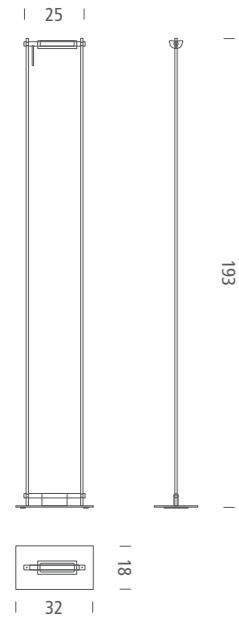


ATTACCO A PARETE
WALL FIXING
FIXATION SUR PAROI
WANDBEFESTIGUNG

code	color
LEO ATW 11	○
LEO ATN 11	●

LOGO

Mario Barbaglia, Marco Colombo 1991



Famiglia di lampade da terra, parete e soffitto a LED e alogene con testa orientabile, in alluminio ed ABS stampato. Nella versione LED il riflettore in alluminio forato è verniciato nero. Disponibile nei colori nero o grigio argento. Luce diffusa orientabile, dimmerabile.

Floor, wall and ceiling LED and halogen lamps with adjustable head, in aluminium and printed ABS. In the LED version the perforated reflector is painted in black. Available in black or silver grey. Widespread adjustable light, dimmable.

Lampadaire, applique et plafonnier. Source LED ou halogène, tête orientable, structure en aluminium et ABS moulé. Dans la version LED le réflecteur en aluminium perforé est peint en noir. Disponible en noir ou gris argent. Lumière diffuse orientable. Dimmable.

Leuchtenfamilie bestehend aus Steh-, Wand- und Deckenleuchten in LED oder Halogen mit verstellbarem Kopf in Aluminium und ABS. Der Reflektor der LED-Version ist aus schwarz lackiertem gelöchertem Aluminium. Lieferbar in den Farben schwarz und silbergrau. Verstellbare diffuse Lichtstreuung. Dimmbar.

FLOOR LED

source	LED board
emission	orientable 140°
max power	17W
CCT	2700K
lighting output	1900lm
typ cri	83
switching	dimnable
tension	230V
energy class	A+
note	black diffuser

FINISHING	code	structure	arms
black	LOG LNN 21	●	●

FLOOR HALO

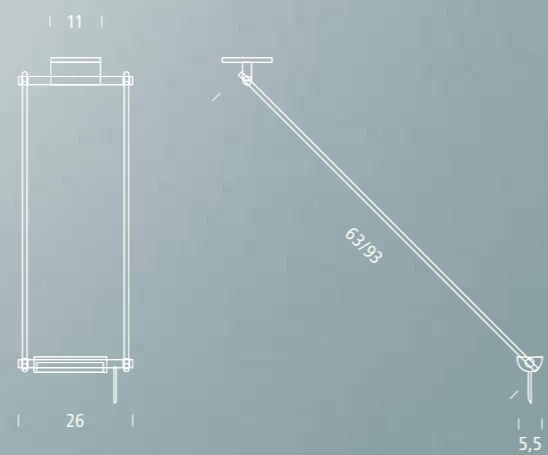
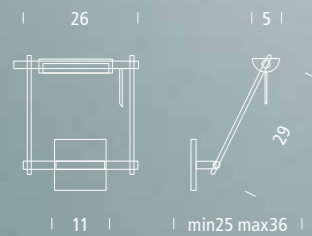
source	R7s (114mm)
emission	orientable 140°
max power	250W
CCT	-
lighting output	-
typ cri	-
switching	dimnable
tension	230V
energy class	-
note	silver diffuser

FINISHING	code	structure	arms
black	LOG KNN 25	●	●
grey	LOG KDD 22	●	●
grey/polished	LOG KDH 25	●	●





	WALL/CEILING LED			WALL/CEILING HALO		
source	LED board			R7s (114mm)		
emission	orientable 140°			orientable 140°		
max power	17W			250W		
CCT	2700K			-		
lighting output	1900lm			-		
typ cri	83			-		
switching	-			dimmable		
tension	230V			230V		
energy class	A+			-		
note	black diffuser			silver diffuser		
FINISHING	code	structure	arms	code	structure	arms
WALL						
black	LOG LNN 31	●	●	LOG KNN 31	●	●
grey	-	-	-	LOG KDD 32	●	●
grey/polished	-	-	-	LOG KDH 31	●	●
CEILING 63CM						
black	LOG LNN 42	●	●	LOG KNC 41	●	●
grey	-	-	-	LOG KDC 41	●	●
grey/polished	-	-	-	LOG KDH 41	●	●
CEILING 93CM						
black	LOG LNN 41	●	●	LOG KNL 41	●	●
grey	-	-	-	LOG KDL 42	●	●



CEILING / WALL LED BLACK

IOTA

Hikaru Mori 1994

Lampada da tavolo in bassa tensione, con testina orientabile a cono in materiale termoresistente e diffusore opalino in Tedur. La testina è nera e permette due diverse emissioni: luce diretta con fascio semiconcentrante per la lettura; luce diffusa, filtrata dal corpo opalino, con la sorgente in posizione verticale. Note: 12V.

Table lamp, low voltage. Adjustable conical head in heat resistant material and Tedur opal diffuser. Black head. Two types of beam, according to the positioning of the light source: - direct, medium-flood beam for reading; - indirect light filtered through the lamp opal body, when the light source is in the vertical position. Notes: 12V.

Lampe de table à basse tension. Tête conique orientable, matériau thermorésistant et diffuseur opalin en Tedur. Corps blanc opalin. Tête noire. Deux émissions suivant l'orientation de la source lumineuse: - lumière directe semi-concentrée pour la lecture - lumière diffuse, filtrée par le corps blanc opalin, avec la source en position verticale. Notes: 12V.

Tischleuchte mit regulierbarem konischem Kopf. Diffusor aus hitzebeständigem milchglasfarbenem Tedur. Leuchtenkopf matt schwarz. Zwei Ausstrahlungsarten je nach Position der Lichtquelle: - direktes, halbdiffuses Licht zum Lesen - diffuses Licht durch das Opal-Lampengehäuse mit Lichtquelle in senkrechter Position. Bemerkungen: 12V.

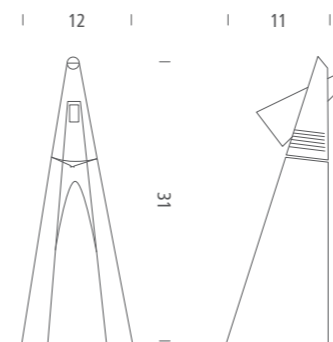


TABLE HALO/LED

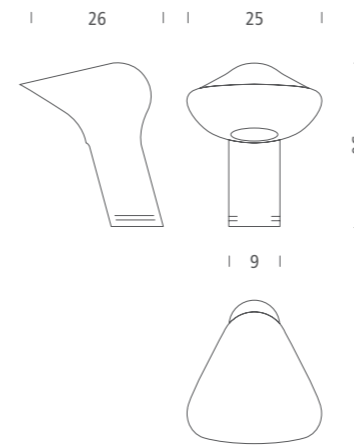
source	GU4, QR-35,3	
emission	orientable	
max power	20W	
tension	230V	
note	orientable head	
FINISHING	code	head
black	LIO HXX 11	●



133

SORELLA

Harvey 1972



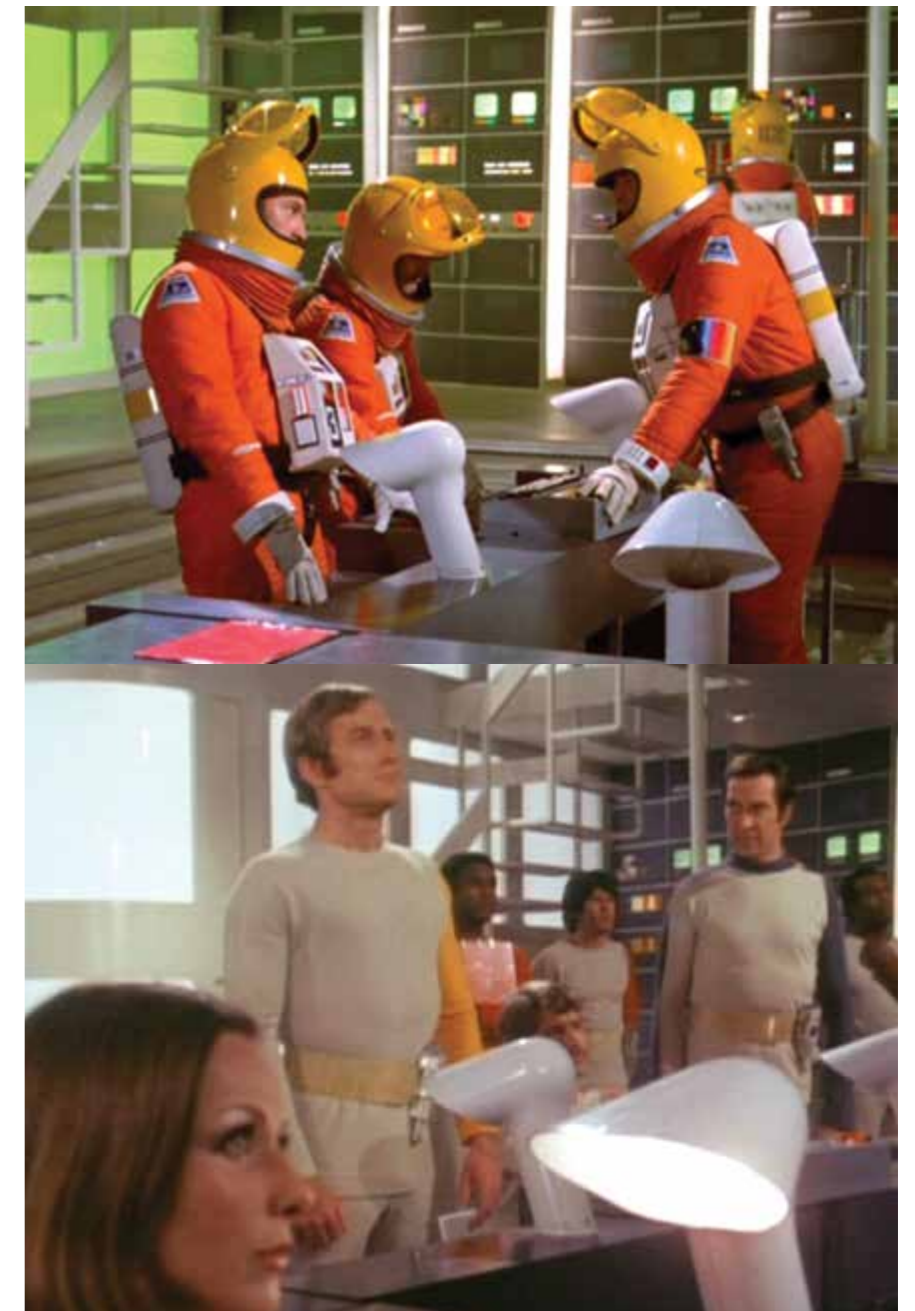
Lampada da tavolo monoscocca con corpo in policarbonato bianco. L'attacco E27 permette l'utilizzo di sorgenti fluorescenti, LED e alogene.

Mono-bloc table lamp with white polycarbonate body. Fluorescent, LED and halogen bulbs can be used with E27 socket.

Lampe de table monocoque. Corps en polycarbonate, blanc brillant. Le culot E27 permet l'utilisation de lampes fluorescentes, LED ou halogènes.

Struktur aus weißem Polycarbonat. Der E27- Sockel erlaubt den Einsatz von LED-, Halogen- und Kompaktleuchtstofflampen.

COSMOS 1999 STARRING SORELLA



E27 FLUO/LED

source	E27 DST
emission	down, on the table
max power	20W
tension	230V
FINISHING	code structure
white	SOR EWW 11 ○

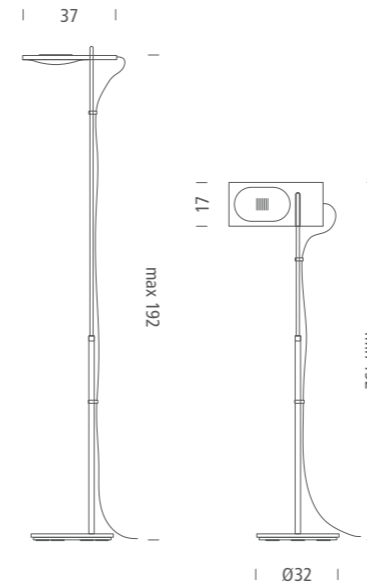




137

DUNA

Mario Barbaglia, Marco Colombo 1984



Lampada da terra con struttura e base in acciaio con sorgente alogena. Testa, steli e base cromati o verniciati nero lucido o bianco. Stelo telescopico. Luce orientabile verso l'alto. Dimmer su cavo.

Floor lamp with steel structure and base, halogen source. Head, stems and base chromed or painted glossy black or white. Telescopic stem. Adjustable upright. Dimmer on the cable.

Lampadaire avec structure et base en acier, source halogène. Diffuseur, tiges et base chromés ou peints, noir brillant ou blanc. Tige télescopique. Éclairage orientable vers le plafond. Dimmer sur le câble.

Stehleuchte. Struktur und Basis aus Stahl. Diffusor, Struktur und Basis verchromt oder lackiert, schwarz glänzend oder weiß. Lieferbar in Halogen. Diffusor verstellbar, Schaft höhenverstellbar. Fußdimmer.



FLOOR HALO

source	R7s (114mm)
emission	indirect, orientable
max power	300W
switching	dimnable
tension	230V

FINISHING	code	structure
chrome	DUN KHH 21	●
black	DUN KNN 21	●



5 1/2 OMAGGIO A CONSTANTIN BRANCUSI

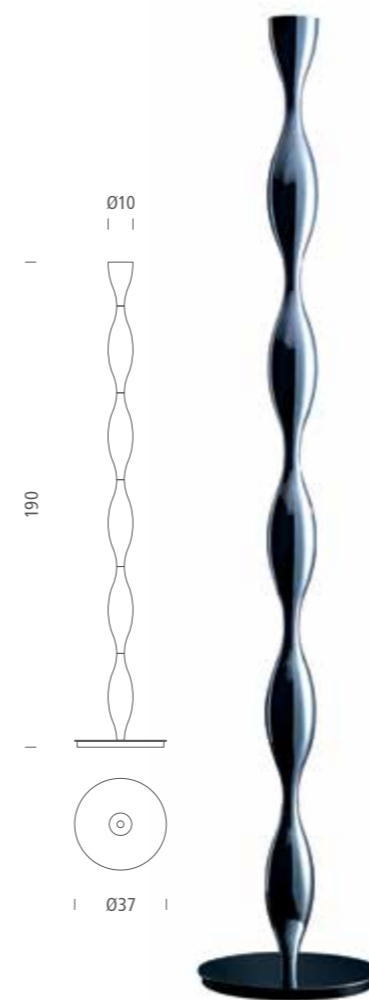
Carlo Forcolini

Lampada scultorea in alluminio cromato e base in acciaio lucidato a specchio. Il touch dimmer è integrato nel corpo della lampada, per una luce diffusa verso l'alto.

Sculptural lamp in chromed aluminium and base in shiny mirror steel. Touch dimmer included in the body, for a flood uplight.

Lampe sculpture en aluminium chromé. Base en acier brillant miroir. Touch dimmer intégré dans le corps de la lampe. Lumière diffuse vers le haut.

Leuchenskulptur aus verchromtem Aluminium, Basis aus glänzendem Stahl. Touch-Dimmer im Leuchtenkörper integriert. Diffuses Up-Light.



FLOOR E27 HALO

source	E27, QT-32
emission	indirect, uplight
max power	200W
tension	230V
note	touch dimmer onboard
FINISHING	code structure
polished	BRA EHH 21 ●



HYDRA

Carlo Forcolini 1999

Lampada da terra orientabile con emissione ad angolo molto largo, ideale per l'illuminazione del tavolo da pranzo o da lavoro. La struttura è composta da tubolari cromati in acciaio e snodi in alluminio pressofuso spazzolati lucidi. Il braccio, nero opaco, è leggerissimo grazie alla sua struttura in fibra di carbonio. Diffusore e base sono grigio opaco.

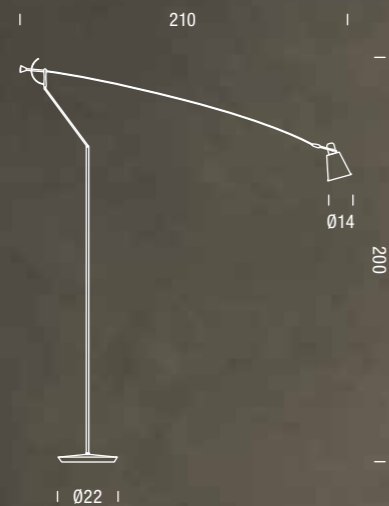
Adjustable floor lamp, with wide beam, ideal over a dining or a working table. Structure composed by aluminium chromed tubes and glossy polished die-casted aluminium joints. The arm, matt black, is light, thanks to the carbon fibre structure. Matt grey diffuser and base.

Lampadaire orientable, avec angle d'émission très large. Idéal pour éclairer une table à manger ou un plan de travail. Structure en acier chromé, articulations en aluminium moulé, bras noir mat en fibre de carbone. Diffuseur et base gris mat.

Große Stehleuchte verstellbar mit breitem Ausstrahlungswinkel. Ideal für die Beleuchtung des EB- oder Arbeitstisches. Gestell aus verchromtem Stahl, Gelenke aus poliertem Aluminiumdruckguß. Arm aus schwarzer Kohlefaser, dadurch sehr leicht. Diffusor und Basis mattgrau.

FLOOR E27 LED/HALO

source	E27, QT-32/A60		
emission	indirect, orientable 140°		
max power	150W		
tension	230V		
note	adjustable arm		
FINISHING	code	structure	diffuser
polished	LHY EHD 21	●	●



CONSTELLATION

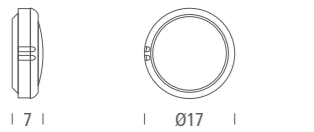
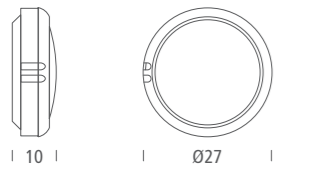
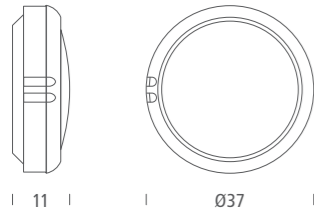
Jehs+Laub

Lampada da parete e da soffitto con luce diffusa adatta all'illuminazione generale. Corpo in alluminio pressofuso EN AB 46100 e base in PBT autoestinguente (grado UL-94 5-VB, spessore 1,6 mm). Diffusore in vetro stampato con superficie interna prismaticizzata. Nella versione outdoor corpo e base sono chiusi a tenuta stagna mediante viti in acciaio inox (grado di protezione IP55). Corpo grigio argento. La versione da 37cm di diametro può essere dotata di impianto di emergenza (2x18W, fluorescente, electronic).

Wall and ceiling lamp. Widespread light, ideal for general illumination. Constellation features a EN AB 46100 die-casted aluminium body and PBT self extinguishing base (rating: UL-94 5-VB, thickness: 1.6 mm). The diffuser is in moulded glass, with internal prismatic surface. The body and the base are joined by a die-casted aluminium hinge. In the outdoor version the body and base are sealed by means of stainless steel bolts (protection rating: IP55). The body of Constellation outdoor is available in silver grey. The 37cm diameter version can be fitted with an emergency ballast (2x18W fluorescent, electronic).

Applique et plafonnier. Émission diffuse, idéale pour l'éclairage général. Corps en aluminium moulé en EN AB 46100, base en PBT avec aptitude à l'extinction (degré UL-94 5-VB, épaisseur 1,6 mm). Diffuseur en verre pressé avec surface interne prismatique. Corps et base reliés par une charnière en aluminium moulé avec des vis en acier inox (degré de protection IP55). Corps gris argent. Dans la version de 37cm de diamètre, peut être équipée de lumière de secours (2x18W fluorescente, électronique).

Wand- und Deckenleuchte Diffuse Austrahlung zur Allgemeinbeleuchtung. Constellation besteht aus einem Gehäuse aus Aluminiumdruckguß in EN AB 46100 Legierung und einer Montageplatte aus selbstverlöschendem PBT (Grad UL-94 5-VB, 1,6 mm Stärke). Der Diffusor besteht aus Preßglas mit prismatischer Innenoberfläche. Gehäuse und Untergestell werden durch ein Gelenk aus Aluminiumdruckguß verbunden. In der Outdoor-Version sind Gehäuse und Montageplatte wasserfest (Schutzklasse IP55) durch Edelstahlschrauben verschlossen. Nur in silbergrau lieferbar. Die Constellation 37 kann mit einer Notbeleuchtung ausgerüstet werden (2x18W, Leuchtstofflampen, electronic).



INDOOR



CONSTELLATION INDOOR CHROME / SILVER GREY

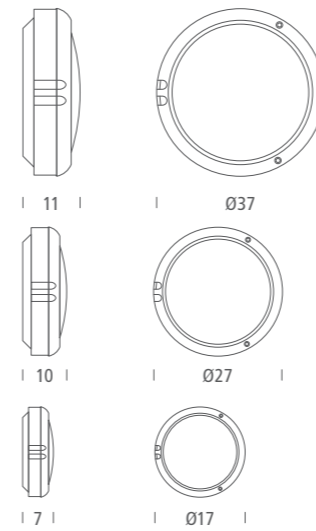


INDOOR WALL/CEILING

	LED Ø 17		LED Ø 27		Ø LED 37	
source	LED board		LED board		LED board	
emission	diffused		diffused		diffused	
max power	19W		20W		19W	
CCT	3000K		3000K		3000K	
lighting output	1760lm		2000lm		2000lm	
typ cri	80		80		85	
switching	dimmable TRIAC		-		-	
tension	230V		230V		230V	
energy class	A+		A+		A+	
FINISHING	code	structure	code	structure	code	structure
aluminium	LC1 ILG 32	●	LC2 ILG 32	●	LC3 ILG 32	●
polished	LC1 ILL 32	●	LC2 ILL 32	●	LC3 ILL 32	●
silver grey	LC1 ILD 32	●	LC2 ILD 32	●	LC3 ILD 32	●

	E14 FLUO/HALO Ø 17		E27 FLUO/HALO Ø 27		E27 FLUO/HALO Ø 37	
source	E14 P45		E27 A60		E27 A60	
emission	diffused		diffused		diffused	
max power	60W		75W		2x75W	
ip class	53		53		53	
tension	230V		230V		230V	
FINISHING	code	structure	code	structure	code	structure
aluminium	LC1 IEG 32	●	LC2 IEG 32	●	LC3 DEG 32	●
polished	LC1 IEL 32	●	LC2 IEL 32	●	LC3 DEL 32	●
silver grey	LC1 IED 32	●	LC2 IED 32	●	LC3 DED 32	●

	HALO Ø 17		HALO Ø 27		HALO Ø 37	
source	R7s (75mm)		R7s (75mm)		R7s (114mm)	
emission	diffused		diffused		diffused	
max power	60W		100W		150W	
ip class	53		53		53	
tension	230V		230V		230V	
FINISHING	code	structure	code	structure	code	structure
aluminium	LC1 IHG 32	●	LC2 IHG 32	●	LC3 DHG 32	●
polished	LC1 IHL 32	●	LC2 IHL 32	●	LC3 DHL 32	●
silver grey	LC1 IHD 32	●	LC2 IHD 32	●	LC3 DHD 32	●



OUTDOOR WALL/CEILING

Ø 17	LED	E14 FLUO/HALO		HALO		
source	LED board	E14 P45		R7s (75mm)		
emission	diffused uplight	diffused		diffused		
max power	19W	60W		60W		
CCT	3000K	-		-		
lighting output	1760lm	-		-		
typ cri	80	-		-		
switching	dimnable TRIAC	-		-		
tension	230V	230V		230V		
ip class	55	55		55		
energy class	A+	.		.		
FINISHING	code	structure	code	structure	code	structure
silver grey	LC1 OLD 32	●	LC1 OED 32	●	LC1 OHD 32	●

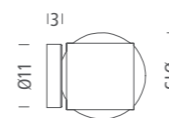
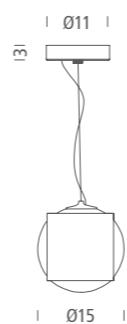
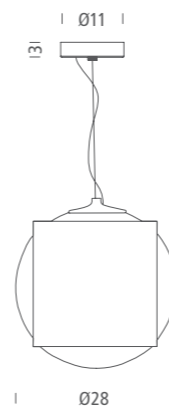
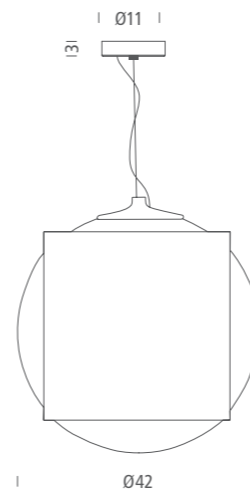
Ø 27	LED	E27 FLUO/HALO		HALO		
source	LED board	E27 A60		R7s (75mm)		
emission	diffused uplight	diffused		diffused		
max power	20W	75W		100W		
CCT	3000K	-		-		
lighting output	2000lm	-		-		
typ cri	80	-		-		
tension	230V	230V		230V		
ip class	55	55		55		
energy class	A+	.		.		
FINISHING	code	structure	code	structure	code	structure
silver grey	LC2 OLD 32	●	LC2 OED 32	●	LC2 OHD 32	●

Ø 37	LED	E27 FLUO/HALO		HALO		
source	LED board	E27 A60		R7s (114mm)		
emission	diffused uplight	diffused		diffused		
max power	19W	2x75W		150W		
CCT	3000K	-		-		
lighting output	2000lm	-		-		
typ cri	85	-		-		
tension	230V	230V		230V		
ip class	55	55		55		
energy class	A+	.		.		
FINISHING	code	structure	code	structure	code	structure
silver grey	LC3 OLD 32	●	LC3 OED 32	●	LC3 OHD 32	●

MACONDO

Gregorio Spini





Famiglia di lampade a sospensione in tre diverse dimensioni, con versione a parete e soffitto nella versione più piccola di \varnothing 15cm, costituite da diffusore in vetro triplex opale lucido soffiato a bocca. La struttura è in metallo cromato.

Family of pendant lamps in three different dimensions. Wall and ceiling versions for the smallest dimension of 15 cm diameter, consisting of a mouth blown triplex glass diffuser in glossy opal. Light fitting in chromed metal.

Famille de lampes à suspension en trois dimensions différentes. La petite dimension (\varnothing 15cm) est disponible aussi en version applique et plafond. Diffuseur en verre triplex opale brillant soufflé à la bouche. Structure en métal chromé.

Pendelleuchten in drei verschiedenen Größen, Wand- und Deckenversion nur mit einem Durchmesser von 15 cm lieferbar. Glänzender opaler Diffusor aus mundgeblasenem Triplexglas. Verchromte Metallstruktur.



MACONDO CEILING/WALL

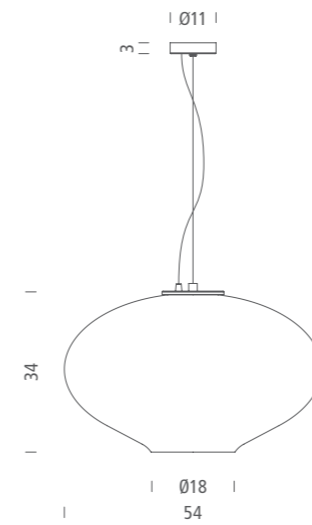
	PENDANT SMALL E27 FLUO/LED/HALO	PENDANT MEDIUM E27 FLUO/LED/HALO	PENDANT BIG E27 FLUO/LED/HALO	WALL / CEILING SMALL E27 FLUO/LED/HALO
source	E27	E27	E27	E27
emission	diffused	diffused	diffused	diffused
max power	40W	100W	200W	40W
tension	230V	230V	230V	230V
switching	dimmable according to bulb	dimmable according to bulb	dimmable according to bulb	dimmable according to bulb
note	cable lenght max 2,4m	cable lenght max 2,4m	cable lenght max 2,4m	-
FINISHING	code diffuser	code diffuser	code diffuser	code diffuser
polished/white	MAC EHW 51 ○	MAC EHW 52 ○	MAC EHW 53 ○	MAC EHW 31 ○



153

ANITA

Mario Barbaglia



PENDANT	E27 FLUO/LED/HALO	
source	E27 A60/QT-32	
emission	diffused	
max power	150/250W	
switching	dimmable according to bulb	
tension	230V	
note	cable lenght max 3,5m	
FINISHING	code	structure
chrome	ANI EHW 51	○

Grande sospensione in vetro soffiato triplex bianco opale, per una luce diffusa. Dettagli metallici cromati.

Big pendant lamp in triplex blown glass, opal white, with a widespread light. Particulars in chromed metal.

Suspension en verre soufflé opalin triplex, pour une lumière diffuse. Parties métalliques chromées.

Große Pendelleuchte aus geblasenem Triplex-Opalglas. Direkte diffuse Lichtstreuung. Metallteile verchromt.

THUBAN

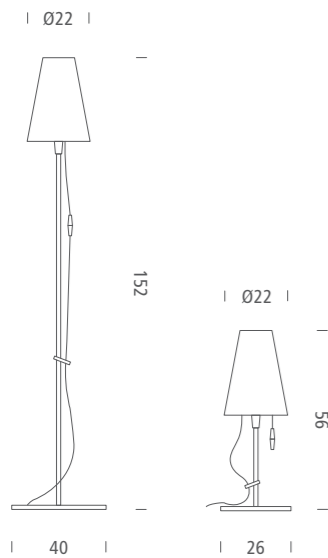
Hannes Wettstein

Lampada da lettura e da tavolo, dalla luce diffusa e confortevole. La struttura è in acciaio cromato lucido, il paralume in vetro soffiato bianco opalino e il cavo è rivestito in tessuto rosso o bicolore bianco/nero. Dimmer a quattro livelli predefiniti.

Reading and table light, widespread and comfortable light output. Body in polished chrome steel, diffuser in opal white blown glass, cable covered with red or white/black fabric. Dimmer with four pre-set positions.

Lampe de lecture et table, lumière diffuse et confortable. Structure en acier chromé, diffuseur en verre soufflé blanc opalin, câble revêtu en tissu rouge ou bicolore noir/blanc. Dimmer à quatre niveaux.

Steh- und Tischleuchte. Diffuse Lichtausstrahlung. Struktur aus glänzend verchromtem Stahl. Diffusor aus mundgeblasenem opalweißem Glas. Kabel mit Textilbezug in rot oder schwarz-weiß. 4-stufige Lichtregulierung.



THUBAN TABLE WHITE/BLACK CABLE



TABLE		HALO/LED	
source	E27, A60		
emission	diffused		
max power	100W		
tension	switch on board		
switching	230V		
FINISHING	code		diffuser cable
white/black	THU EHW 11	○	●
red	THU ERW 11	○	●
FLOOR		E27 HALO	
source	E27, A60		
emission	diffused		
max power	150W		
tension	dimmable		
switching	230V		
FINISHING	code		diffuser cable
white/black	THU EHW 21	○	●
red	THU ERW 21	○	●



THUBAN FLOOR WHITE/BLACK CABLE

LUNA

Federico De Majo

Lampada da parete e soffitto a luce diffusa in vetro soffiato trasparente con interno opale. Supporto a parete in alluminio bianco.

Wall and ceiling lamp, widespread light. Transparent blown glass with opal inner part. Wall support in white aluminium.

Applique et plafonnier, avec émission de lumière diffuse, en verre soufflé transparent avec partie intérieure opaline. Support mural en métal blanc.

Wand- und Deckenleuchte aus mundgeblasenem transparentem Glas mit Diffusor innen aus Opalglas. Basis aus weiß lackiertem Aluminium. Diffuse Lichtausstrahlung.



	Ø 32 LED		Ø 32 FLUO/HALO/LED		Ø 32 FLUO		Ø 40 FLUO/HALO/LED		Ø 40 FLUO		Ø 50 FLUO/HALO/LED		Ø 50 FLUO	
WALL CEILING														
source		LED board		E27 A60		Gx24q-2 TC-TEL		E27 A60		Gx24q-2 TC-TEL		E27 A60		Gx24q-3 TC-TEL
emission		diffused		diffused		diffused		diffused		diffused		diffused		diffused
max power		21W		100W		18W		2x75W		2x26W		2x75W		2x26W
CCT		2700K		-		-		-		-		-		-
lighting output		2000lm		-		-		-		-		-		-
typ cri		92		-		-		-		-		-		-
switching		-		dimnable TRIAC		-		dimnable TRIAC		-		dimnable TRIAC		-
tension		110/230V		230V		230V		230V		230V		230V		230V
energy class		A+		-		-		-		-		-		-
FINISHING	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser
white	LLN LDW 31	●	LLN EDW 31	●	LLN PDW 31	●	LLN EDW 32	●	LLN PDW 32	●	LLN EDW 33	●	LLN PDW 33	●

ASTEROIDE

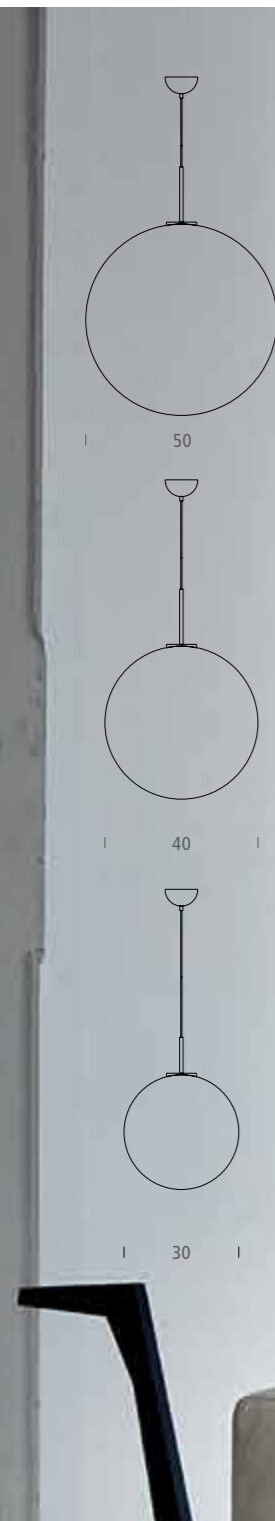
Lampada a sospensione in vetro soffiato triplex, bianco opale satinato, con parti metalliche cromate o verniciate bianche.

Pendant lamp in triplex blown glass, opal matt white. Metal parts chromed or painted in white.

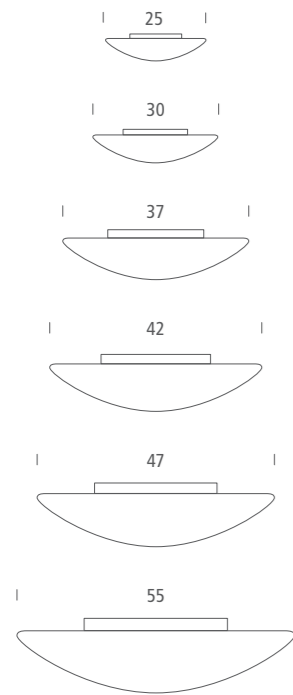
Suspension en verre soufflé triplex, blanc opalin satiné. Parties métalliques chromées ou peintes en blanc.

Pendelleuchte aus geblasenem opalweißem Triplex-Glas, weiße oder verchromte Metallteile. In den Durchmessern 30, 40 und 50cm lieferbar.

PENDANT	Ø 30 FLUO/LED/HALO		Ø 40 FLUO/LED/HALO		Ø 50 FLUO/LED/HALO		Ø 40 ELECTRONIC		Ø 50 ELECTRONIC	
source	E27 A60		E27 A60		E27 A60		Gx24q-3 TC-TEL		Gx24q-3 TC-TEL	
emission	diffused		diffused		diffused		diffused		diffused	
max power	100W		150W		150W		2x32W		2x42W	
tension	230V		230V		230V		230V		230V	
note	cable lenght max 1,5m		cable lenght max 1,5m		cable lenght max 1,5m		cable lenght max 1,5m		cable lenght max 1,5m	
FINISHING	code	structure	code	structure	code	structure	code	structure	code	structure
chrome	AST EHC 52	●	AST EHC 53	●	AST EHC 54	●	AST PHW 53	●	AST PHW 54	●
white	AST EWC 52	○	AST EWC 53	○	AST EWC 54	○	AST PWW 53	○	AST PWW 54	○



JESOLO



Lampada da parete e da soffitto, con diffusore in vetro soffiato opalino e base con attacco a baionetta in metallo verniciato a polvere bianca con anello cromato (Twist/ Plus), oppure base in policarbonato bianco (Jesolo C2/C2 electronic). Per il modello C2 electronic è disponibile il kit di emergenza. Disponibile versione LED per il diametro 25/30cm.

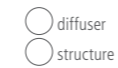
Wall and ceiling lamp, with opal blown glass diffuser. The glass twists and locks into place. Base in epoxy-coated white metal with chromed ring (Jesolo Twist/Plus), or in white polycarbonate (Jesolo C2/C2 electronic). C2 electronic available with emergency kit. LED version available for diameter 25/30cm.

Applique et plafonnier, avec diffuseur en verre soufflé opalin. Système de fixation du verre à baïonnette. Base en métal peint blanc avec anneau chromé (Jesolo Twist/Plus) ou base en polycarbonate blanc (Jesolo C2/C2 électronique). Pour le modèle C2 électronique est disponible le kit de secours. Version LED disponible pour Ø 25/30cm.

Wand- und Deckenleuchte mit Diffusor aus geblasenem opalweißem Glas. Basis aus weiß pulverlackiertem Metall mit verchromtem Ring (Jesolo Twist/plus). Bajonettfassung, oder mit Basis aus weißem Polycarbonat (Jesolo C2/C2 electronic). Die Jesolo C2 electronic kann mit Notlicht geliefert werden. Neue LED-Version für die Durchmesser 25/30 cm lieferbar.



WALL/CEILING



JESOLO LED

	Ø 30 LED	Ø 30,7 LED
source	LED board	LED board
emission	diffused	diffused
max power	10W	20W
CCT	2700K	2700K
lighting output	1000lm	2000lm
typ cri	92	92
tension	230V	230V
energy class	A+	A+
FINISHING	code	code
white	JET LHW 43	JET LHW 44

JESOLO C2 LED/HALO

	Ø 30	Ø 37	Ø 42	Ø 47	Ø 55
source	E27 A60	E27 A60	E27 A60	E27 A60	E27 A60
emission	diffused	diffused	diffused	diffused	diffused
max power	100W	2x60W	2x60W	2x75W	2x75W
tension	230V	230V	230V	230V	230V
FINISHING	code	code	code	code	code
white	JE2 EWW 42	JE2 EWW 43	JE2 EWW 44	JE2 EWW 45	JE2 EWW 46

JESOLO C2 ELECTRONIC FLUO

	Ø 30	Ø 37	Ø 42	Ø 47	Ø 55	EMERGENCY KIT
source	G24q-2 TC-TEL	G24q-2 TC-TEL	G24q-2 TC-TEL	G24q-2 TC-TEL	G24q-2 TC-TEL	flow 31%
emission	diffused	diffused	diffused	diffused	diffused	base 2x18W
max power	2x18W	2x18W	2x18W	2x18W	2x18W	autonomy 1 h
tension	230V	230V	230V	230V	230V	
FINISHING	code	code	code	code	code	code
white	JEE FWW 42	JEE FWW 43	JEE F8W 44	JEE F8W 45	JEE F8W 46	7492

JESOLO TWIST FLUO/HALO

	Ø 25	Ø 30	Ø 37	Ø 42	Ø 47	Ø 47	Ø 55
source	E27 A60	E27 A60	E27 A60	E27 A60	E27 A60	E27 A60	E27 A60
emission	diffused	diffused	diffused	diffused	diffused	diffused	diffused
max power	60/11W	100/15W	2x60/20W	2x60/20W	2x75/20W	3x60/20W	3x60/20W
tension	230V	230V	230V	230V	230V	230V	230V
FINISHING	code	code	code	code	code	code	code
white	JET EHW 42	JET EHW 43	JET EHW 44	JET EHW 45	JET EHW 47	JET EHW 48	JET EHW 49

JESOLO PLUS FLUO

	Ø 25	Ø 30	Ø 37	Ø 42	Ø 47	Ø 55
source	GX24q-2 TC-TEL	GX24q-2 TC-TEL	G24q-3 TC-TEL	G24q-3 TC-TEL	G24q-3 TC-TEL	G24q-3 TC-TEL
emission	diffused	diffused	diffused	diffused	diffused	diffused
max power	18W	18W	2x26W	2x26W	2x26W	2x26W
tension	230V	230V	230V	230V	230V	230V
FINISHING	code	code	code	code	code	code
white	JET PHW 42	JET PHW 43	JET PHW 44	JET PHW 45	JET PHW 47	JET PHW 49



JESOLO WITH EMERGENCY KIT



VELA

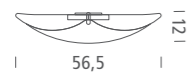
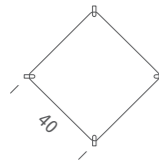
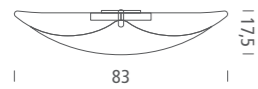
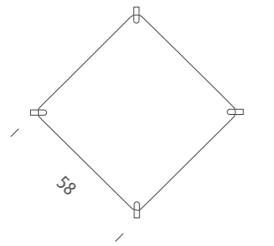
Stefano Marcato

Lampada da parete e da soffitto, in vetro diffondente bianco opalino e supporti in ottone cromato per una luce diffusa, d'ambiente. Montabile anche su superfici infiammabili.

Wall and ceiling lamp, widespread and ambient light output. Opal white glass diffuser, chromed brass holders. Suitable for installation on normally inflammable surfaces.

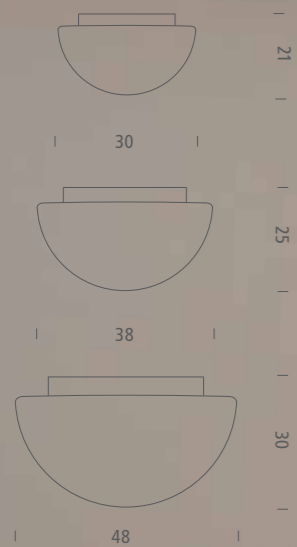
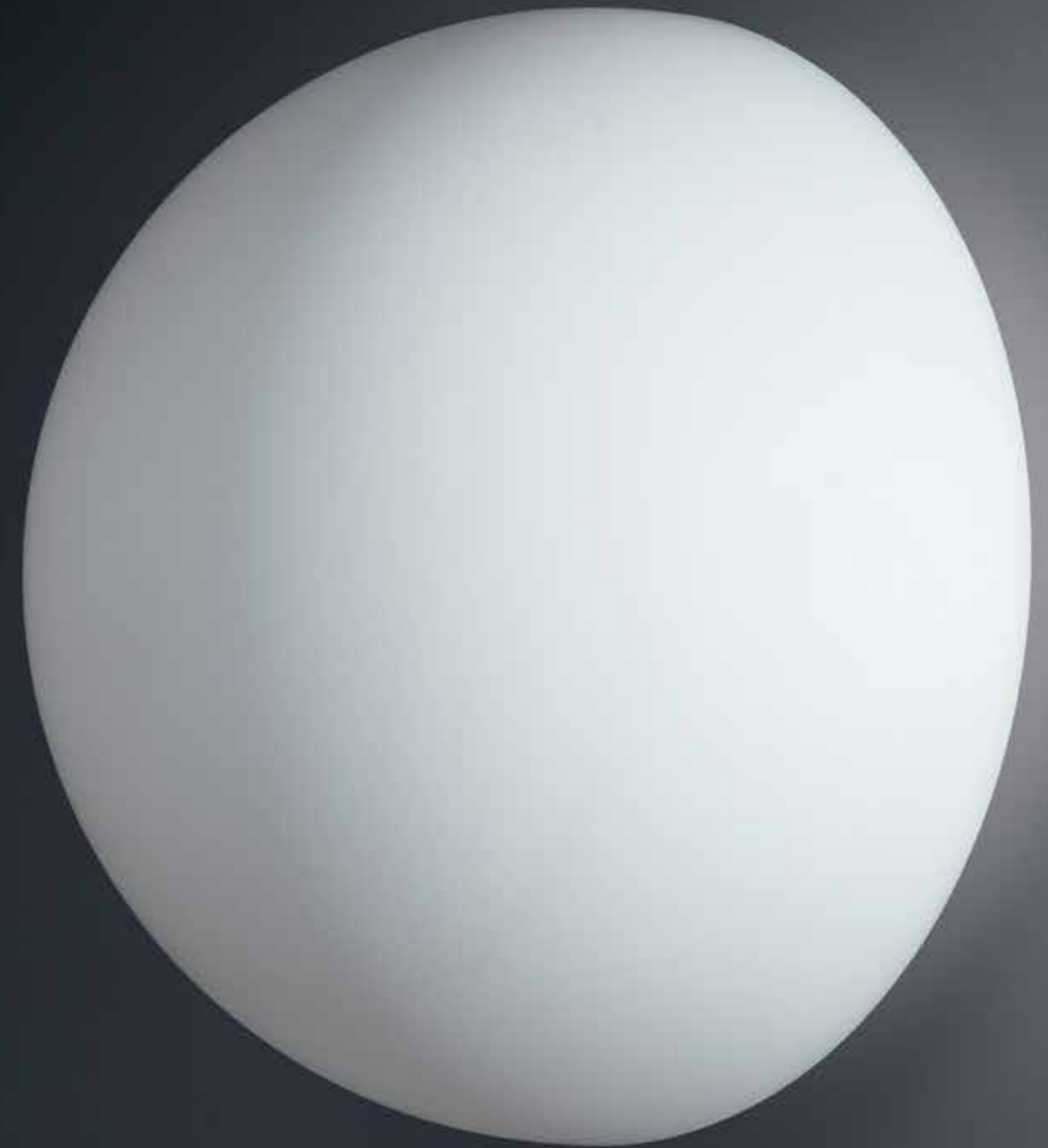
Applique et plafonnier à lumière diffuse. Diffuseur en verre blanc opalin. Supports en laiton chromé. Peut être montée aussi sur surface inflammable.

Wand- und Deckenleuchte. Diffusor aus opalweißem Glas. Halterungen aus verchromtem Messing. Diffuse Lichtstreuung. Montage auf entflammaren Oberflächen möglich.



WALL/ CEILING	VELA MAJOR FLUO/LED/HALO		VELA MAJOR HALO		VELA FLUO/LED/HALO		VELA HALO	
source	E27 A60		R7s (114mm)		E27 A60		R7s (114mm)	
emission	diffused		diffused		diffused		diffused	
max power	2x100W		300W		2x100W		200W	
switching	dimmable according to bulb		-		dimmable according to bulb		-	
tension	230V		230V		230V		230V	
FINISHING	code	structure	code	structure	code	structure	code	structure
chrome	VEM EWW 31	●	VEM HWW 31	●	VEL EWW 31	●	VEL HWW 31	●

RIVIERA



Lampada da soffitto con attacco a baionetta, diffusore in vetro soffiato opalino e base in metallo verniciato a polvere bianca.

Ceiling lamp. The glass twists and locks into place. Diffuser in opal blown glass and base in white epoxy-coated metal.

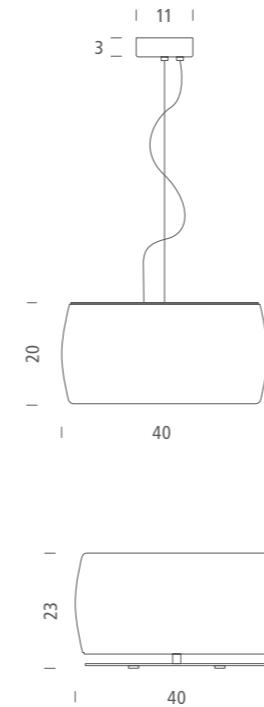
Plafonnier, avec système de fixation du verre à baïonnette. Diffuseur en verre soufflé opalin et base en métal verni époxy blanc.

Deckenleuchte aus geblasenem satiniertem Triplex-Opalglas. Basis aus weiß pulverlackiertem Metall.

WALL CEILING	Ø 30 TWIST E27 FLUO/LED/HALO	Ø 30 ELECTRONIC FLUO	Ø 38 TWIST E27 FLUO/LED/HALO	Ø 38 ELECTRONIC FLUO	Ø 48 TWIST E27 FLUO/LED/HALO	Ø 48 ELECTRONIC FLUO
source	E27 A60	G24q-3 TC-TEL	E27 A60	G24q-3 TC-TEL	E27 A60	G24q-3 TC-TEL
emission	diffused	diffused	diffused	diffused	diffused	diffused
max power	2x75W	2x26W	2x75W	2x26W	3x60W	2x26W
tension	230V	230V	230V	230V	230V	230V
FINISHING	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser
white	R11 EWW 42 ●	R11 PWW 42 ●	R11 EWW 43 ●	R11 PWW 43 ●	R11 EWW 44 ●	R11 PWW 44 ●

SIRIUS

Carlo Colombo



Lampada da tavolo e a sospensione a luce diffusa. Diffusore in vetro soffiato triplex bianco opale, struttura centrale in alluminio pressofuso spazzolato lucido e, nella versione da tavolo, base in acciaio nichelato. Dimmerabile. Kit G9 LED NEMO a richiesta.

Table and pendant lamp, widespread light. Diffuser in opal white triplex blown glass. Structure in shiny polished die-casted aluminium. Table version with a nicked steel base. Dimmable. NEMO G9 Kit LED on request.

Lampe de table et suspension à lumière diffuse. Diffuseur en verre soufflé triplex blanc opalin. Structure centrale en aluminium moulé brossé. Pour la lampe de table, base en acier nickel. Dimmable. Kit G9 LED NEMO sur demande.

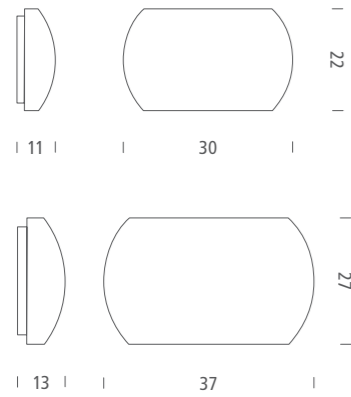
Tisch- und Pendelleuchte mit diffuser Lichtausstrahlung. Diffusor aus geblasenem opalweißem Triplexglas. Zentrale Struktur aus glänzend poliertem Aluminium. Die Tischleuchte mit vernickelter Basis aus Stahl. Dimmbar. Wir empfehlen das NEMO G9-Set LED.

HALO/LED

source	halopin G9 QT-14	
emission	diffused	
max power	6x40W	
switching	dimmable	
tension	230V	
note	LED version with kit G9 LED NEMO (p.269); cable length max 2m	
FINISHING	code	structure
TABLE	SIR HLW 12	●
PENDANT	SIR HLW 51	●



KRIS/KRIS KRIS



Lampada da parete e da soffitto, con diffusore in vetro soffiato opalino e base in metallo verniciata a polvere bianca. Kris Kris ha due tagli nel vetro per un'illuminazione diretta e non solo diffusa. Disponibile versione LED per il Ø30cm.

Wall and ceiling lamp, with diffuser in opal blown glass and base in white epoxy-coated metal. Kris Kris with two cuttings in the glass for a direct and widespread lighting. LED version available for Ø30cm.

Applique et plafonnier, avec diffuseur en verre soufflé opalin et base en métal verni epoxy blanc. Kris Kris a deux découpes dans le verre pour l'éclairage direct et indirect. Version LED disponible pour Ø30cm.

Wandleuchte KRIS (offen) und KRIS KRIS (geschlossen) aus geblasenem satiniertem Triplex-Opalglas. Basis aus weiß pulverlackiertem Metall. Neue LED-Version ø 30 cm lieferbar.

WALL/ CEILING	Ø 30 KRIS E27 FLUO/HALO	Ø 30 KRIS PLUS FLUO	Ø 30 KRIS KRIS E27 FLUO/HALO	Ø 30 KRIS KRIS PLUS FLUO
source	E27 A60	G24d-2 TC-D	E27 A60	G24d-1
emission	diffused	diffused	diffused	diffused
max power	100W	18W	100W	13W
tension	230V	230V	230V	230V
FINISHING	code	code	code	code
white	JES EWW 31	JES FWW 31	JEB EWW 31	JEB FWW 31

WALL/ CEILING	Ø 37 KRIS E27 FLUO/HALO	Ø 37 KRIS PLUS FLUO	Ø 37 KRIS KRIS E27 FLUO/HALO	Ø 37 KRIS KRIS PLUS FLUO
source	E27 A60	G24d-2 TC-D	E27 A60	G24d-2
emission	diffused	diffused	diffused	diffused
max power	2x75W	18W	100W	18W
tension	230V	230V	230V	230V
FINISHING	code	code	code	code
white	JES EWW 32	JES FWW 32	JEB EWW 32	JEB FWW 32

WALL/ CEILING	Ø 30 KRIS LED	Ø 30 KRIS KRIS LED
source	LED board	LED board
emission	diffused	diffused
max power	10W	10W
CCT	2700K	2700K
lighting output	1000lm	1000lm
typ cri	80	80
tension	230V	230V
energy class	A+	A+
FINISHING	code	code
white	JES LWW 31	JEB LWW 31



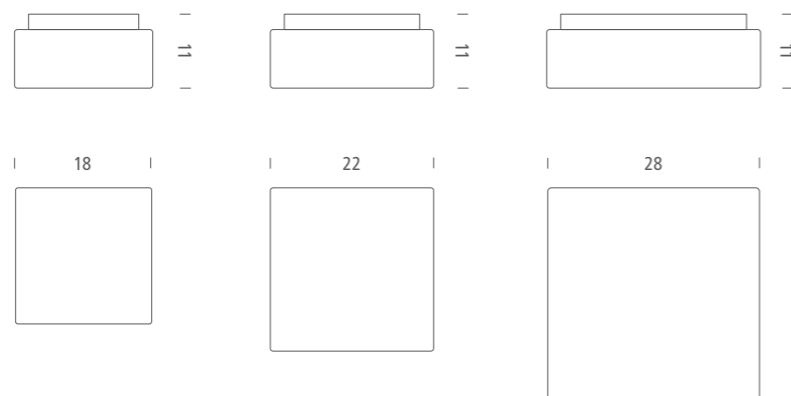
QUADRA

Lampada da parete e da soffitto, con diffusore in vetro soffiato opalino e base in metallo verniciato a polvere bianca. Disponibile versione LED per il diametro Ø20/25cm.

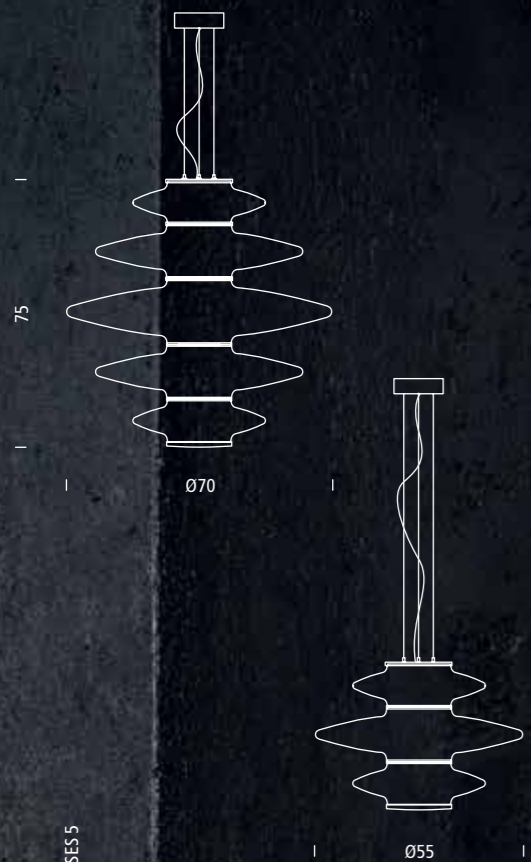
Wall and ceiling lamp, with diffuser in opal blown glass and base in white epoxy-coated metal. LED version available for Ø20/25cm.

Applique et plafonnier, avec diffuseur en verre soufflé opalin et base en métal verni époxy blanc. Version LED disponible pour Ø20/25cm.

Wand- und Deckenleuchte aus geblasenem satiniertem Triplex-Opalglas. Basis aus weiß pulverlackiertem Metall. LED-Version für die Durchmesser Ø20/25cm lieferbar.



WALL / CEILING	Ø 20 LED		Ø 20 E27 FLUO/HALO		Ø 25 LED		Ø 25 E27 FLUO/HALO		Ø 28 E27 FLUO/HALO	
	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser
source	LED board		E27 A60		LED board		E27 A60		E27 A60	
emission	diffused		diffused		diffused		diffused		diffused	
max power	10W		75W		10W		100W		2x60W	
CCT	2700K		-		2700K		-		-	
lighting output	1000lm		-		1000lm		-		-	
typ cri	80		-		80		-		-	
tension	230V		230V		230V		230V		230V	
energy class	A+		-		A+		-		-	
switching	-		dimmmable according to bulb		-		dimmmable according to bulb		dimmmable according to bulb	
FINISHING	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser
white	QUA LWW 41	●	QUA EWW 41	●	QUA LWW 42	●	QUA EWW 42	●	QUA EWW 43	●



VASES 5

175

VASES

Jehs+Laub

Lampade a sospensione in vetro soffiato diffondente bianco opalino e anelli in alluminio pressofuso anodizzati. Disponibile anche in versione dimmerabile, su richiesta.

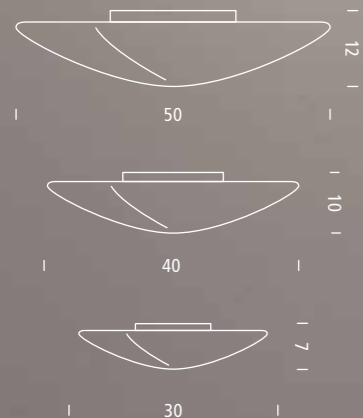
Pendant lamps in opal white blown glass, widespread light output. Rings in die-casted anodized aluminium. Available also with dimmer, on request.

Famille de suspensions en verre soufflé blanc opalin. Anneaux en aluminium moulé sous pression. Sur demande, disponible avec intensité réglable.

Pendelleuchte aus mundgeblasenem opalweißem Glas, Ringe aus eloxiertem Aluminiumdruckguß. Auf Wunsch auch dimmbar lieferbar.



PENDANT	VASES 3 FLUO		VASES 5 FLUO	
source	2G11 TC-L		2G11 TC-L	
emission	diffused		diffused	
max power	2x24W		2x80W	
tension	230V		230V	
note	red cable, cable length max 3m		red cable, cable length max 3m	
FINISHING	code	structure	code	structure
polish./white	VAS PWW 51	●	VAS PWW 52	●

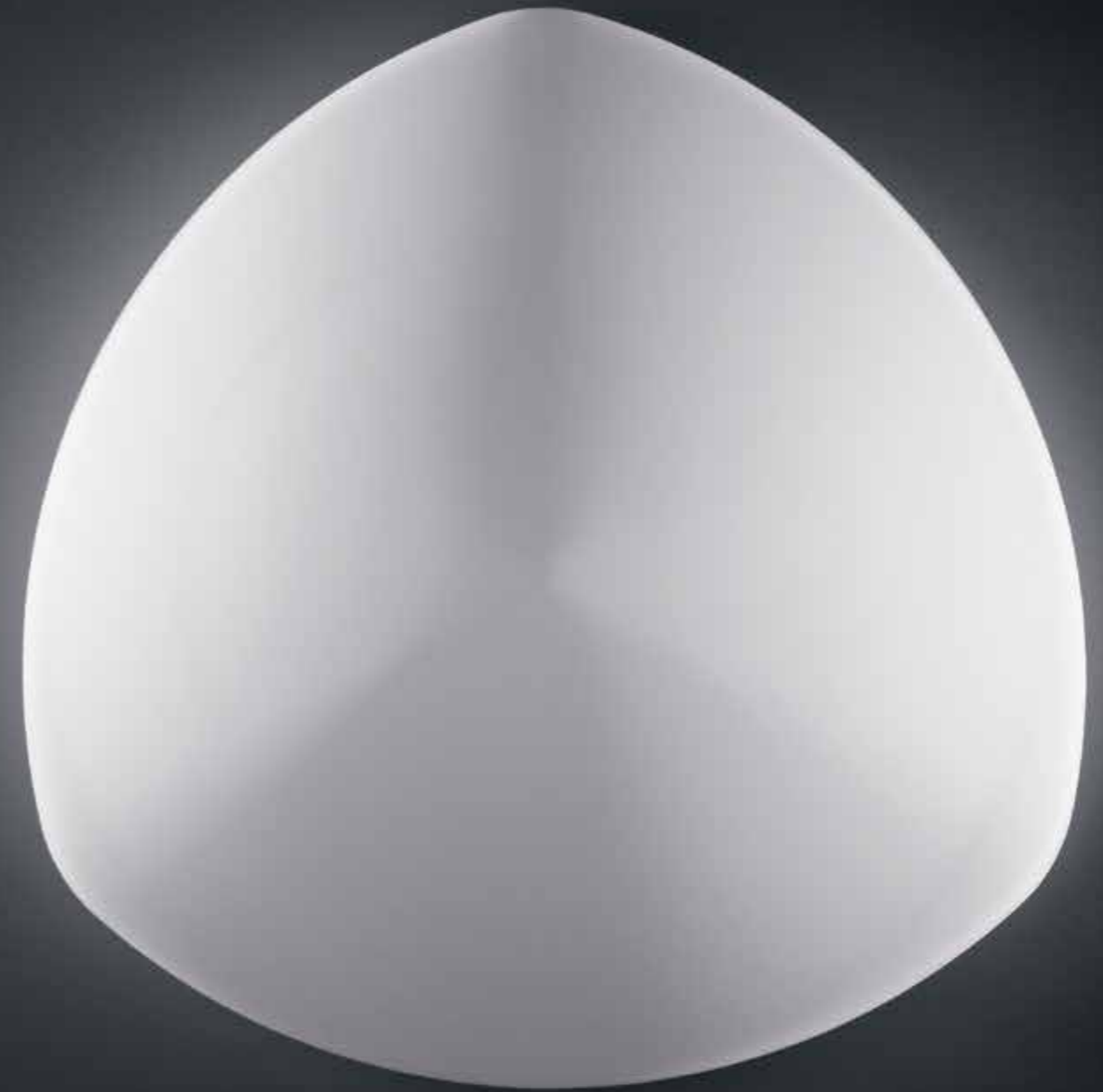


Lampada da parete e da soffitto, con diffusore in vetro soffiato opalino e base in metallo verniciato a polvere bianca.

Wall and ceiling lamp, with diffuser in opal blown glass and base in white epoxy-coated metal.

Applique et plafonnier, avec diffuseur en verre soufflé opalin et base en métal verni époxy blanc.

Wand- und Deckenleuchte aus geblasenem satiniertem Triplex-Opalglas. Basis aus weiß pulverlackiertem Metall.



WALL/ CEILING	Ø 30 E27 FLUO/LED/HALO	Ø 40 E27 FLUO/LED/HALO	Ø 40 ELECTRONIC FLUO	Ø 50 E27 FLUO/LED/HALO	Ø 50 ELECTRONIC FLUO					
source	E27 A60	E27 A60	G2X24q-3	E27 A60	G2X24q-3					
emission	diffused	diffused	diffused	diffused	diffused					
max power	100W	2x75W	2x26W	2x75W	2x26W					
tension	230V	230V	230V	230V	230V					
FINISHING	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser
white	ASI EWW 41 ●	ASI EWW 42 ●	ASI PWW 42 ●	ASI EWW 43 ●	ASI PWW 43 ●					

LIDO

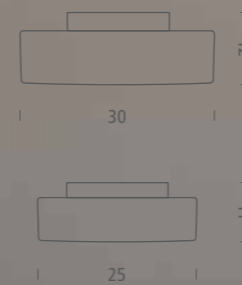


Lampada da parete e da soffitto, con diffusore in vetro soffiato opalino e base in metallo verniciato a polvere bianca. Disponibile versione LED per il diametro Ø25/30cm.

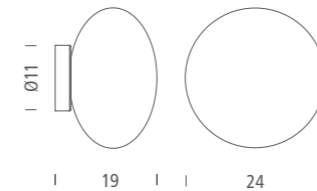
Wall and ceiling lamp, with diffuser in opal blown glass and base in white epoxy-coated metal. LED version available for Ø25/30cm.

Applique et plafonnier, avec diffuseur en verre soufflé opalin et base en métal verni époxy blanc. Version LED disponible pour Ø25/30cm.

Wand- und Deckenleuchte aus geblasenem satiniertem Triplex-Opalglas. Basis aus weiß pulverlackiertem Metall. LED-Version für die Durchmesser Ø25/30cm lieferbar.



WALL/CEILING Ø 25 LED		Ø 25 E27 FLUO/LED/HALO		Ø 30 LED		Ø 30 E27 FLUO/LED/HALO		
source	LED board	E27 A60	LED board	E27 A60	LED board	E27 A60	LED board	
emission	diffused	diffused	diffused	diffused	diffused	diffused	diffused	
max power	10W	75W	10W	100W	10W	100W	100W	
CCT	2700K	-	2700K	-	2700K	-	2700K	
lighting output	1000lm	-	1000lm	-	1000lm	-	1000lm	
typ cri	80	-	80	-	80	-	80	
tension	230V	230V	230V	230V	230V	230V	230V	
energy class	A+	-	A+	-	A+	-	A+	
switching	-	dimmable, according to bulb		-	dimmable, according to bulb		-	
FINISHING	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser	code	diffuser
white	LID LWW 41	●	LID EWW 41	●	LID LWW 42	●	LID EWW 42	●

**E27 FLUO/HALO**

source	E27 A60
emission	diffused
max power	100W
tension	230V
note	cabl lenght max1,5m

FINISHING	code	diffuser
PENDANT		
white	MGA EWW 51	<input type="radio"/>
WALL / CEILING		
white	MGA EWW 31	<input type="radio"/>



MAGA PENDANT DETAIL

Sospensione e parete/soffitto con diffusore in vetro soffiato opalino. Attacco plastico trasparente a molla o attacco a parete cromato.

Pendant and wall/ceiling lamp with diffuser in opal blown glass. Spring transparent plastic fixing or chromed wall fixing.

Suspension et applique, avec diffuseur en verre soufflé opalin et système de fixation plastique transparent ou système avec support mural chrome.

Kleine Pendel-, Wand- und Deckenleuchte aus geblasenem Opalglas mit transparenter Feder-Halterung. Wandversion mit verchromter Wandhalterung.



MAGA WALL/CEILING

QUARTO

Lampada da parete con diffusore in vetro soffiato opalino e base in metallo verniciato a polvere bianca.

Wall lamp with diffuser in opal blown glass and base in white epoxy-coated metal.

Applique, avec diffuseur en verre soufflé opalin et base en métal verni époxy blanc.

Wandleuchte aus geblasenem satiniertem Triplex- Opalglas. Basis aus weiß pulverlackiertem Metall.



WALL		E27 FLUO/LED/HALO	
source	E27 A60		
emission	diffused		
max power	1x60W / 2x60W		
switching	dimmable according to bulb		
tension	230V		
ip class	40		
FINISHING		code	diffuser
Ø30			
white	QUT EWW 31	●	
Ø45			
white	QUT EWW 32	●	



ASCOT

Lampada da parete, con diffusore in vetro soffiato opalino e base in metallo verniciato a polvere bianca.

Wall lamp, with diffuser in opal blown glass and base in white epoxy-coated metal.

Applique, avec diffuseur en verre soufflé opalin et base en métal verni époxy blanc.

Wandleuchte aus geblasenem satiniertem Triplex- Opalglas. Basis aus weiß pulverlackiertem Metall oder verchromt.

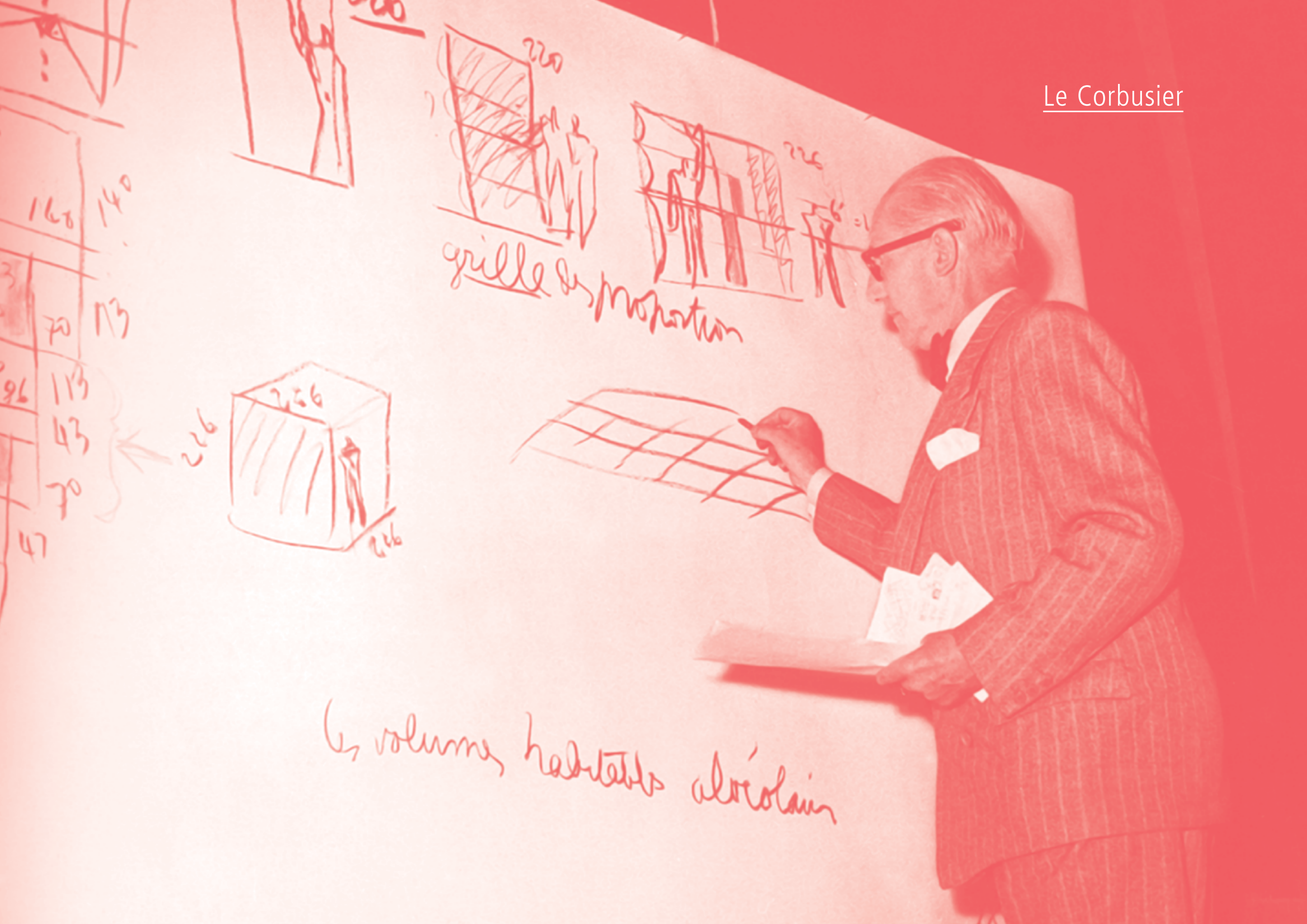


WALL		E27 FLUO/LED/HALO	
source	2xE27		
emission	diffused		
max power	2x75W		
switching	dimmable according to bulb		
tension	230V		
ip class	40		
FINISHING		code	diffuser
white	ASC EWW 31	●	





MASTERS



grille de proportion

160 140
70 113
96 113
43
70
47



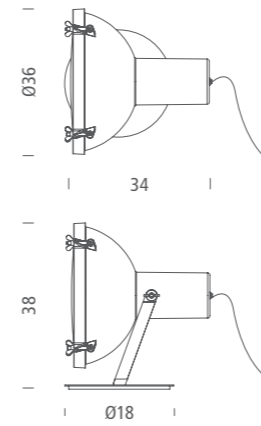
les volumes habitables alvéolaires

PROJECTEUR 365

Le Corbusier 1954



PROJECTEUR 365 FLOOR NIGHT BLUE

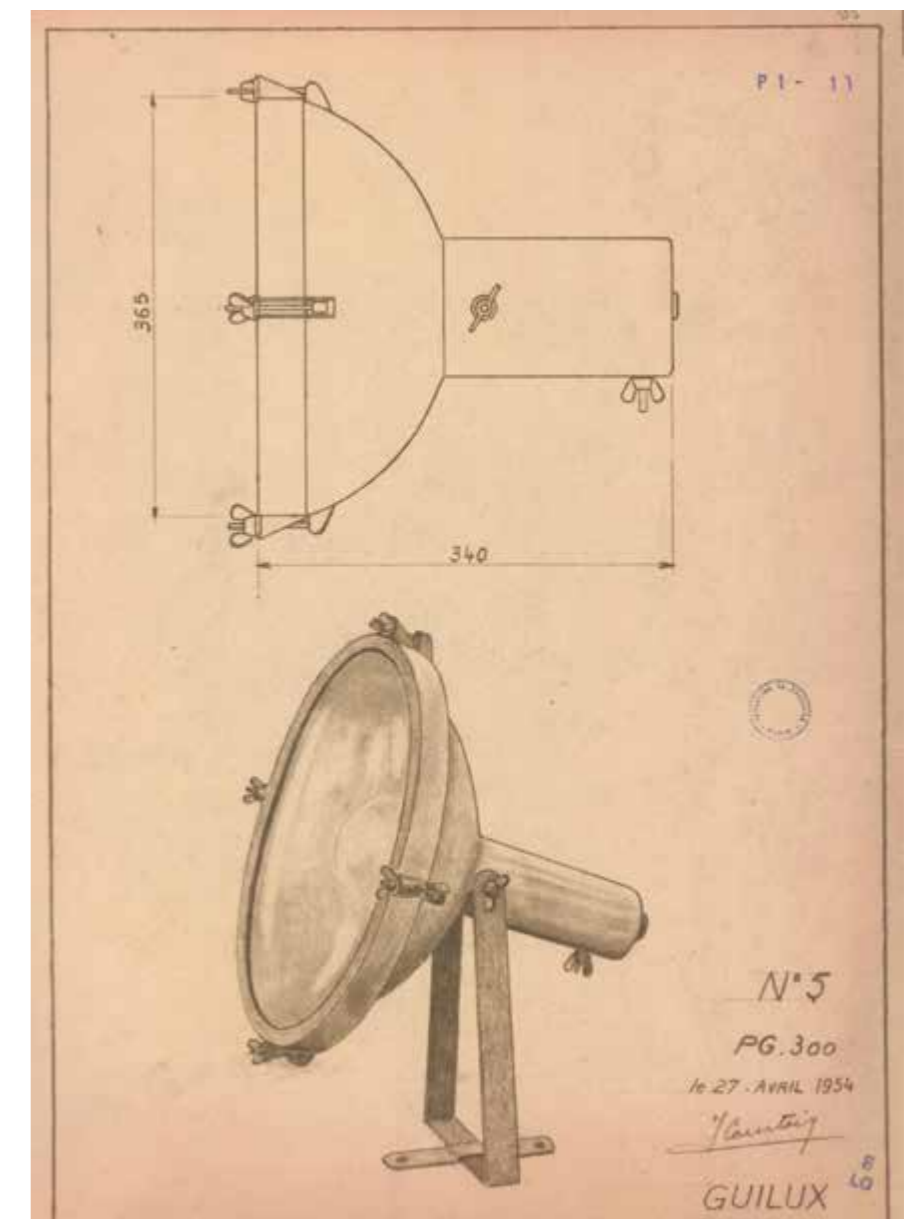


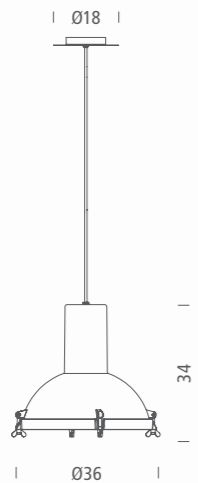
Il Projecteur di Le Corbusier è stato disegnato per illuminare l'Alta Corte di Chandigarh, India, nel 1954. Il corpo della lampada è in alluminio verniciato blu notte, bianco sabbia o moka. Il vetro diffusore è bombato e sabbiato internamente. La base e i rosoni sono verniciati come il corpo. I galletti di chiusura sono cromati neri come il resto della minuteria. Disponibile nelle versioni terra, parete/soffitto e sospensione. Le versioni parete/soffitto e sospensione sono anche disponibili per esterno (IP55).

The Projecteur of Le Corbusier was designed for the Chandigarh High Court, India, in 1954. Aluminium body painted in night blue, white sand or moka. Diffuser glass curved and sandblasted in the inner part. Painted body, base and canopies. Screws and small metal parts black chromed. Available in the floor, wall/ceiling and pendant versions. The wall/ceiling and pendant lamps are available also in the outdoor version (IP55).

Le Projecteur a été conçu par Le Corbusier pour éclairer la Haute Cour de Chandigarh, Inde, en 1954. Corps en aluminium verni midnight blue, blanc sablé ou moka. Le diffuseur bombé en verre, sablé à l'intérieur. La base et la patère sont vernies comme le corps. Les écrous de verrouillage sont chromés noir comme le reste de la visserie. Disponible en version lampe au sol, applique ou suspension. Disponibles pour l'extérieur les version applique et suspension (IP55).

Der Strahler von Le Corbusier wurde 1954 für die Beleuchtung des Gerichtshofes in Chandigarh, Indien, entworfen. Der Leuchtenkörper ist aus Aluminium, nachtblau, sand oder mokafarben lackiert. Das gewölbte Diffusorglas ist innen sandgestrahlt. Der Baldachin und die Klemme sind matt schwarz lackiert, die Flügelmuttern und Kleinteile sind matt schwarz verchromt. Erhältlich in den Ausführungen Steh-, Wand/Decken- und Pendelleuchte. Die Versionen Wand/Decken und Pendelleuchte sind auch in der Outdoorversion (IP55) lieferbar.

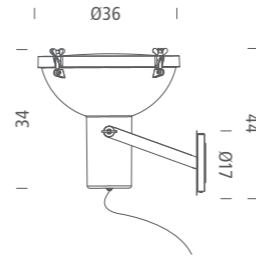




PROJECTEUR 365 PENDANT NIGHTSAND, WHITESAND, MOKA



ARCHITECT JURATE RAGUCKIENEY - PRIVATE RESIDENCE IN KAUNAS LITHUANIA



	PENDANT E27 FLUO/LED/HALO		PENDANT IP 54 E27 FLUO/LED/HALO		WALL E27 FLUO/LED/HALO		WALL IP 54 E27 FLUO/LED/HALO		FLOOR E27 FLUO/LED/HALO	
source	E27 bulb		E27 bulb		E27 bulb		E27 bulb		E27 bulb	
emission	direct, spot		direct, spot		direct, spot		direct, spot		direct, spot	
max power	150W		150W		150W		150W		150W	
tension	230V		230V		230V		230V		230V	
switching	dimmable, according to the bulb		dimmable, according to the bulb		dimmable, according to the bulb		dimmable, according to the bulb		switch on cable	
ip class	30		54		30		54		30	
note	cable lenght max 3m		cable lenght max 3m		orientable		orientable		orientable	
FINISHING	code	structure	code	structure	code	structure	code	structure	code	structure
night blue	PRJ EDW 51	●	PRJ EDW 5E	●	PRJ EDW 3A	●	PRJ EDW 3E	●	PRJ EDW 2A	●
white sand	PRJ EWS 51	●	PRJ EWS 5E	●	PRJ EWS 3A	●	PRJ EWS 3E	●	PRJ EWS 2A	●
moka	PRJ EMS 51	●	PRJ EMS 5E	●	PRJ EMS 3A	●	PRJ EMS 3E	●	PRJ EMS 2A	●





PROJECTEUR 165

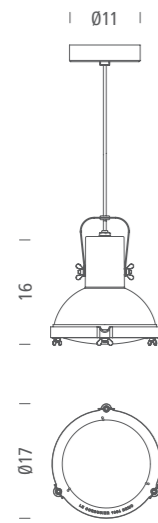
Le Corbusier

Versione Mini orientabile del Projecteur 365. Disponibile nelle versioni a pinza, a parete e a sospensione. Il corpo della lampada è in alluminio verniciato blu notte, bianco sabbia o moka. Il vetro diffusore è bombato e sabbiato internamente. La pinza e il rosone sono verniciati nero opaco, i galletti di chiusura sono cromati neri come il resto della minuteria. La lampada emette una luce diffusa e orientabile. L'attacco E27 permette l'utilizzo di sorgenti fluorescenti, LED e alogene.

Mini adjustable version of the Projecteur 365. Available in the clamp, wall and pendant versions. Aluminium body painted in night blue, white sand or moka. Diffuser glass curved and sandblasted in the inner part. Clamp and canopies painted in matt black, screws and small metal parts black chromed. Diffused and adjustable light output. E27 socket allows the use of fluorescent, LED and halogen sources.

Version Mini du Projecteur 365 orientable. Disponible avec pince, applique ou suspension. Corps en aluminium, verni midnight blue ou blanc sable. Verre diffuseur bombé et sablé à l'intérieur. La pince et la patère sont peintes en noir mat, les écrous papillon de verrouillage sont chromés noir comme le reste de la visserie. Lampe pour lumière diffuse et orientable. Le culot E27 permet l'utilisation de lampes fluorescentes, LED ou halogènes.

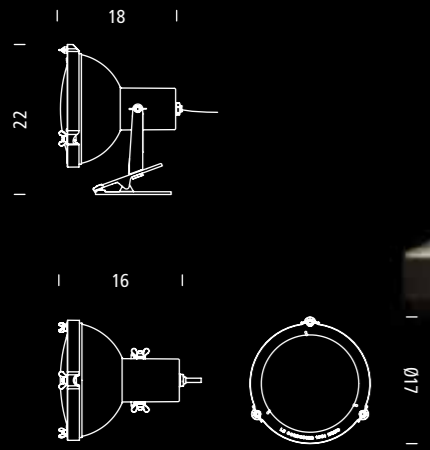
Verstellbare Mini-Ausführung des Projecteur 365. Lieferbar als Wand- und Pendelleuchte und mit Klemme. Der Leuchtenkörper ist aus Aluminium, nachtblau, sand- oder mokafarben lackiert. Das gewölbte Diffusorglas ist innen sandgestrahlt. Der Baldachin und die Klemme sind matt schwarz lackiert, die Flügelmuttern und Kleinteile sind matt schwarz verchromt. Diffuse und verstellbare Lichtstreuung. Der E27-Sockel erlaubt den Einsatz von LED-, Halogen- und Kompaktleuchtstofflampen.



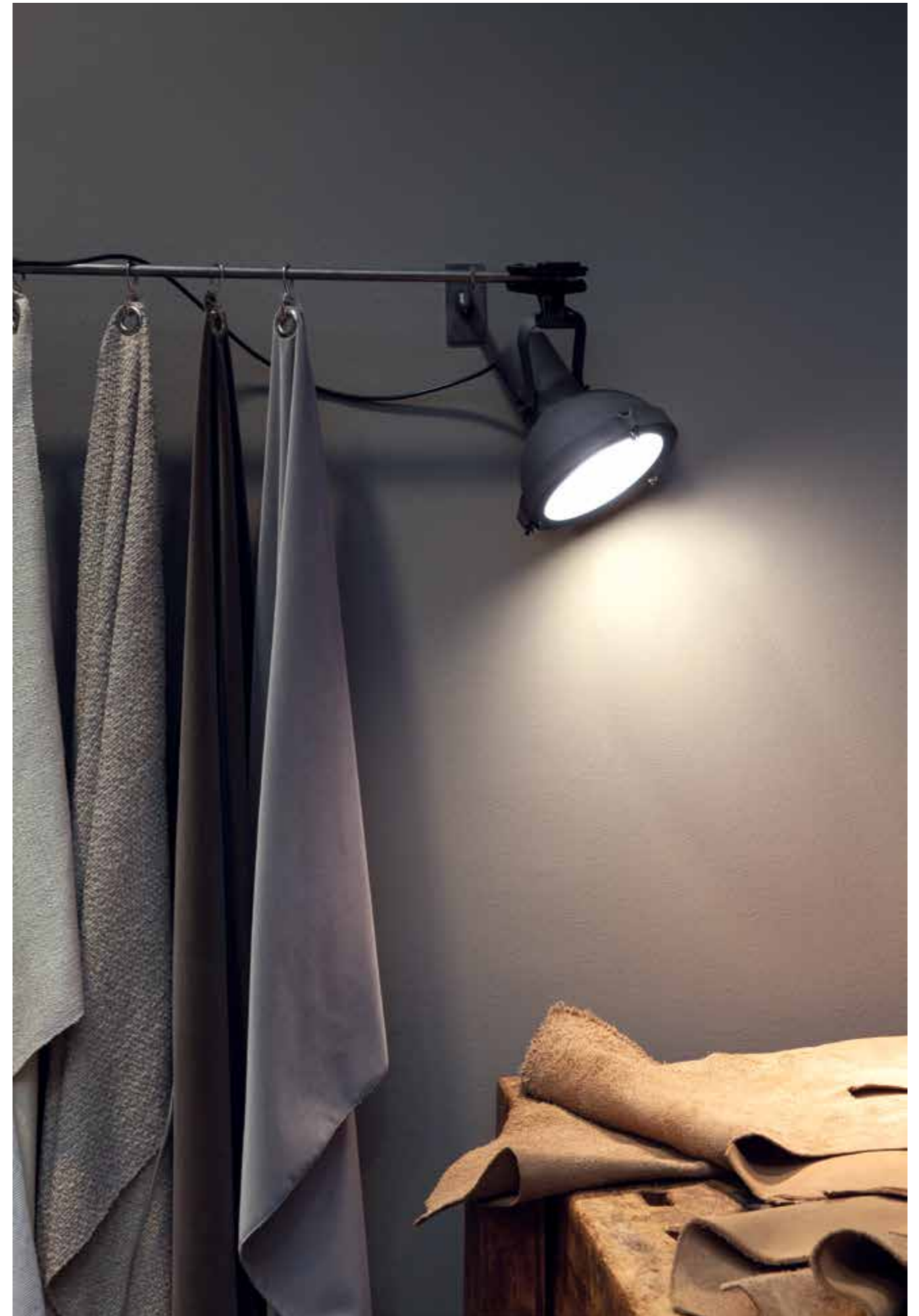
E27 FLUO/LED/HALO

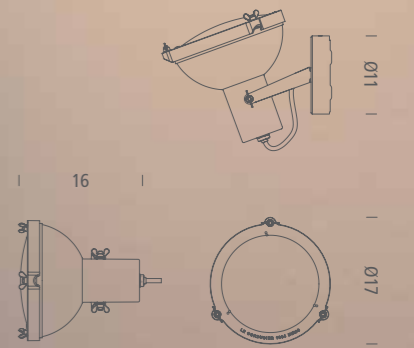
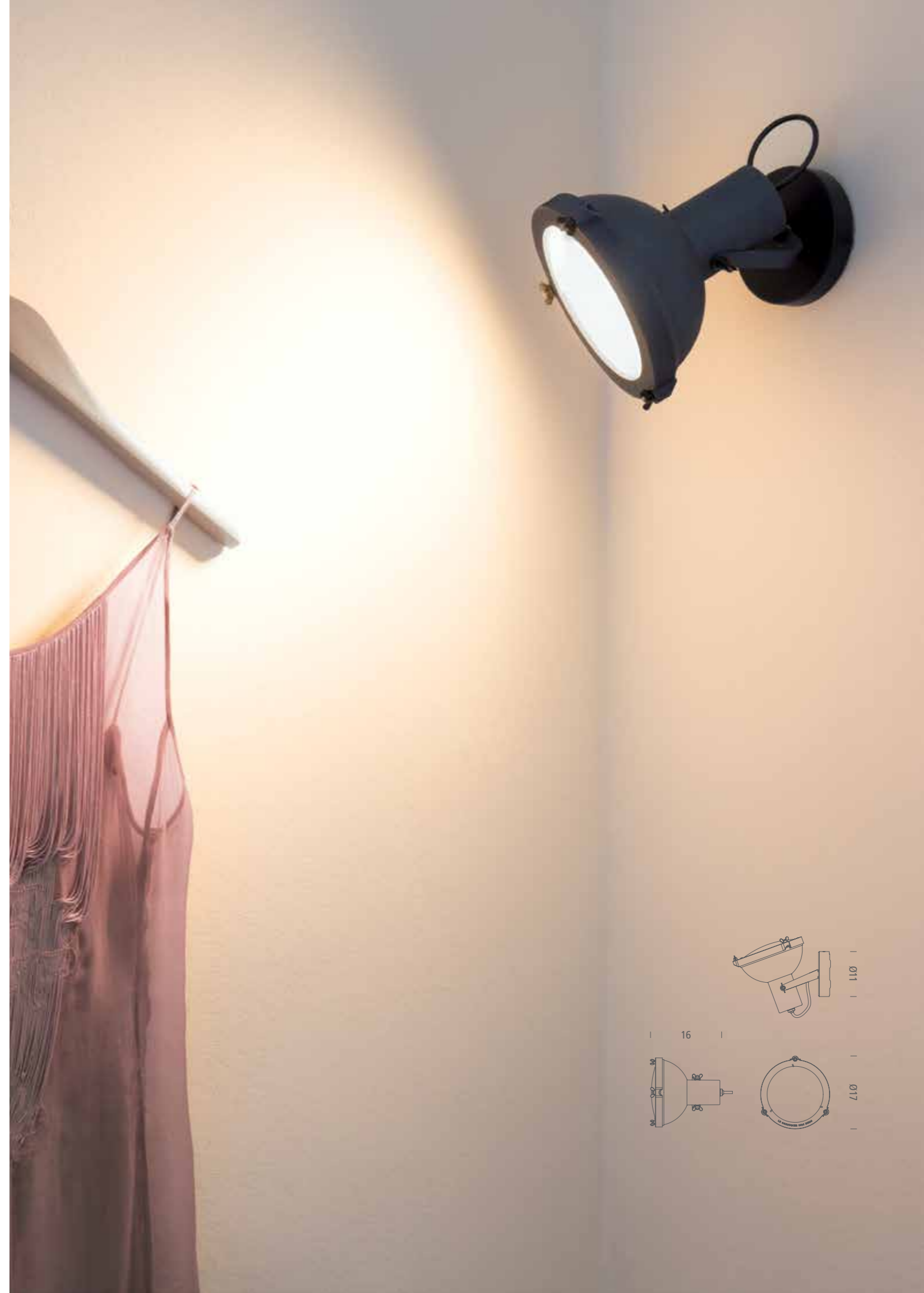
source	E27 bulb
emission	direct, spot
max power	23W
tension	230V
note	orientable cable length max 2m (pendant) max clip opening 3cm

FINISHING	code	structure
PINCER CLIP		
night blue	PRP FDW 11	●
white sand	PRP FWS 11	●
moka	PRP FMW 11	●
WALL/CEILING		
night blue	PRP FDW 31	●
white sand	PRP FWS 31	●
moka	PRP FMW 31	●
PENDANT		
night blue	PRP FDW 51	●
white sand	PRP FWS 51	●
moka	PRP FMW 51	●



PROJECTEUR 165 PINCER CLIP WHITE SAND / NIGHT BLUE





PROJECTEUR 165 PINCER CLIP NIGHT BLUE AT JEAN COLONNA PARIS



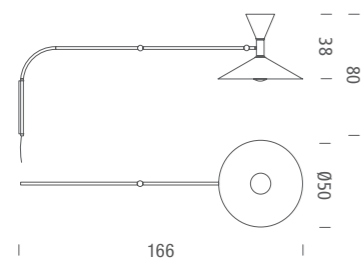
Le Corbusier

Lampe de Marseille

Pablo Picasso

LAMPE DE MARSEILLE

Le Corbusier 1949/52



Progettata da Le Corbusier per l'appartamento di Marsiglia nel 1949/52, è una lampada da parete con due snodi sul braccio e attacco a parete che permette la rotazione. E' realizzata in alluminio con diffusore tornito in lastra. Disponibile in due versioni, con il corpo verniciato grigio opaco o bianco calce e con l'interno dei diffusori bianco. Emissione diretta ed indiretta. L'interruttore è sul cavo di alimentazione fornito di spina, con doppia accensione per una luce funzionale ed orientabile.

Designed by Le Corbusier for the Unité d'Habitation of Marseille in 1949/1952, it is an adjustable wall lamp with two joints on the arm and a rotating wall fixing. Spun aluminium diffuser. Available with matt grey or whitewash body, with white internal diffusers. Direct and indirect lighting output. Double switch on the cable, for a functional and adjustable light output.

Conçue par Le Corbusier pour l'Unité d'Habitation de Marseille en 1949/1952, c'est une applique avec deux articulations sur le bras et fixation sur paroi qui permet l'orientation. Fabriquée en aluminium avec diffuseur en aluminium tourné. Disponible en deux versions, avec le corps gris mat ou blanc chaux. L'intérieur du diffuseur en blanc. Emission directe et indirecte. Interrupteur sur le câble avec fiche et double émission.

Diese von Le Corbusier für l'Unité d'Habitation in Marseille entworfene Wandleuchte kann mithilfe von zwei Gelenken am Arm und eine bewegliche Wandbefestigung verstellt werden. Struktur aus Aluminium, formgedrehter Diffusor. Erhältlich in den Ausführungen matt grau oder kalkweiß. Diffusor innen weiß. Direkter und indirekter Lichtaustritt. Netzkabel mit Stecker und Doppelschalter.

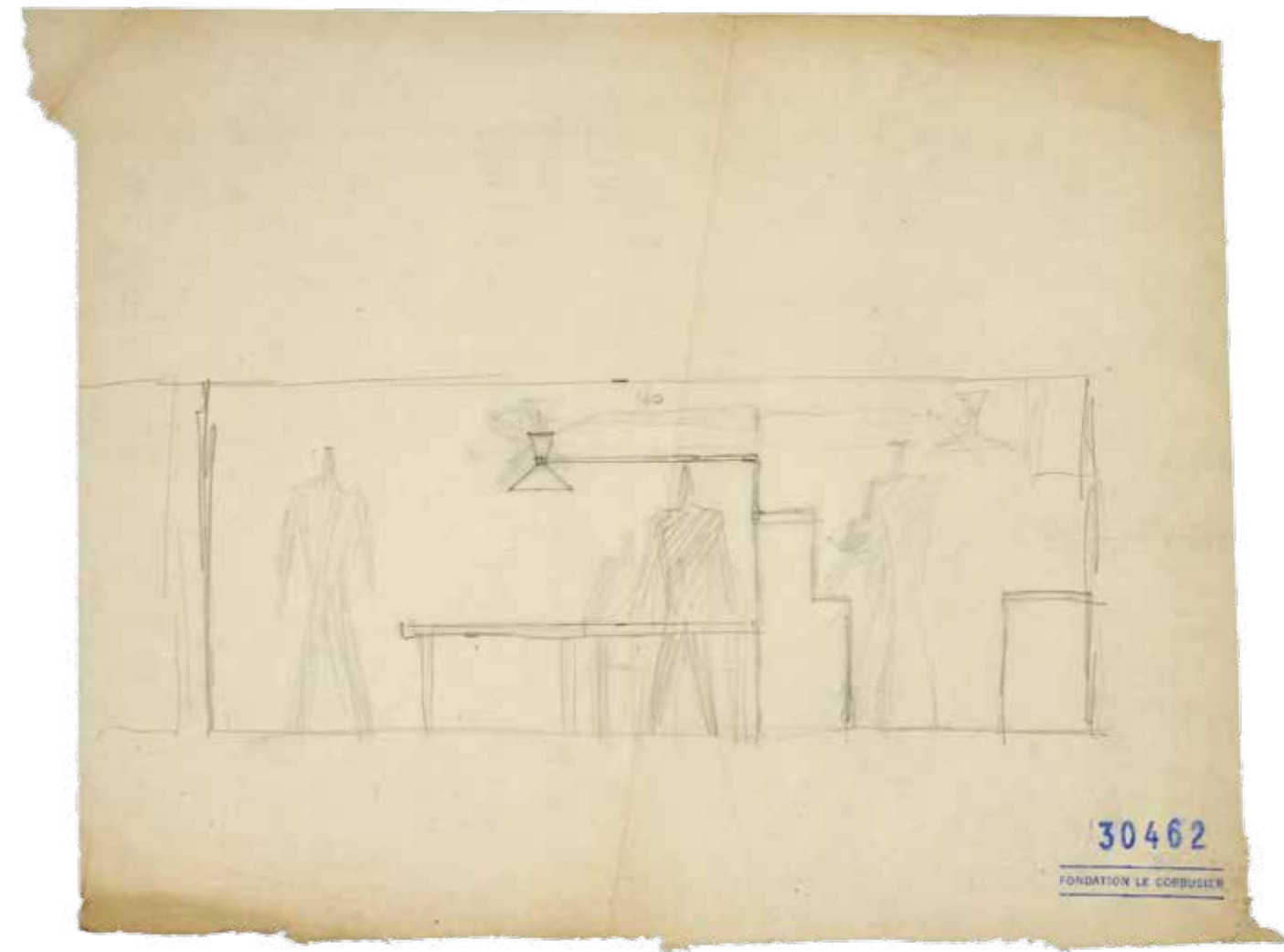


WALL E27 FLUO/LED/HALO

source	E27 Ø11cm (down)+A60 (up)
emission	double, direct+indirect
max power	70+70W
switching	double, on cable
tension	230V
note	installation with cable+plug cable lenght 150+130cm

FINISHING	code	diffuser	reflector
matt grey	LDM EDD 31	●	●
whitewash	LDM EWW 31	●	●

LAMPE DE MARSEILLE GREY



30462

FONDATION LE CORBUSIER



LAMPE DE MARSEILLE WHITEWASH

LAMPE DE MARSEILLE MINI

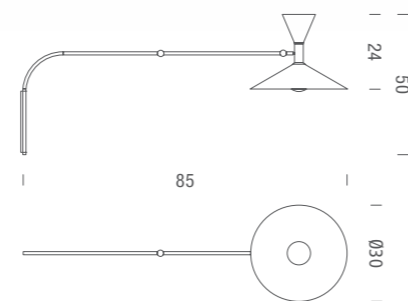
Le Corbusier

Versione ridotta della Lampe de Marseille. Realizzata in alluminio, con diffusore tornito in lastra. Disponibile in due versioni, con il corpo verniciato grigio opaco o bianco calce e con l'interno dei diffusori bianco. Emissione diretta ed indiretta. L'interruttore è sul cavo, con possibile applicazione su punto luce a parete. Emette una luce funzionale ed orientabile.

Mini version of the Lampe de Marseille. Aluminium with spun aluminium diffuser. Available with matt grey or whitewash body, with white internal diffusers. Direct and indirect lighting output. Switch on the cable. Wall installation also without plug. Functional and adjustable light output.

Version Mini de la Lampe de Marseille. Fabriquée en aluminium, avec diffuseur tourné. Disponible en deux versions, avec le corps gris mat ou blanc chaux et intérieur des diffuseurs blanc. Émission directe et indirecte. L'interrupteur est sur le câble; possibilité d'installation sur alimentation murale. Émission de lumière fonctionnelle et orientable.

Kleine Version der Lampe de Marseille. Struktur aus Aluminium, formgedrehter Diffusor. Erhältlich in den Ausführungen matt grau oder kalkweiß. Diffusor innen weiß lackiert. Direkter und indirekter Lichtaustritt. Netzkabel mit Stecker und Doppelschalter. Wandinstallation auch ohne Stecker möglich.



WALL E14 FLUO/LED/HALO

source	E14 P45
emission	double, direct+indirect
max power	46+46W
switching	mono, on cable
tension	230V
note	installation with or without plug cable lenght 40+120cm

FINISHING	code	diffuser	reflector
matt grey	LMM EDD 31		
whitewash	LMM EWW 31		

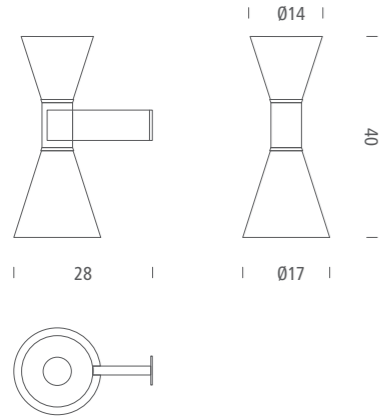


“...la malinconica intuizione di Mackintosh, la visione di Le Corbusier e Charles Goussier, la certezza rivoluzionaria della geometrica follia di Ettore Sottsass, la raffinata classicità di Albiño, l'oscillazione di Albiño e Sottsass risplendono nella collezione”



APPLIQUE DE MARSEILLE

Le Corbusier 1938/39



L'Applique de Marseille, progettata da Le Corbusier per il suo appartamento parigino in rue Nungesser et Coli, è una lampada da parete a doppia emissione, in alluminio verniciato grigio opaco o bianco calce, con interno dei diffusori bianco.





Le Corbusier designed the Applique de Marseille for his Paris apartment at Rue Nungesser et Coli. Wall lamp, double emission, in aluminium painted in matt grey or painted matt white, with white internal diffusers.

L'applique de Marseille, conçue par Le Corbusier pour son appartement parisien, rue Nungesser et Coli, est une applique à double émission en aluminium laqué gris mat ou blanc chaux avec l'intérieur des diffuseurs blanc.

Le Corbusier hat die Wandleuchte Applique de Marseille für seine Pariser Wohnung in der Rue Nungesser et Colli entworfen. Zweifache Lichtaustritt, Aluminium grau oder kalkweiß lackiert, Diffusor innen weiß.



E27 FLUO/LED/HALO

source	E 27, A60	
emission	double, direct+indirect	
max power	2x52W	
tension	230V	
FINISHING	code	diffuser reflector
matt grey	ADM EDD 31	 
whitewash	ADM EWW 31	 



PARLIAMENT

Le Corbusier 1963

Parliament è stata progettata da Le Corbusier per il Chandigarh Parliament in India. È una lampada da terra orientabile a doppia emissione, in alluminio verniciato con diffusori nero opaco e giallo o bianco e grigio. Diffusori interni in bianco calce. Asta in grigio opaco.

Le Corbusier designed the lamp Parliament for the Chandigarh Parliament in India. Floor lamp, double adjustable emission, in painted aluminium with diffusers matt black and yellow or white and grey. Whitewash internal diffusers. Stem matt grey.

Parliament a été conçu par Le Corbusier pour La Haute Cour de Chandigarh, Inde. Lampadaire orientable à double émission, en aluminium laqué avec diffuseurs noir mat et jaune ou blanc et gris. L'intérieur des diffuseurs chaux blanche. Tige en gris mat.

Die Parliament wurde von Le Corbusier für das Chandigarh Parliament in Indien entworfen. Stehleuchte orientierbar und mit doppeltem Lichtaustritt, aus lackiertem Aluminium mit Diffusoren in matt schwarz und gelb oder weiß und grau, im Inneren kalkweiß, Schaft in matt grau.



FLOOR E27 FLUO/LED/HALO

source	E 27, A60
emission	double, direct+indirect
max power	2x52W
switching	dimnable
tension	230V

FINISHING	code	diffuser
whitewash / grey	PAR EDW 21	
black / yellow	PAR ENG 21	



ESCARGOT

Le Corbusier 1951/52


Lampada scultorea da terra in edizione limitata, realizzata in fusione d'ottone invecchiato. Il riflettore interno è costituito da una superficie curva in alluminio anodizzato, che riflette la luce nascosta nel corpo per un effetto di luce diffusa indiretta. Dimmerabile.

Sculptural floor lamp, limited edition. Body in aged cast brass. Inner reflector is a curved surface in anodized aluminium, reflecting the light hidden in the body, for a widespread indirect output. Dimmable.

Lampadaire sculpture, édition limitée. Corps en laiton coulé vieilli. Partie intérieure formée par une surface courbe en aluminium anodisé, qui reflète la lumière cachée dans le corps pour un effet de lumière diffuse indirecte. Dimmable.

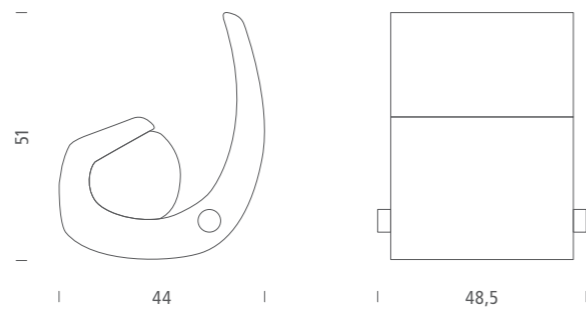
Skulptur Stehleuchte, limitierte Edition, Messingfusion mit antiker Prägung. Gebogener Innenreflektor aus anodisiertem Aluminium, der das in der Struktur versteckte Licht reflektiert und eine diffuse indirekte Lichtausstrahlung erzeugt. Lichtregulierung durch Dimmer.

FLOOR HALO/FLUO/LED

source	E27	
emission	indirect	
max power	300W	
tension	230V	
switching	dimmable according to bulb, switch on cable	
FINISHING	code	structure
brass	ESC EGG 11	



ESCARGOT WITH PAUL / LICHT AM WALL BREMEN





Le Corbusier

Charlotte Perriand

& friends

PIVOTANTE À POSER

Charlotte Perriand 1950

Lampada da tavolo costituita da un corpo cilindrico, aperto da due lati, su cui ruotano due schermi che permettono la chiusura e l'apertura del fascio luminoso, così da poter gestire la luce in modo diretto o indiretto. Base in acciaio verniciato grigio opaco, corpo in lamiera curvata verniciato nei colori bianco, giallo o blu opaco. Interruttore su cavo.

Table lamp with a cylindrical body, open on two sides, on which two diffusers rotate and allow the opening and closure of the lighting beam, in order to adjust the light in a direct or indirect way. Base in steel painted in matt grey, body in rolled metal sheet painted in white, yellow or blue. Switch on cable.

Lampe de table, composée d'un corps cylindrique ouvert sur deux côtés, où tournent deux écrans, qui permettent l'ouverture ou la fermeture du faisceau de lumière, afin de gérer la lumière de façon directe ou indirecte. Base en acier peint gris opaque, corps en tôle incurvée peint en blanc, jaune ou bleu mat. Interrupteur sur le câble.

Tischleuchte aus einem zylindrischen Körper, auf zwei Seiten geöffnet mit beweglichen Schirmen, die durch Öffnen und Schließen der Schirme eine direkte oder indirekte Lichtausstrahlung erlauben. Basis aus matt grau lackiertem Stahl. Körper aus gebogenem Blech in den Farben weiß, gelb oder blau. Schalter am Kabel.

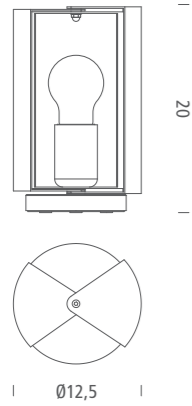


TABLE LED/FLUO/HALO		
source	E27, A60	
emission	orientable	
max power	60W	
tension	230V	
switching	switch on cable	
FINISHING	code	structure
white	PAP EDW 11	○
orange	PAP EDG 11	●
blue	PAP EDB 11	●

PIVOTANTE À POSER WHITE, YELLOW AND BLUE



POTENCE PIVOTANTE

Charlotte Perriand 1927

Lampada a sbalzo realizzata in alluminio e metallo, verniciata nera opaca. Il diffusore è costituito da una bolla in vetro opalino. Il braccio fissato a parete ruota sull'asse orizzontale, descrivendo un angolo di quasi 180°. Cavo di alimentazione fornito di spina e dimmer.

Embossed wall lamp. Body in aluminium and metal, painted matt black. Diffuser is a opal glass bubble. Arm fixed to the wall and rotating to the horizontal axis, describing a 180° corner. Power cable with plug and dimmer.

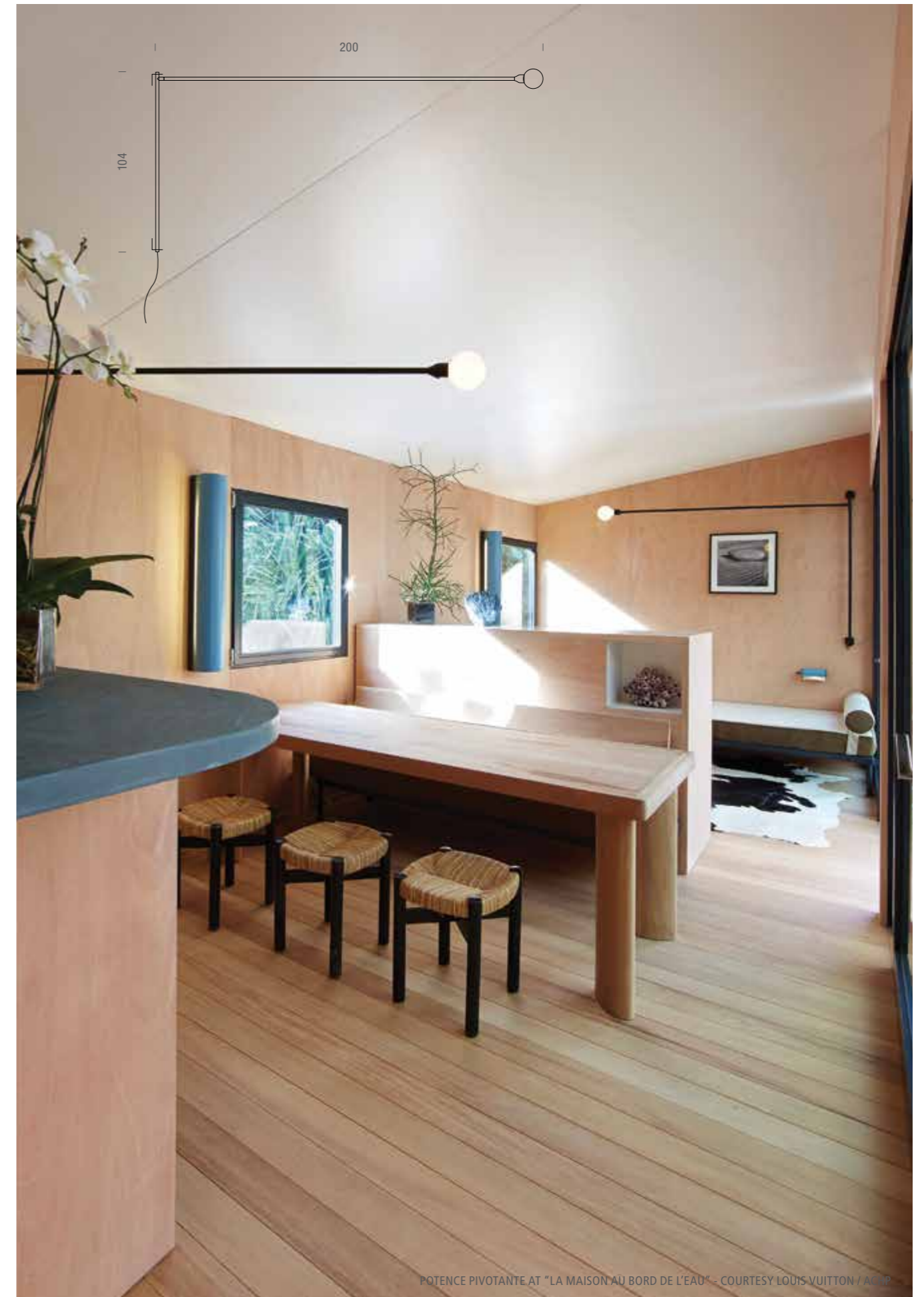
Lampe en aluminium et en métal, vernie en noir mat. Diffuseur en verre opale. Applique orientable sur l'axe horizontal, décrivant un angle presque 180°. Le câble d'alimentation est fourni avec fiche et dimmer.

Schwenkarmleuchte aus Aluminium und Metall, matt schwarz lackiert. Der Diffusor ist eine Glasblase aus Opalglas. Der an der Wand montierte Arm drehte sich horizontal und erreicht einen 180°-Winkel. Netzkabel mit Stecker und Dimmer.



WALL HALO/LED

source	B15d
emission	diffused
max power	150W
tension	dimmable, on cable
switching	230V
FINISHING	code structure
black	POT HNW 31 ●



APPLIQUE À VOLET PIVOTANT

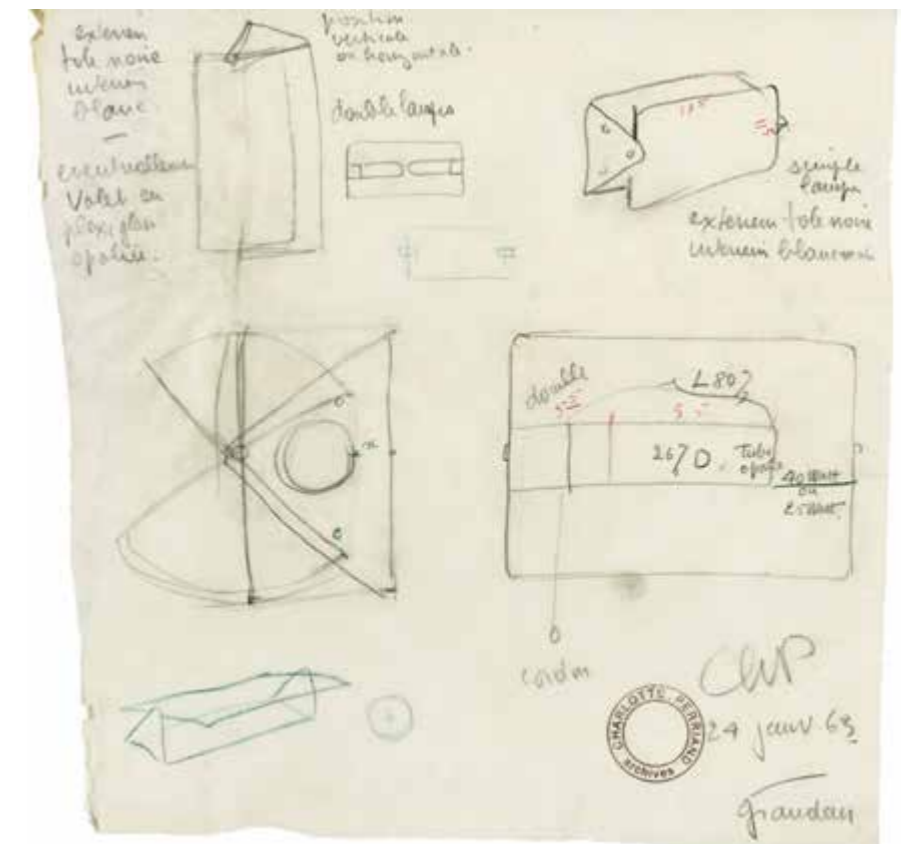
Charlotte Perriand 1960/77

Famiglia di lampade da parete con volet orientabile in alluminio e corpo in metallo. Il corpo è sempre verniciato bianco, il volet può essere anodizzato naturale, anodizzato nero o in inox lucidato a specchio. Nella versione piccola E14 e LED il volet può essere verniciato rosso, giallo o blu. Nella versione E14, l'interruttore è a bordo e la lampada è dotata di cavo e spina per un'installazione libera e semplice. La lampada emette luce indiretta verso la parete e il fascio può essere orientato a piacere.

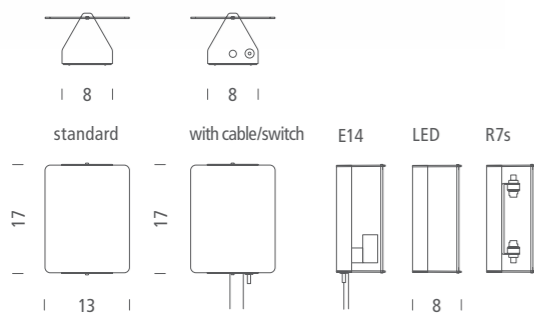
Wall lamps with aluminium adjustable volet and metal body. Body painted in white, volet natural anodized, black anodized or mirror polished stainless steel. For the small versions E14 and LED, volet could be painted in red, yellow or blue. E14 version with integrated switch, cable and plug for a simple and free installation. Indirect output towards the wall and orientable flood beam.

Famille d'appliques avec volet en aluminium orientable. Corps en métal peint en blanc, volet en aluminium anodisé naturel, anodisé noir ou inox poli miroir. Pour la petite dimension uniquement, version E14 avec corps peint en rouge, jaune ou bleu, interrupteur sur la patère et câble d'alimentation/fiche pour une installation facile et libre. Émission de lumière indirecte vers le mur, orientable.

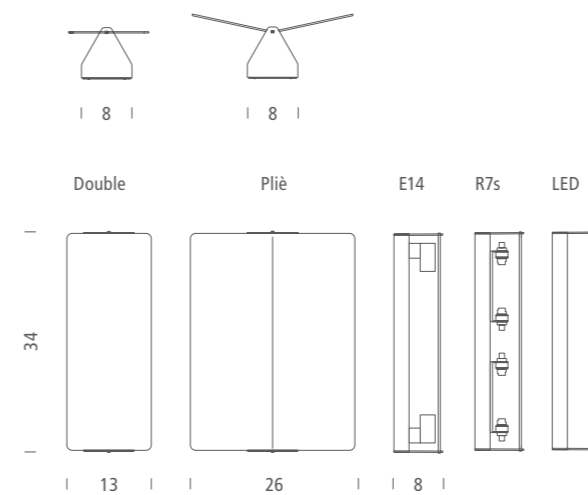
Wandleuchtenfamilie mit verstellbarem Volet. Struktur aus Metall, Volet aus Aluminium. Struktur immer weiß lackiert, Volet aus Aluminium natur-eloxiert, schwarz-eloxiert oder Hochglanz poliert. Bei der E14-Version ist das Volet in den Farben blau, rot oder gelb lackiert. Diese Version verfügt über einen Schalter und einem Netzteil mit Stecker für eine freie und einfache Anbringung. Indirekte Lichtstreuung gegen die Wand. Das Volet ist nach Belieben verstellbar.



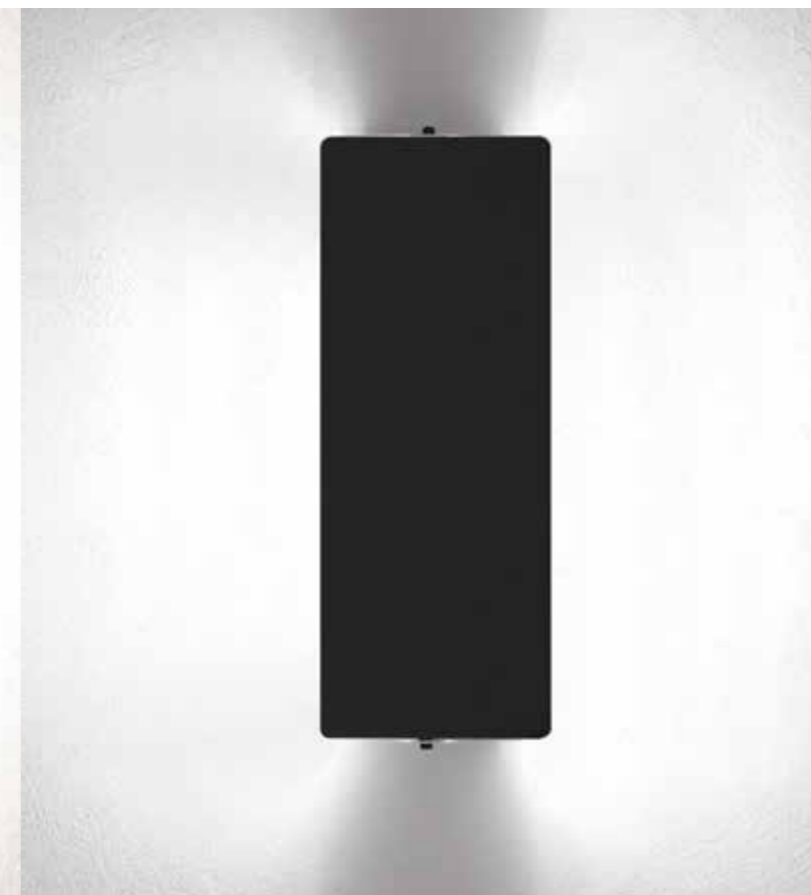
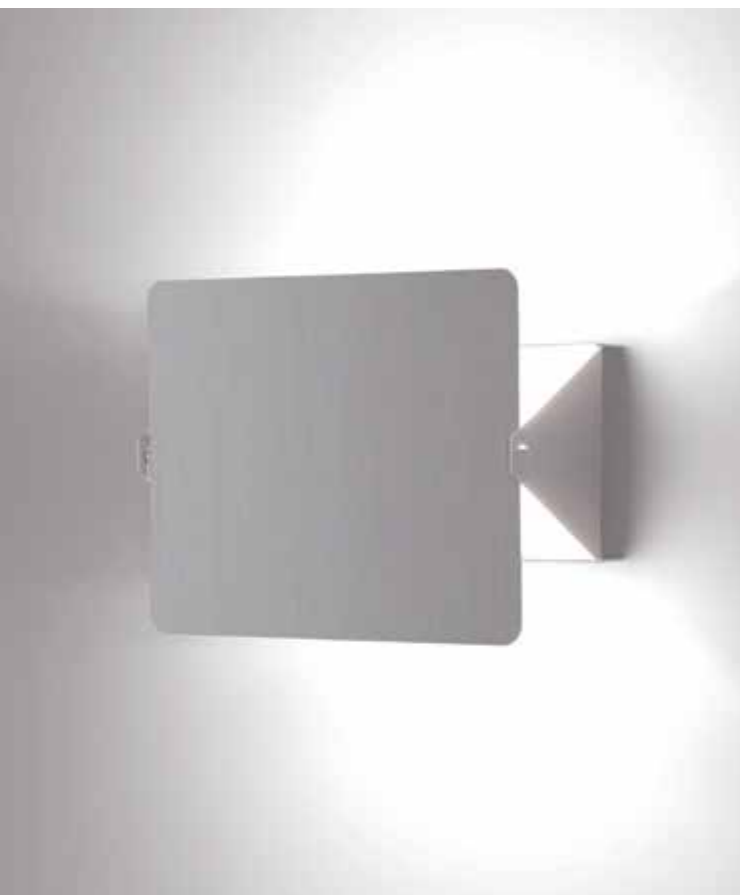




	WALL LED		WALL E14 HALO		WALL R7S HALO	
source	LED board	E14 QT-DE	R7s (75mm)			
emission	indirect orientable	indirect orientable	indirect orientable			
max power	10W	40W	80W			
CCT	3000K	-	-			
lighting output	1000lm	-	-			
typ cri	83	-	-			
switching	-	on board	-			
tension	110/230V	230V	230V			
energy class	A+	-	-			
FINISHING	code	structure	code	structure	code	structure
aluminium	AVP LWD 31	●	AVP EWD 31	●	AVP HWD 31	●
black	AVP LWN 31	●	AVP EWN 31	●	AVP HWN 31	●
red	AVP LWR 31	●	AVP EWR 31	●	-	-
orange	AVP LWG 31	●	AVP EWG 31	●	-	-
blue	AVP LWB 31	●	AVP EWB 31	●	-	-
inox	AVP LWH 31	●	AVP EWH 31	●	AVP HWH 31	●



	WALL LED		WALL E14 HALO		WALL R7S HALO	
source	LED board	E14 QT-DE	R7s (75mm)			
emission	indirect orientable	indirect orientable	indirect orientable			
max power	20W	2x40W	2x80W			
CCT	3000K	-	-			
lighting output	2000lm	-	-			
typ cri	83	-	-			
switching	-	on board	-			
tension	110/230V	230V	230V			
energy class	A+	-	-			
FINISHING	code	structure	code	structure	code	structure
DOUBLE						
aluminium	AVP LWD 33	●	AVP EWD 33	●	AVP HWD 33	●
black	AVP LWN 33	●	AVP EWN 33	●	AVP HWN 33	●
inox	AVP LWH 33	●	AVP EWH 33	●	AVP HWH 33	●
PLIÉ						
aluminium	AVP LWD 32	●	AVP EWD 32	●	AVP HWD 32	●
black	AVP LWN 32	●	AVP EWN 32	●	AVP HWN 32	●



APPLIQUE À VOLET PIVOTANT LED, RED / HALO, ALUMINIUM / E14, BLUE

APPLIQUE À VOLET PIVOTANT PLIÉ HALO ALUMINIUM / DOUBLE, BLACK





Vico Magistretti

CLARITAS

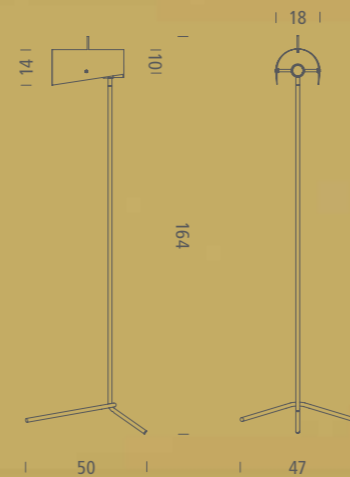
Vico Magistretti, Mario Tedeschi 1946

Claritas è la prima lampada progettata da Vico Magistretti, realizzata insieme a Mario Tedeschi nel 1946. E' costituita da tubi di metallo curvato verniciato nero, parti della struttura in metallo cromato. Diffusore in alluminio verniciato nero e internamente bianco.

Claritas is the first lamp designed by Vico Magistretti, produced with Mario Tedeschi in 1946. The lamp is made of bent metal tubes, painted in black. Parts of the structure are in chromed metal. Aluminium diffuser painted in black, white in the inner part.

Première lampe conçue par Vico Magistretti et réalisée en collaboration avec Mario Tedeschi en 1946. La lampe se compose de tubes métalliques incurvés et peints en noir, parties de la structure en métal chromé. Diffuseur en aluminium peint noir à l'extérieur et blanc à l'intérieur.

Claritas ist die erste Leuchte, die von Vico Magistretti zusammen mit Mario Tedeschi im Jahr 1946 entworfen wurde. Sie besteht aus gebogenen schwarz lackierten Metallrohren und verchromten Metallteilen. Diffusor aus Aluminium, außen schwarz und innen weiß lackiert.



FLOOR E27 HALO/FLUO/LED

source	E27 A60
emission	indirect, orientable
max power	150W
switching	dimnable according to bulb
tension	230V
FINISHING	code structure
black	CLA ENN 21 ●



KUTA

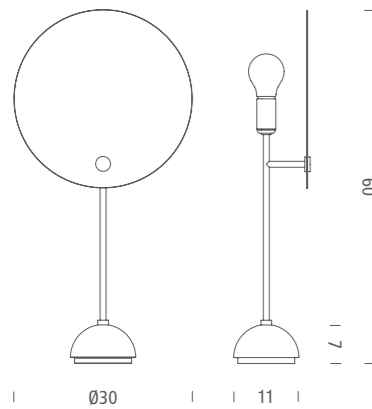
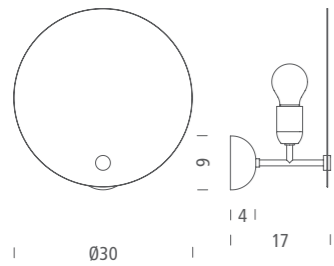
Vico Magistretti 1979

Lampada da tavolo e parete costituita da un riflettore circolare in alluminio che scherma l'emissione luminosa, creando l'effetto di un'eclissi solare. Lo schermo circolare è verniciato bianco o nero, lo stelo e le minuterie metalliche sono cromati, così come il supporto emisferico a parete. Nella versione tavolo la base è in marmo bianco.

Table and wall lamp with a circular reflector in aluminium, which shields the lighting distribution, giving the effect of a solar eclipse. The circular screen is painted in white or black, the stem and the metal small parts and hemispherical support are chromed. Table version with base in white marble.

Lampe de table et applique composée d'un réflecteur circulaire en aluminium devant le flux lumineux, créant l'effet d'une éclipse solaire. L'écran circulaire est peint en blanc ou noir, la tige et les parties métalliques sont chromées, ainsi que le support semi-sphérique de l'applique. Dans la version de table, la base est en marbre blanc.

Tisch- und Wandleuchte mit einem kreisförmigen Reflektor aus Aluminium, der den Lichtausfall abschirmt und damit einen Effekt einer Sonnenfinsternis kreiert. Der kreisförmige Schirm ist weiß oder schwarz lackiert, der Schaft, die Metallkleinteile und die halbkugelförmige Wandhalterung sind verchromt, der Tischfuß ist aus weißem Marmor.



E27 HALO/FLUO/LED

source	E27 A60
emission	indirect
max power	100W
switching	dim. according to bulb
tension	230V

FINISHING

	code	structure
WALL		
white	KUT EHW 31	○
black	KUT EHN 31	●
TABLE		
white	KUT EHW 11	○
black	KUT EHN 11	●



COUPOLE

Franco Albini





COUPOLE ALUMINIUM



PENDANT E27 FLUO/LED/HALO

source	E27 QT-32		
emission	down, diffused		
max power	250W		
tension	230V		
note	max cable length 2,5m		
FINISHING	code	diffuser	reflector
white	ALB EWW 53	○	○
black/white	ALB ENW 53	●	○
light gold	ALB EGG 53	●	●
gunmetal	ALB EXX 53	●	●
aluminium	ALB EDD 53	●	●

Grande sospensione in alluminio tornito in lastra, disponibile nelle finiture bianca o nera opaca (con interno bianco), oppure anodizzata oro luminoso, grigio piombo, alluminio naturale. L'attacco E27 permette l'utilizzo di sorgenti fluorescenti, LED e alogene.

Big pendant lamp in spun aluminium, available in white or matt black (with white inner part), or bright anodized gold, gunmetal, natural aluminium. The E27 socket allows the use of fluorescent, LED and halogen sources.

Une grande lampe à suspension en aluminium usiné. Disponible dans les finitions suivantes: blanc ou noir mat (intérieur blanc), ou anodisé doré brillant, gris plomb, aluminium naturel. La E27 permet l'utilisation de sources fluorescentes, LED ou halogène.

Große Hängeleuchte aus gedrehtem Aluminium, lieferbar in den Ausführungen weiß oder matt schwarz (im Inneren weiß) oder goldglänzend anodisiert, bleigrau, Aluminium natur. Der E27-Sockel erlaubt den Einsatz von Kompaktleuchtstoff-, LED- und Halogenleuchtmittel.

AS1C

F.Albini, F.Helg, A.Piva, M.Albini 1969

Lampada da tavolo con struttura in metallo cromato o cromato nero e paralume a coppa, in vetro bianco opalino. Luce diffusa, dimmer sul cavo.

Table lamp with structure in chromed or black chromed metal. Cup-shaped diffuser, in opal white glass. Flood beam distribution, dimmer on the cable.

Lampe de table, structure en métal chromé ou chromé noir. Diffuseur en forme de coupe en verre blanc opalin. Lumière diffuse. Dimmable.

Tischleuchte. Struktur aus verchromtem oder schwarz-verchromtem Metall, Diffusor aus opalweißem Glas. Diffuse Lichtausstrahlung. Dimmer am Netzteil.

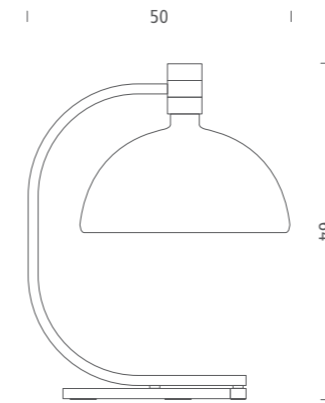


TABLE E27 FLUO/LED/HALO

source	E27 QT-32	
emission	diffused	
max power	150W	
tension	230V	
switching	dimmable according to bulb	
FINISHING	code	structure
chrome	ALB EHW 15	<input type="radio"/>
black chrome	ALB ENW 15	<input type="radio"/>

AM1N

F.Albini, F.Helg, A.Piva, M.Albini 1969

Lampada da tavolo con struttura in metallo cromato e paralume a cipolla, in vetro bianco opalino. Luce diffusa, dimmer sul cavo.

Table lamp with chromed metal structure. Onion-shaped diffuser, in opal white glass. Flood beam distribution, dimmer on the cable.

Lampe de table, base et tige en métal chromé. Diffuseur en forme de bulbe, en verre blanc opalin. Lumière diffuse. Dimmer sur le câble.

Tischleuchte. Struktur aus verchromtem Metall, Diffusor aus opalweißem Glas. Diffuse Lichtausstrahlung. Dimmer am Netzteil.

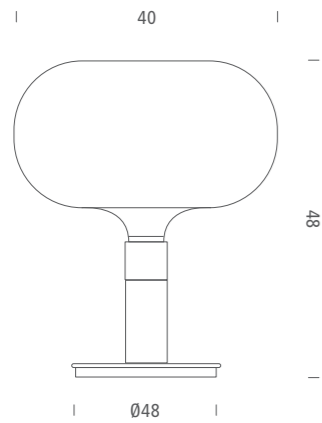


TABLE E27 FLUO/LED/HALO

source	E27 QT-32
emission	diffused
max power	150W
tension	230V
switching	dimmable according to bulb
FINISHING	code structure
chrome	ALB EHW 14 ●



AM2C

F.Albini, F.Helg, A.Piva, M.Albini 1969

Lampada da terra con struttura in metallo cromato e paralume a coppa, in vetro bianco opalino. Luce diffusa, dimmer sul cavo.

Floor lamp with chromed structure. Cup-shaped diffuser in opal white glass. Flood beam distribution, dimmer on the cable.

Lampadaire. Base et tige en métal chromé, diffuseur en forme de coupe en verre blanc opalin. Lumière diffuse. Dimmer sur le câble.

Stehleuchte. Struktur aus verchromtem Metall, Diffusor aus opalweißem Glas. Diffuse Lichtausstrahlung. Dimmer am Netzteil.



FLOOR E27 FLUO/LED/HALO

source	E27 QT-32
emission	diffused
max power	250W
tension	230V
switching	dimnable according to bulb
FINISHING	code structure diffuser
chrome	ALB EHW 22 ● ○



AM2Z

F.Albini, F.Helg, A.Piva, M.Albini 1969



Lampada da terra con struttura e diffusore in metallo cromato, cromato nero o bianco. Luce diffusa verso l'alto, dimmer sul cavo.

Floor lamp. Structure and diffuser in chromed, black chromed or white metal. Uplight flood beam distribution, dimmer on the cable.

Lampadaire. Base, tige et diffuseur en métal chromé, chromé noir ou blanc. Émission de la lumière vers le plafond. Dimmer sur le câble.

Stehleuchte. Struktur und Diffusor aus verchromtem, schwarz-verchromtem oder weiß lackiertem Metall. Diffuses Up-Light. Dimmer am Netzteil.

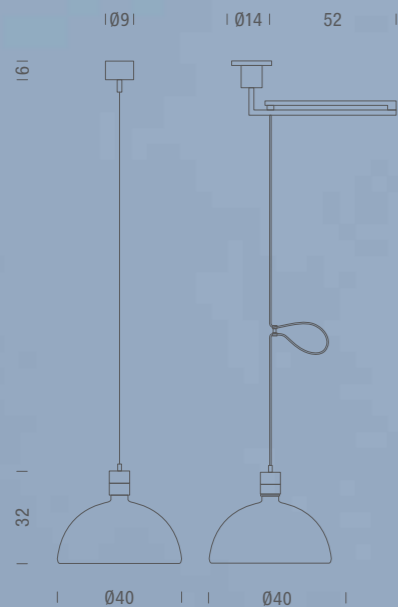
FLOOR E27 FLUO/LED/HALO

source	E27 QT-32		
emission	diffused		
max power	250W		
tension	230V		
switching	dimmable according to bulb		
FINISHING	code	structure	diffuser
white	ALB EWW 22	○	○
chrome	ALB EHH 22	◐	◐
black chrome	ALB ENN 22	◑	◑



AM4C/AS41C

F.Albini, F.Helg, A.Piva, M.Albini 1969



PENDANT E27 FLUO/LED/HALO

source	E27 QT-32		
emission	diffused		
max power	250W		
tension	230V		
switching	dimmable according to bulb		
note	cable lenght max 2,5m		
FINISHING	code	structure	diffuser
AM4C			
chrome/white	ALB EWW 23	●	●
AS41C (with arm)			
chrome/white	ALB EHW 54	●	●

Lampade a sospensione con componenti metallici a vista cromati e paralume a coppa, in vetro bianco opalino. Luce diffusa. AS41C: braccio girevole e snodabile cromato, completo di serracavo per la regolazione della lunghezza del cavo in uscita.

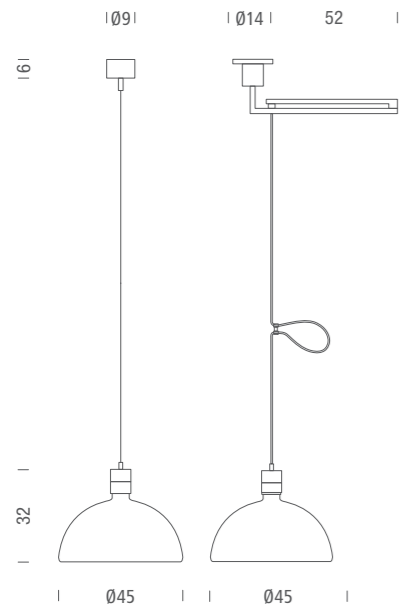
Pendant lamps with chromed metal parts at sight. Cupshaped diffuser, in opal white glass. Flood beam distribution. AS41C: chromed revolving and jointed arm in steel profile, with cable clamp to adjust the cable length.

Lampes à suspension. Parties métalliques visibles chromées. Diffuseur en forme de coupe en verre blanc opalin. Lumière diffuse. AS41C: Appareil avec bras orientable et articulé, profilé en acier chromé avec un serre-câble pour régler la longueur du câble sortant.

Pendelleuchte mit verchromten Stahlelementen und opalweißem Glas. Diffuse Lichtausstrahlung. Dimmbar. AS41C: mit verchromtem drehbarem Gelenkarm. Regulierung der Kabellänge durch eine Kabelschelle.

AM4Z/AS41Z

F.Albini, F.Helg, A.Piva, M.Albini 1969



PENDANT E27 FLUO/LED/HALO

source	E27 QT-32
emission	diffused
max power	250W
tension	230V
switching	dimnable according to bulb
note	cable length max 2,5m

FINISHING	code	structure	diffuser
AM4Z			
chrome	ALB EHH 53	●	●
AS41Z (with arm)			
chrome	ALB EHH 54	●	●
black chrome	ALB ENN 54	●	●

Lampade a sospensione con componenti metallici a vista e paralume cromato. Luce diffusa verso il basso. AS41Z: Dispositivo con braccio girevole e snodabile in profilo cromato, completo di serracavo per la regolazione della lunghezza del cavo in uscita.

Pendant lamps with metal parts at sight and chromed diffuser. Downlight flood beam. AS41Z: chromed revolving and jointed arm in steel profile, with cable clamp to adjust the cable length.

Lampes à suspension. Diffuseur et parties métalliques visibles chromés. Lumière diffuse vers le bas. AS41Z: Appareil avec bras orientable et articulé, profilé en acier avec un serre-câble pour régler la longueur du câble sortant.

Pendelleuchte mit verchromten Stahlelementen und verchromtem Diffusor. Diffuse Lichtausstrahlung nach unten. Dimmbar. AS41Z: mit verchromtem drehbarem Gelenkarm. Regulierung der Kabellänge durch eine Kabelschelle.

LIBRA LUX

Roberto Menghi

Lampada da tavolo orientabile attraverso una soluzione tecnica di sofisticato bilanciamento. Il sistema a contrappeso permette alla lampada di rimanere in equilibrio sul piano d'appoggio, con differenti gradi di inclinazione, senza l'utilizzo di snodi meccanici. La sorgente viene nascosta dal diffusore. La struttura portante è in ottone nichelato satinato, con particolari cromati.

Table lamp orientable through a sophisticated balance system. The counterweight system allows the lamp to be balanced on the surface with different angles without using mechanical junctions. Bulb is shielded by the diffuser. Structure in sandblasted nickeled brass with chromed details.

Lampe de table orientable grâce à une solution technique d'équilibre sophistiqué. Le système de contrepoids permet à la lampe de rester en équilibre sur le plan de support, avec différents degrés d'inclinaison, sans utilisation d'articulations mécaniques. Source de lumière confortable au fond du diffuseur. La structure principale est en laiton nickel satiné, avec des détails chromés.

Tischleuchte, verstellbar durch eine anspruchsvolle technische Lösung mit einem Gegengewicht. Dieses Gegengewicht-System hält die Leuchte auf der Stellfläche im Gleichgewicht. Es sind verschiedene Einstellungen möglich, ohne den Einsatz mechanischer Gelenke. Das Leuchtmittel wird vom Diffusor verdeckt. Die Struktur ist aus vernickeltem satiniertem Messing, Basis und Verstellung verchromt.

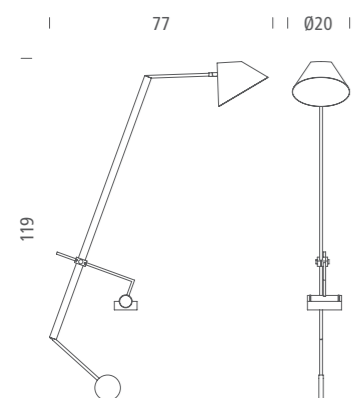



TABLE HALO/LED

source	halopin G9 QT-14	
emission	direct, orientable	
max power	75W	
switching	dimmable according to bulb	
tension	230V	
note	LED version with kit G9 LED NEMO (p.269)	
FINISHING	code	structure
nickel	LIL HHH 11	

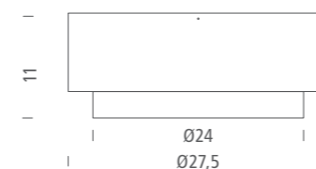




257

OCEANIA

Gustavo Pulitzer Finali 1933



Oceania è una lampada da soffitto e parete, progettata da Gustavo Pulitzer Finali appositamente per la Sala Sperimentale dell'Oceania, la prima nave con interni in stile moderno. Presentata per la prima volta nel 1933 alla Triennale di Milano, la lampada Oceania è realizzata in alluminio stampato satinato o verniciato a polvere bianco opaco, con diffusore in policarbonato opaco. Dimmerabile.

Ceiling and wall lamp designed by Gustavo Pulizer Finali for the "Experimental Hall" in the Oceania, the first vessel with Modern style interiors. Exhibited at the Triennale Museum of Milan in 1933. Oceania is available in satin aluminium or matt white powder coated, with polycarbonate diffuser. Dimmable.

Applique et plafonnier conçue par Gustavo Pulitzer Finali pour la "Salle Expérimentale" du navire Oceania, le premier avec intérieurs style moderne. Présentée pour la première fois en 1933 à la Triennale Museum de Milan, la lampe Oceania est en aluminium moulé satiné ou peint éoxy blanc mat, avec diffuseur en polycarbonate opale. Dimmable.

Wand- und Deckenleuchte. Entwurf von Gustavo Pulitzer Finali für die Hall of Experimental des Schiffes Oceania, das erste modern eingerichtete Schiff. Dieses Modell wurde erstmals 1933 auf der Triennale in Mailand vorgestellt. Oceania ist aus matt weiß pulverlackiertem oder satiniertem Aluminium, Diffusor aus mattem Polycarbonat. Dimmbar.



WALL/CEILING LED

source	LED board		
emission	diffused		
max power	20W		
CCT	3000K		
lighting output	2000lm		
typ cri	80		
tension	230V		
energy class	A+		
FINISHING	code	structure	diffuser
white	OCELWW41	○	○
satin	OCELSW41	●	○



Marcel
Duchamp

Kazuhide
Takahama

SIRIO

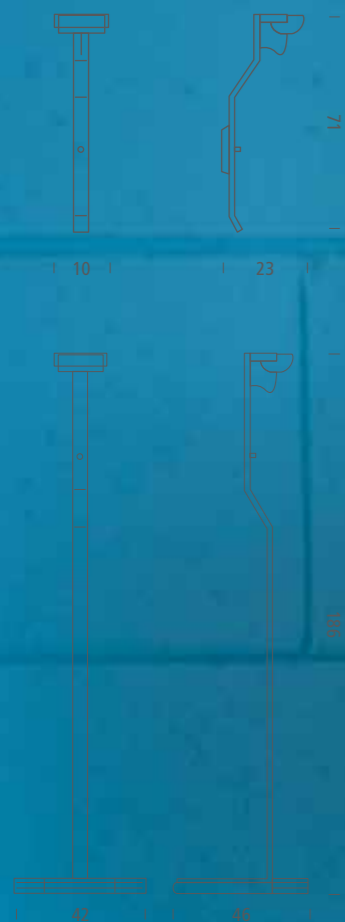
Kazuhide Takahama 1977

Lampada da terra e da parete con struttura e diffusore orientabile in metallo verniciati neri o bianchi. Dimmerabile. Luce orientabile, indiretta.

Floor and wall lamp with structure and adjustable LED diffuser in metal painted in black or white. Dimmable. Adjustable flood uplight.

Lampadaire et applique. Structure et diffuseur orientable en métal verni noir ou blanc. Dimmable. Lumière orientable, indirecte.

Steh- und Wandleuchte. Struktur und verstellbarer Diffusor aus weiß oder schwarz lackiertem Metall. Lichtregulierung durch rotem Knopfdimmer an der Struktur. Indirekte Lichtausstrahlung.



SIRIO FLOOR WHITE

HALO

source	R7s (114mm)
emission	direct, orientable
max power	300W
switching	dimmer on board
tension	230V

FINISHING code structure

FLOOR (T)

white	SRO HWW 21	<input type="radio"/>
black	SRO HNN 21	<input checked="" type="radio"/>

WALL (P)

white	SRO HWW 31	<input type="radio"/>
black	SRO HNN 31	<input checked="" type="radio"/>

KAZUKI

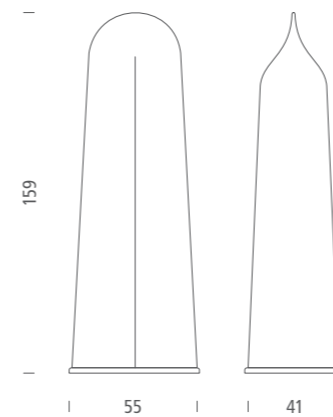
Kazuhide Takahama 1976

Lampada da terra costituita da una struttura in alluminio verniciato bianco, "vestita" da un diffusore in tessuto bianco stretch. Luce diffusa. Dimmerabile.

Floor lamp with an aluminium structure, painted in white. Diffuser in white stretch material. Widespread light. Dimmable.

Lampadaire. Structure en aluminium verni blanc. Diffuseur en tissu stretch blanc. Lumière diffuse. Dimmable.

Stehleuchte. Struktur aus weiß lackiertem Aluminium, Diffusor aus weißem Textilstretch. Diffuse Lichtstreuung.



FLOOR E27 FLUO/LED/HALO

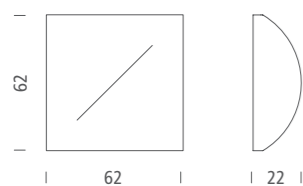
source	E27 A60
emission	diffused
max power	200W
tension	230V
switching	dimmable according to bulb
FINISHING	code structure
white	KZK EWW 21 ○



SAORI

Kazuhide Takahama 1973

Q1

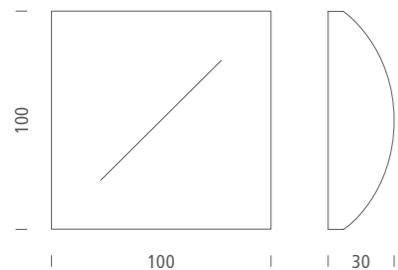


Lampada da parete e soffitto, in due dimensioni, costituita da una struttura in alluminio verniciato bianco, "vestita" da un diffusore in tessuto bianco stretch. Luce diffusa. Dimmerabile.

Wall and ceiling lamp, in two sizes, with aluminium structure, painted in white. Diffuser in white stretch material. Widespread light. Dimmable.

Applique et plafonnier, en deux dimensions. Structure en aluminium verni blanc, diffuseur en tissu stretch blanc. Lumière diffuse. Dimmable.

Q2



Wand- und Deckenleuchte. Struktur aus weiß lackiertem Aluminium. Diffusor aus weißem Textilstretch. Diffuse Lichtstreuung. Dimmbar. In zwei Größen lieferbar.

Q1

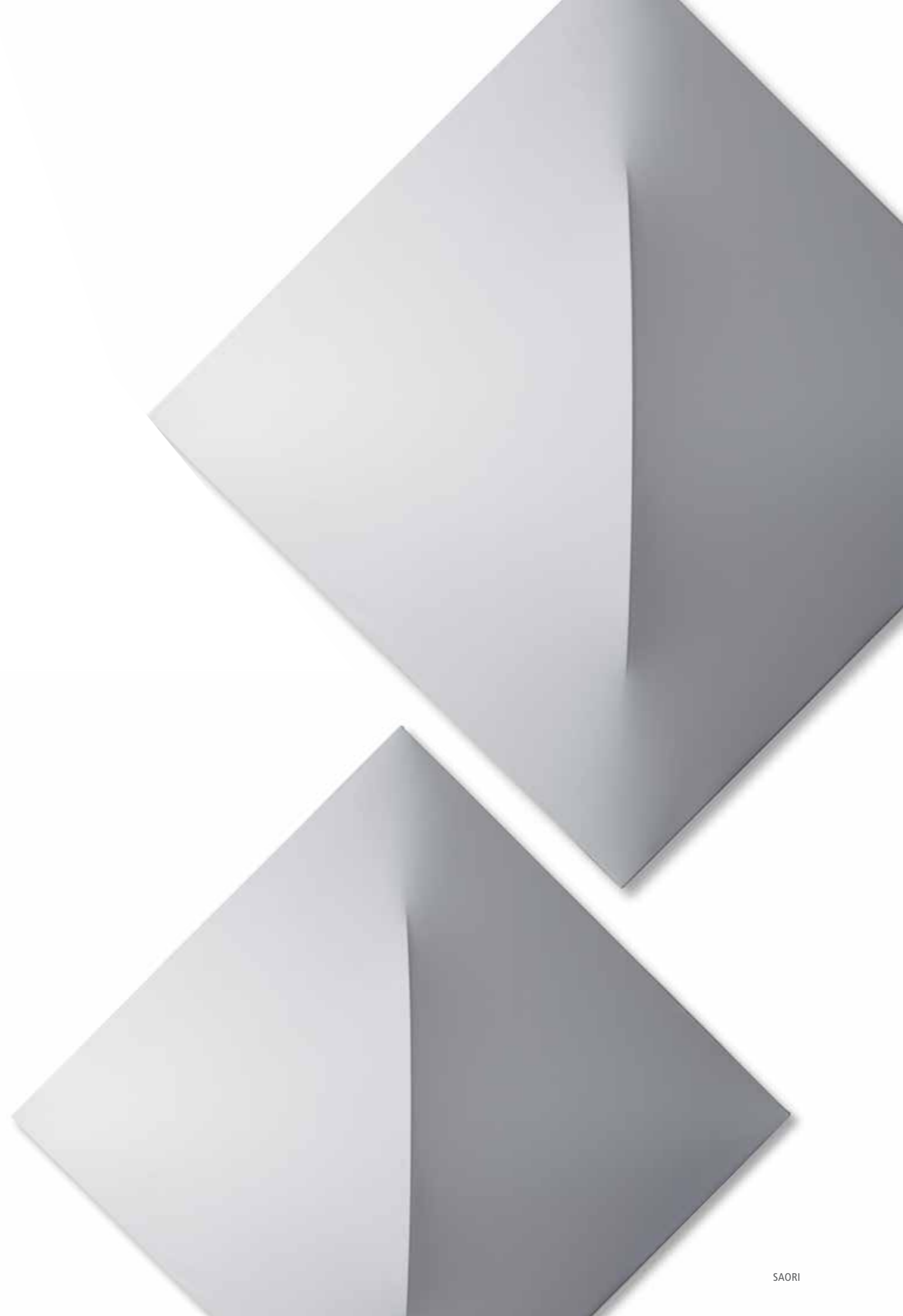
E27 FLUO/LED/HALO

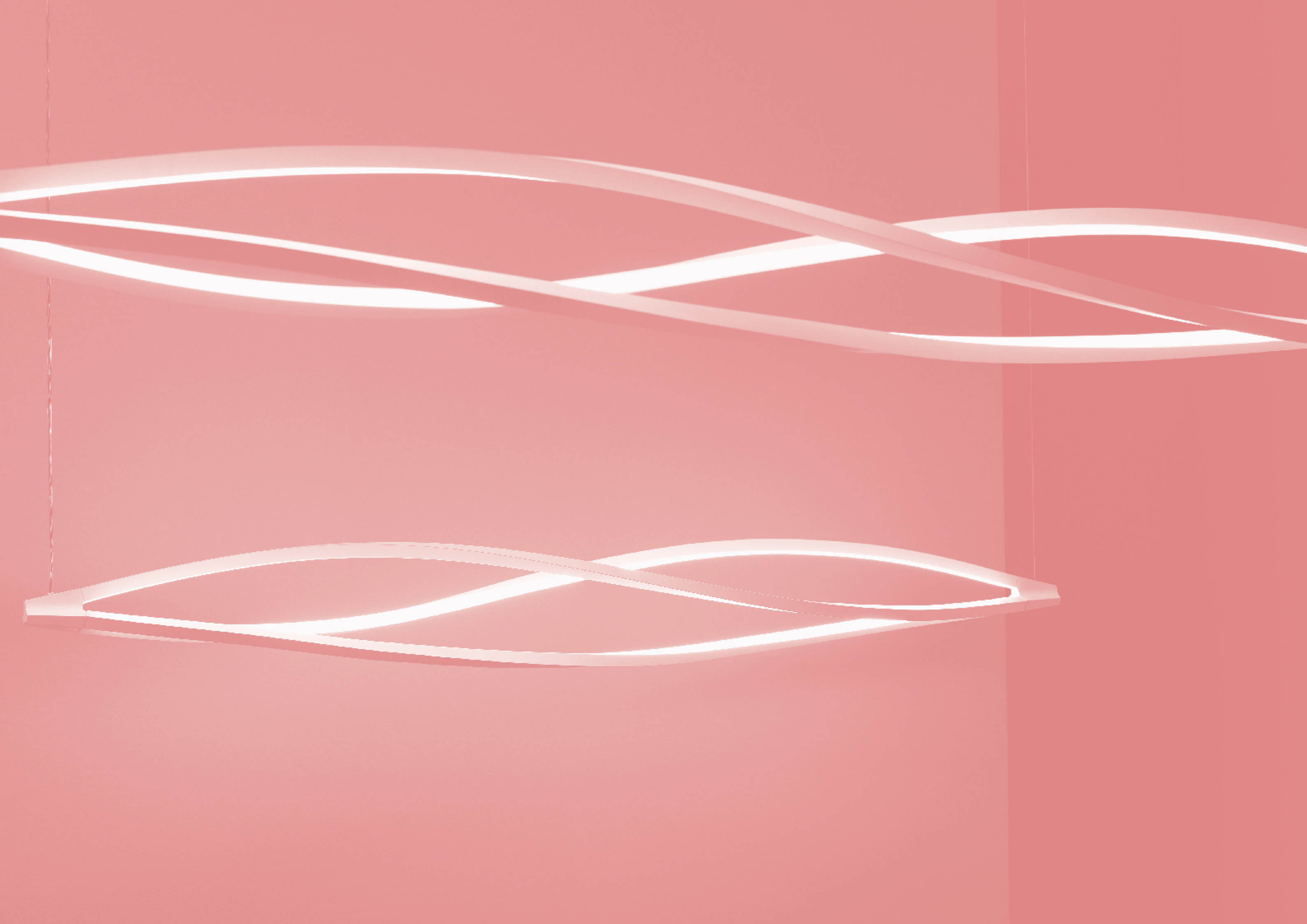
source	E27 A60/TC-T
emission	diffused
max power	75W
tension	230V
switching	dim. according to bulb
FINISHING	code structure
white	SAO EWW 41 <input type="radio"/>

Q2

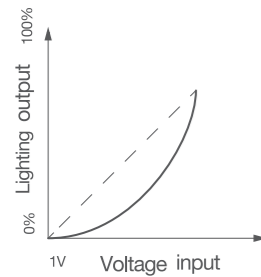
E27 FLUO/LED/HALO

source	E27 A60/TC-T
emission	diffused
max power	2x75W
tension	230V
switching	dim. according to bulb
FINISHING	code structure
white	SAO EWW 42 <input type="radio"/>





DIMMABILITY

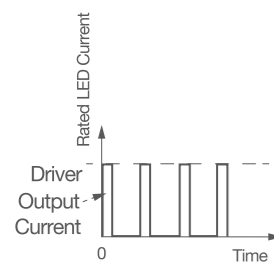


1-10V

La dimmerazione 1-10V permette la regolazione degli apparecchi d'illuminazione e dei dimmer tramite un segnale analogico di tensione compreso tra 1V, corrispondente al livello di luminosità minimo, e 10V corrispondente al livello di luminosità massimo. L'accensione e lo spegnimento degli apparecchi avviene agendo sull'alimentazione. I reattori elettronici regolabili 1/10V erogano corrente al dispositivo di controllo.

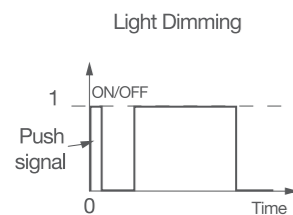
Dimming 1-10V allows the adjustment of the luminaires and dimmers via an analog signal voltage between 1V, corresponding to the minimum brightness level, and 10V corresponding to the maximum brightness level. The switching on and off of the equipment is made by adjusting supply. Electronic ballasts adjustable 1/10V deliver power to the control device.

PULSE WIDTH MODULATION (PWM)



Ogni LED ha una corrente nominale, che è la quantità di corrente necessaria per ottenere la massima resa luminosa. In un driver PWM, la corrente viene commutata ad alta frequenza tra 0 e la corrente di uscita nominale. Questo significa che il carico LED è spento o in esecuzione alla sua corrente nominale. Il rapporto tra il tempo sullo stato "ON" e il tempo sullo stato "OFF" determina la luminosità del LED. Vedere la figura per un esempio di LED dimmerato di circa il 25% tramite PWM. Il livello del 25% è il risultato della corrente che fluisce per il 25% del tempo, che poi sia spento per il restante 75% delle volte.

Every LED has a rated current, which is the amount of current that needs to flow to get the maximum light output. In a PWM driver, the current is switched at a high frequency between 0 and the rated output current. This means the LED load is either off or running at its rated current. The ratio of on time to off time determines the LED brightness. See the diagram for an example of an LED that is dimmed to approximately 25% using PWM. The 25% level is a result of the current flowing for 25% of the time, then being turned off for the remaining 75% of the time.

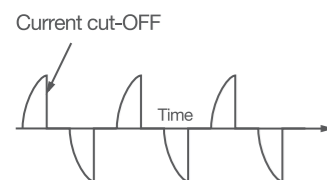


PUSH

Permette la regolazione degli apparecchi d'illuminazione e dei dimmer tramite un segnale analogico. Il segnale generato da un unico pulsante normalmente aperto può, in base alla durata dell'impulso, gestire l'accensione/spegnimento dell'apparecchio e la variazione dell'intensità luminosa.

PUSH dimming allows adjustment of lighting fixtures and dimmers via an analog signal. The signal generated by a single push button, depending on the pulse duration, controls the on/off switching and light fixture dimming.

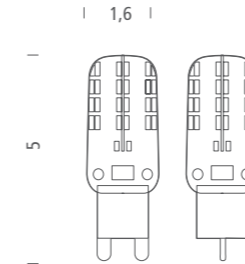
TRAILING EDGE



La dimmerazione Trailing Edge avviene attraverso un taglio di corrente sull'onda della AC immediatamente prima del passaggio sullo zero. Questo tipo di regolazione viene usato tradizionalmente sugli alimentatori elettronici o trasformatori a basso voltaggio. Non provoca ronzio quando dimmerato.

The trailing edge dimming happens when the electrical current (sinusoidal signal) is turned off at the end of the AC input waveform immediately before the zero crossing. This kind of regulation is traditionally used for electronic drivers or low voltage transformers (capacitive loads). It does not cause buzzing sound when dimmed.

NEMO G9 LED KIT



NEMO ha sviluppato, appositamente per i propri prodotti, una sorgente G9 LED, con emissione a 360° e dalle dimensioni ridotte. Il KIT G9 LED viene fornito in due differenti gradazioni di luce (2700K, 3000K), nella versione dimmerabile e non dimmerabile, in un Kit da sei lampade.

NEMO developed, specifically for its products, a G9 LED source of small size, with a 360° emission. The G9 LED kit has two different color temperatures (2700K or 3000K), in the dimmable and non-dimmable version. Kit of 6 bulbs.

NEMO a développé spécialement pour ses produits, une source G9 LED dimmable, avec émission à 360° et au dimension réduite. Le kit G9 LED est disponible en deux températures de couleur (2700K ou 3000K) dans un Kit de 6 ampoules.

NEMO hat speziell für die eigenen Produkte ein LED G9-Leuchtmittel mit 360° Ausstrahlung entwickelt und in einer reduzierten Größe. Das 6-er-Set G9 LED ist in zwei verschiedenen Lichtfarben erhältlich (2700K und 3000K), dimmbar und nicht dimmbar.

LAMPING	DIMMABLE		NOT DIMMABLE	
	2700K	3000K	2700K	3000K
source	G9 LED	G9 LED	G9 LED	G9 LED
emission	diffused, 360°	diffused, 360°	diffused, 360°	diffused, 360°
max power	3W	3W	2,5W	2,5W
lighting output	167lm	175lm	190lm	195lm
efficiency	55,6lm/W	58,3lm/W	72lm/W	77lm/W
typ cri	81	83	80	82
switching	Dimmable according to dimmer specification	Dimmable according to dimmer specification	-	-
tension	230V	230V	230V	230V
energy class	A++	A++	A++	A++
FINISHING	code	code	code	code
	LED D02 70	LED D03 00	LED 002 70	LED 003 00



GENERAL INFORMATION

I prodotti NEMO sono costruiti secondo le norme EN 60598-1. Tutte le dimensioni sono espresse in centimetri. La tensione s'intende 230V, 50Hz. Le lampade sono generalmente fornite senza lampadina, salvo diverse indicazioni specificate nel listino prezzi. Per ogni apparecchio sono suggerite le applicazioni più indicate. Le istruzioni di montaggio e di manutenzione sono incluse negli imballi. Le indicazioni dei materiali, delle finiture e dei colori riguardano solo le principali parti visibili dei prodotti. I prodotti con finiture anodizzate possono mostrare differenti sfumature di colore che sono proprie del processo galvanico di finitura e sono da considerarsi come elementi estetici del prodotto. Il processo di spazzolatura per la lucidatura è realizzato a mano. Le sfumature sono pertanto proprie del processo manuale di lucidatura. Nei prodotti realizzati attraverso lavorazioni di deformazioni di estrusi, gli ingombri di massima possono subire variazioni in un range di ± 1 cm. I vetri soffiati, poiché sono prodotti artigianali, possono avere spessori, colori e finiture variabili che ne costituiscono l'unicità. NEMO si riserva di apportare qualsiasi modifica tecnica o formale senza preavviso, soprattutto per quanto concerne le sorgenti LED. GARANZIA Le condizioni di garanzia sono precisate in un cartellino allegato ad ogni lampada.

NEMO products are designed and manufactured in compliance with EN 60598-1 norms. Dimensions are indicated in centimetres. Supply voltage can be either 230V, 50Hz. Luminaires are normally supplied without light sources, except when otherwise indicated in the price list. Characteristics of the light sources are indicated in the specifications of each appliance. Products with anodized finishes could show different colour shades due to the industrial galvanic process. Shades have to be considered as aesthetic elements of the product. Polishing process is hand-made. Shades are therefore due to this manual process. Dimensions of products made with deformations of extrusions could be subject to changes of ± 1 cm. As blown glass is produced by traditional craft techniques, its thickness, colour and finish are subject to variations, a feature that makes each piece unique. NEMO reserves the right to make any technical or formal alterations to its products without giving prior notice, especially for LED sources. WARRANTY Conditions are indicated in a tag attached to each luminaire.

Les appareils d'éclairage NEMO sont construits selon les normes EN 60598-1. Toutes les dimensions sont en centimètres. La tension peut être de 230V, 50Hz. Les appareils sont généralement sans ampoules, sauf indication contraire dans le tarif. Pour chaque appareil nous vous suggérons les meilleures applications. Vous trouverez les instructions de montage et d'entretien dans les emballages. Les indications des matériaux, des finitions et des couleurs concernent seulement les principales parties visibles des appareils. Les produits avec des finitions anodisées peuvent montrer différentes nuances de couleur qui sont typiques du processus de finition galvanique et qui doivent être considérées comme des éléments typiquement esthétiques du produit. Le processus de brossage pour le polissage est fait main. Les différentes nuances de couleur sont donc typique du processus manuel de polissage. Dans les produits extrudés, les dimensions globales peuvent varier dans une plage de ± 1 cm. Les verres soufflés sont des produits artisanaux et en tant que tels ils sont caractérisés par des épaisseurs, des couleurs et des finitions variables. NEMO se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis, en particulier en ce qui concerne les sources de LED. GARANTIE Les conditions de garantie sont indiquées dans une notice jointe à chaque lampe.

Alle Leuchten von NEMO sind nach den Normen EN 60598-1 konstruiert. Alle Maßangaben sind in Zentimetern, die Spannung wird in 230V/50 Hz angegeben. Die Leuchten werden generell ohne Leuchtmittel geliefert, Ausnahmen sind in der Preisliste angegeben. Zu jeder Leuchte sind die empfohlenen Anwendungsmöglichkeiten aufgeführt, Montage- und Wartungsanleitungen sind jeder Leuchte beigegepackt. In diesem Katalog angegebene Materialien, Ausführungen und Farben beziehen sich ausschließlich auf die deutlich sichtbaren Teile der Leuchten. Produkte mit eloxierten Oberflächen können unterschiedliche Schattierungen der Farbe aufweisen, die typisch für den galvanischen Prozess sind. Sie sind daher als ästhetische Element des Produkts zu berücksichtigen. Die polierten Versionen werden von Hand Hochglanz poliert. Durch diesen manuellen Verarbeitungsprozess können Nuancen entstehen. Die angegebenen Masse können leicht variieren, besonders bei Produkten, die Verformungsprozessen unterliegen. Bei den geblasenen Gläsern können durch die handwerkliche Fertigung Wandstärken, Farben und Oberflächen leicht variieren. NEMO behält sich das Recht vor, technische oder formale Änderungen, insbesondere bei der LED-Bestückung, ohne Vorankündigung durchzuführen. GARANTIE Die Garantiebedingungen sind auf dem Kärtchen, das an jeder Leuchte angebracht ist, aufgeführt.

ART DIRECTION

Valentina Folli

GRAPHIC DESIGN

Valentina Folli

Margherita Giacomozzi

PHOTOS

Santi Caleca

Cesare Chimenti

Cube Photo Production

Francesco Merlini

Isabella Paleari

Max Rommel

Federico Villa

Nicola Zocchi

HYSTORICAL MATERIAL

Fondation Le Corbusier

Archives Charlotte Perriand

Fondazione Franco Albini

Fondazione Vico Magistretti

Kazuhide Takahama Archives

Gustavo Pulitzer Finali Archives

Gabriele Basilico archives

SPECIAL THANKS

Andrea Castelli

Giacomo Folli

Simone Gabellini

Margherita Paleari

FURNITURE BY

Cappellini

Cassina

Molteni

B&B Italia

Alias

Danese

Minotti

PRINT

Grafiche Antiga

Questa pubblicazione
sostituisce ed aggiorna i
precedenti cataloghi con
riferimento ai prodotti
elencati.

This document supersedes
and updates all previous
catalogues and publications in
relation to the products listed
here in.